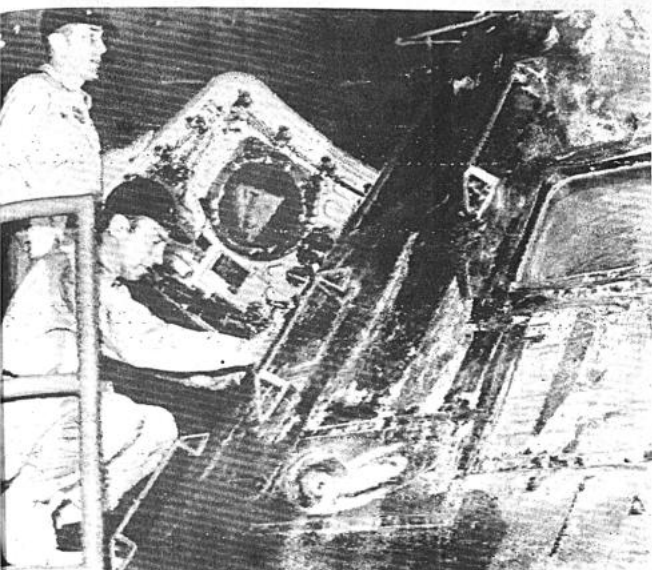


Fricción VITA
base de trementina
contra golpes y calambres

PRESENCIA

DEPOSITO LEGAL: L.P. 023 - 1969
AÑO XVIII - No. 4.299 - LA PAZ, BOLIVIA, DOMINGO 19 DE ABRIL DE 1970 - 36 PAGINAS - \$b. 1.00

Carla Corona
Distinguido como su NOMBRE
Mantenga el cabello bien
Peinado y Elegante
Belleza - Elegancia - Juventud - Abullonamiento



A BORDO DEL PORTAAVIONSS IWO JIMA.- Los astronautas James Lovell y John Swigert inspeccionan el módulo de comando de Apolo 13, en el que amarraron ayer en el Pacífico sur. El módulo fue izado al portaaviones Iwo Jima, luego del rescate de los tres astronautas. (Abril 19, Radiofoto AP)

La reñida lucha electoral

Quatro candidatos se disputan hoy la presidencia de Colombia

BOGOTÁ, 18 (AP) - Colombia mañana un nuevo presidente. Los cuerpos colegiados, en una batalla entre la división constitucional del Frente Nacional y el ex-Dictador Gustavo Rojas Pinilla.

Quatro candidatos, dos de ellos miembros del Frente Nacional, disputarán el derecho a suceder al actual presidente liberal Carlos Lleras Restrepo, en un plebiscito por estas disiden- cias. El enfrentamiento de fuer- zas antagónicas, en comicios que podrían marcar una época en la historia del país.

Los dos restantes candidatos son los disidentes del Frente Na- cional, Belisario Betancourt, mo- deradamente izquierdista y Evaristo Sauris, de derecha, cuya elección podría ser decisiva para el hipotético triunfo de Rojas. De acuerdo a una reforma cons- titucional colombiana, que expira en 1974, los conservadores y li- berales, que han formado el Fron- te Nacional a la caída de Rojas en 1957, se turnan la presidencia los cuatro años. De esta manera los últimos cuatro años del sis- tema le corresponden a los con- servadores. Rojas puede presen- tarse como candidato porque se atribuyó como conservador.

Aceptando alguna violencia es- tética, que causó un muerto en el interior, la campaña electoral se desarrolló en paz aunque con cierto expectativa. Unos 10.000 efectivos militares y poli- ciales cumplirán las drásticas ins- trucciones del presidente Carlos Lleras Restrepo de velar por el orden.

EL PAPA EXPRESO SU ALEGRÍA POR RETORNO DE ASTRONAUTAS

CIUDAD DEL VATICANO, 18 (AP) El Papa Paulo VI dijo hoy que había sentido "angustia y emoción" al seguir la aventura de la averiada cápsula espacial Apolo 13.
El Papa, hablando con una voz llena de entusiasmo, pronunció un discurso ante una audiencia de científicos internacionales y saludó "con calor a los valientes astronautas que han escapado a los peligros de este grandioso vuelo".
El Sumo Pontífice hizo un largo comentario sobre el Apolo 13 durante sus palabras dirigidas a 26 astrónomos de varios países que asistían a un congreso organizado por la Academia Pontificia de Ciencias en Roma.
El Papa pidió a los astrónomos que se unan a él en "rendir homenaje" a los Estados Unidos que, dijo "han demostrado ante los ojos del mundo el poder ilimitado de la ciencia moderna y de la tecnología".
Fue una referencia a las transmisiones mundiales de televisión sobre el disparo y el amarrado del navío espacial. El Papa las observó en su apartamento personal en los apartamentos pontificios, que dominan la Plaza de San Pedro.



CON EL PRESIDENTE NIXON.- El Presidente Nixon charla con las esposas de los astronautas James A. Lovell y Fred W. Haise y con los padres del astronauta John L. Swigert, en la Base Ellington de la Fuerza Aérea. De izquierda a derecha, los padres de Swigert, Dr. Leonard Swigert y señora, la esposa del Presidente y las esposas de Lovell y Haise. (Houston, abril 19, Radiofoto AP)

Actitud peruana frustró intento para reelegir al Director del C.I.E.S.

WASHINGTON, 18 (AP) - Una inesperada maniobra parlamentaria del Perú frustró hoy un intento apoyado por los Estados Unidos para permitir la re-elección del Director Ejecutivo del Consejo Interamericano Económico y Social (CIES).

El cargo es ocupado al presente por Carlos Sanz de Santamaría, de Colombia.

El embajador venezolano Gonzalo García Bustillos había librado una batalla de cinco días similar a la que dio la semana pasada cuando estableció el concepto de la no re-elección para el presidente del Consejo Cultural y Tecnológico.

La cuestión pasó ahora a la

atención personal de los cancilleres americanos que deben ratificar el reglamento que se está dando aquí el CIES para ajustar sus funciones a la nueva carta de la Organización de los Estados Americanos.

"No se trata aquí de la persona de San de Santamaría", dijo García Bustillos a la bancada brasileña que había elogiado la personalidad del dirigente colombiano.

"Colombia y Venezuela son hijos de un mismo padre y siempre hemos apoyado calurosamente a Sanz de Santamaría", agregó.

"Lo que estamos tratando ahora es el reglamento de una organización internacional y como tal el debate debe ser despersonalizado".



SOBREVIVIENTE.- Uno de los trece sobrevivientes de una masacre en Takeo, Camboya, se queja de dolor mientras otro sobreviviente le ayuda a ajustarse una venda. Ambos son vietnamitas. Sobrevivientes de la masacre dijeron que más de 100 personas fueron muertas por soldados camboyanos. (Abril 19, Radiofoto por cable desde Singapur)

Se suscribió contrato con firma de Texas.

15.000 toneladas de estaño boliviano fundirán en EE.UU.

-La firma "Gulf Chemical and Metalurgical Corp." de Texas Estados Unidos, se halla ya fundiendo estaño boliviano, como consecuencia de un contrato que ella y el gobierno boliviano firmaron recientemente para la fundición de 15,000 toneladas del principal mineral exportable del país.
Un vocero de COMIBOL declaró ayer a una Agencia noticiosa internacional, que, con la firma de este convenio, habían terminado las gestiones que, desde enero del presente año, realizaron esa entidad y el gobierno para solucionar el problema surgido con la fundidora inglesa "Williams Harvey".

-Esta firma había anunciado a fines del pasado año, que su capacidad de procesamiento tendría notable disminución, señalando graves desperfectos de tipo técnico.

Fue entonces cuando el gobierno dispuso la inmediata búsqueda de similares empresas que, en base a determinadas disposiciones, fundieran el mineral que no podría llegar hasta las plantas del "Williams Harvey".

COMIBOL concretó a mediados de marzo último las gestiones realizadas por una comisión que viajara a Estados Unidos y Europa con ese objeto.

La "Gulf Chemical and Metalurgical Corp." mostró interés por el ofrecimiento boliviano y garantizó la fundición de 15,000 toneladas, con un promedio medio de 1,000 toneladas mensuales.

Así se llegó a formalizar el contrato que ya fue aprobado y firmado por el gobierno nacional y la firma anotada. Se espera tan sólo la remisión de los documentos firmados por los representantes de

ella, aunque se da por descontado que tal negociación es ya realidad.

"No se ha omitido contacto alguno con ninguna fundidora importante del mundo y la única en condiciones de aceptar toda la cantidad y en las condiciones mas ventajosas para la COMIBOL, fue la "Gulf Chemical and Metalurgical Corp.", de Texas.", dice el texto del anuncio de COMIBOL.

Según las estipulaciones del contrato, la empresa mencionada, que es parte de la "Fred H. Lenway", de San Francisco, solo recibirá pago por el proceso de fundición del estaño boliviano quedando, su comercialización en manos de la Corporación Minera Boliviana, en Estados Unidos.

Aunque se tiene conocimiento que ya se realizaron embarques, la COMIBOL, deberá cubrir hasta mayo próximo un cupo de 4,000 toneladas. Estas serán concentradas de alta ley de estaño.

De junio en adelante, la entidad rectora de la minería nacional deberá enviar embarques de mil toneladas, hasta cubrir el total de 15,000 que contempla en convenio.

La calidad del fundido será del orden del 99.9 por ciento de estaño electrolítico, apto para la fabricación de hojalata.

Esta negociación es la culminación de las constantes gestiones que el gobierno y COMIBOL realizaron internacionalmente, tras el anuncio hecho por la empresa inglesa "Williams Harvey", en sentido de que dificultades de orden técnico imposibilitarían el procesamiento total de la producción del estaño boliviano.

Ambiente hostil ante llegada del enviado de Nixon a Beirut

Beirut, Abr. 18 (AFP) - La embajada norteamericana en Beirut estaba siendo lapidada a las 9h30 GMT por 200 estudiantes manifestantes, mientras continuaban aquí los preparativos para recibir a las 12h00 GMT al enviado especial del presidente Nixon en Oriente Medio.

Joseph Sisco vendrá a Beirut procedente de Tel Aviv y Nicosia, tras haber tenido que renunciar ayer a su visita a Amman a causa de las violentas manifestaciones antinorteamericanas de días pasados.



INCENDIO EN BARCELONA.- Un escolar descende colgado a un lazo, desde el sexto piso de su escuela al ser rescatado por los bomberos después de que se produjo un incendio. No hubo víctimas. (Barcelona, abril 19, Radiofoto AP)

Por razones de seguridad

Retrasarán vuelos espaciales de EE.UU.

CENTRO ESPACIAL, HOUSTON, TEXAS, 18 (AP) - El Apolo 13, averiado por la explosión de un tanque de oxígeno, volaría hacia la Tierra el martes cuando el comandante de la nave, James A. Lovell, declaró al control de vuelo: "temo que será la última misión lunar por un tiempo".
Indudablemente tiene razón.

Aunque se descubra que la causa de la explosión es una cosa fácil de resolver, la seguridad impone una demora obligatoria.

Habría que rediseñar algunas cosas y es posible que haya que construir sistemas adicionales de emergencia. Todo tiene que llegar al mayor grado de perfección posible antes de que el hombre vuelva a la Luna.

Una Junta Investigadora analizará todos los aspectos de la ruptura del tanque que hizo fracasar el tercer vuelo del hombre a la superficie lunar.

El Congreso, que se ha demostrado cada vez más renuente a gastar grandes sumas en la exploración del espacio, celebrará vistas sobre las fallas, como lo hizo a raíz del incendio en que murieron tres astronautas en una plataforma de lanzamiento en Cabo Kennedy en enero de 1967.

El Administrador de NASA, Thomas O. Paine, declaró: "Vamos a estudiar todo el Programa Apolo para decidir qué cambios debemos hacer. Hasta que hayamos precisado la causa de este accidente sería prematuro lanzar conjeturas. Sin embargo, confío plenamente que el Programa Espacial norteamericano superará el revés. Puedo afirmar sin rodeos que el hombre explorará la Luna. Esto entraña riesgos, que hemos aceptado en el pasado, no sólo en la exploración lunar sino en todos los aspectos de la exploración en que el hombre ha seguido para adelante".

La Junta Investigadora del Apolo 13, encabezada por Edgar M. Cortright, Director del Centro de Investigaciones Langley de NASA en Hampton, Virginia, tendrá todo

el tiempo que considere necesario para esclarecer el accidente.
Una cuestión que formulará la junta consiste en si la reducción del personal de NASA en todo el país podría haber tenido relación con el problema.

Desde julio pasado, cuando el Apolo 11 realizó el objetivo estadouidense de bajar en la superficie lunar, casi 50,000 empleados han sido dejados cesantes o trasladados a otros puestos, entre ellos 6,000 en Cabo Kennedy, donde el Apolo 13 fue revisado antes de ser lanzado.

Conferencia del BID se inaugurará mañana en Uruguay

PUNTA DEL ESTE, URUGUAY, 18 (AP) - El Banco Interamericano de Desarrollo (BID) inaugurará el próximo lunes, en este balneario atlántico, la undécima asamblea de gobernadores, considerada como la más importante reunión en la historia de dicha institución de crédito.
La reunión coincidirá con los primeros diez años de existencia del BID, y según su titular, el economista chileno Felipe Herrera, servirá también para delinear los objetivos que perseguirá la institución durante la década recién iniciada.

El 14 de octubre se lanzará el Apolo-14

Por BILL STOCKTON.

CENTRO ESPACIAL, HOUSTON, 17 (AP). - El lanzamiento del Apolo 14, señalado para octubre, parecía dudoso hoy, al iniciar los funcionarios de la Agencia Espacial la difícil tarea de descubrir la causa de una rotura del tanque de oxígeno que obligó a cancelar el alunizaje del Apolo 13.

"No hay posposición definitiva de la fecha de octubre, pero tampoco esa fecha es definitiva", dijo el administrador de la Agencia Espacial, Thomas O. Paine, en conferencia de prensa. Dijo que una junta de revisión estudiará los problemas que pusieron en peligro el vuelo lunar Apolo 13.

"Y vamos a tener que considerar con mucho cuidado todo el programa Apolo, y decidir exactamente qué modificaciones queremos hacerle", agregó.

Señaló que "es aún demasiado pronto para especular" respecto a la fecha del lanzamiento del Apolo 14, hasta que se determine qué motivó la rotura del tanque de oxígeno.

Científicos e ingenieros deben primero determinar la causa, y luego responder a la pregunta correspondiente sobre la seguridad de futuros vuelos lunares tripulados.

Paine designó al Director del Centro de Investigaciones Langley de Virginia, Edgar Cortright, para encabezar la junta de revisión anunciada hoy.

"La junta estará integrada por veteranos participantes en el programa de NASA, y de otros sectores del gobierno", dijo Paine. "La capacidad que requerimos será encontrada dentro de NASA, en otros del gobierno, y también de la industria y de la comunidad académica", agregó.

Mientras Paine hablaba, ingenieros y científicos examinaban los datos radiados a Tierra por la nave espacial al surgir la emergencia.

El período crítico se presentó en tres minutos, dijo Rocco Petrone, director del programa Apolo.

"Podemos señalar el momento en que las cosas sucedieron, pero no podemos decir todavía por qué sucedieron", expresó en conferencia de prensa después de hallarse los astronautas seguros a bordo del buque de rescate Iwo Jima, en el Pacífico del sur.

"De esta información, y mediante nuestros exámenes en tierra, a través de nuestro análisis, llegamos al punto de que la elevación de presión en el tanque de oxígeno ocasionó el estallido del tanque", agregó.

En cuanto a los tres minutos cruciales, siguió diciendo, "tenemos que indagar qué fue normal y qué fue anormal, y poner las piezas del rompecabezas".

Y cuando la causa sea señalada, con precisión habrá que considerar las misiones futuras, como la de Apolo 14 el próximo octubre.

"Creo que después de lo sucedido con Apolo 13, hemos de hallar la causa y el remedio antes de estimar posible otra misión a la Luna", dijo el Doctor Robert Gilruth, director del centro de naves espaciales tripuladas.

"Es inconcebible enviar otra misión a la Luna sin haber analizado cuidadosamente y encontrado la causa y realizado algunos cambios en el diseño de las naves espaciales, que la corrijan.

Pero Dale Meyers, administrador de la agencia espacial, manifestó que es improbable una larga demora, porque el problema del Apolo 13 parece estar relacionado con un solo subsistema en el compartimiento de servicio, fácil de cambiarse.

"Ese subsistema es relativamente sencillo, comparado con los otros subsistemas de la nave es-

pacial", expresó. "Espero que podremos comprender y analizar estos datos de modo que nos lleven a la conclusión de qué cambios hay que hacer.

"Lo que sé es que tenemos que hacer cambios antes de comprometer otra vez una misión". Los ingenieros están ansiosos por ver las fotografías que los astronautas tomaron del compartimiento de servicio varias horas antes de la re-entrada de Apolo 13 en la atmósfera terrestre. Fotografiaron un agujero en un lado del compartimiento, después de sacarlo de la nave matriz y lanzarlo al espacio.

Los astronautas dijeron que había sido volado por completo uno de los lados del compartimiento, de unos 6 metros de largo y con la forma de una caja de harina de avena. La parte en forma de campana donde va el motor de la nave espacial, que se extiende desde el extremo del compartimiento, también resultó dañada, informaron los astronautas.

El tanque que estaba abastecido de oxígeno al acumulador de combustible de la nave, acumulador que suministraba la electricidad para la misma combinando oxígeno e hidrógeno.

CAPTURARON A UN JEFE DE "TUPAMAROS"

Montevideo, 18 (AFP). - El ingeniero Juan Almiranti, considerado por la policía como uno de los "cerébricos" de los guerrilleros urbanos "Tupamaros", fue capturado esta madrugada tras intenso tiroteo.

La policía buscaba afanosamente al ingeniero desde hace 11 meses cuando, al descubrirse su activa participación en la guerrilla, abandonó su empresa constructora y entró en la clandestinidad.

Está acusado de haber intervenido en secuestros y asaltos importantes perpetrados últimamente por los "Tupamaros" y fue identificado por la policía como uno de los veinte guerrilleros que el 5 de abril se llevaron, en lo que fue el mayor atraco en la historia uruguaya, una caja fuerte con 25.000 libras esterlinas oro de la "Sucesión Mailhos".

Almirante fue capturado en un procedimiento efectuado por la policía en una "casa de citas" donde fue sorprendido con su esposa, Azarola García. Se resistió a balazos, hiriendo a un policía, pero luego de intenso tiroteo fue capturado comprobándose que tenía una leve herida en la cabeza producida presumiblemente por un golpe al intentar fugar.

Su esposa, de profesión médica, también fue detenida. Sin embargo, en esferas policiales trascendió que estaba totalmente desvinculada del Movimiento Guerrillero uruguayo.



TRIPULACION DE RESCATE. Esta es la tripulación del helicóptero 66 que fue destinado para el rescate de los astronautas del Apolo 13. Los astronautas fueron recogidos por estos tripulantes y llevados a bordo del Iwo Jima el día del descenso. (RADIOFOTO AP)

REUNION DE GOBERNADORES DEL BID SE INICIARA EL LUNES EN URUGUAY

MONTevideo, 18 (AP). - El presidente del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), Felipe Herrera, dijo hoy que la undécima reunión de gobernadores de esa institución, que comenzará el lunes, será la más importante de su historia, de esa entidad de crédito.

La reunión se realizará en el balneario de Punta del Este.

Herrera, en conferencia de prensa, dijo que el objetivo principal de la reunión será aumentar los recursos del banco en 3.411 millones de dólares, lo

cual permitirá en la próxima década "... aumentar extraordinariamente la capacidad operativa del organismo".

"Debido a esa razón, el BID estará ante otro gran acontecimiento para América Latina, que tendrá, una vez más, a Punta del Este como escenario añadido.

En la ciudad citada se aprobó en 1967 la reunión de presidentes americanos. Allí también fue puesta en marcha la Alianza para el Progreso del extinto presidente John F. Kennedy, en 1961.

Preguntado sobre la evolución de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC), Herrera repuso que se advierte algún progreso y que "se consolida la tendencia a subregional, lo cual fortalece las posibilidades de lograr el Mercado Común para 1985.

Herrera debe comparecer hoy ante la ALALC, que lo recibirá como invitado especial. Se espera que en esa oportunidad recibirá solicitudes de mayor apoyo del BID a la Asociación.

La reunión de gobernadores del BID iniciará sus deliberaciones el lunes 20 y sesionará hasta el viernes 24.



PRODUCTOS DE PRIMERA CALIDAD

COTIZACIONES MONETARIAS	
Cotizaciones monetarias del día de ayer proporcionadas por la Casa de Cambios "La Paz" ubicada en la calle Buenos No. 285. Teléfono 5-4849.	
Compra Venta	
1 Dólar Billete	
1 Libra Esterlina (oro)	\$b. 130.- 158.-
1 Dólar (Cheque Bancario)	\$b. 12.- 12.11
1 Escudo	\$b. 0.70 0.80
100 Soles	\$b. 27.- 30.-
1 Crucero	\$b. 2.30 2.60
1 Peso Argentino	\$b. 3.45 3.60
Aceptamos cheques en pesos bolivianos sobre Cochabamba y Sta. Cruz.	
La Paz, 18 de abril de 1970	

CURSILLOS DE CRISTIANIDAD II ULTREYA MUNDIAL

★ MEXICO-DF 21 AL 26 DE MAYO DE 1970 ★

El Secretariado Nacional de Cursos de Cristiandad, en colaboración con AVIANCA transportadora oficial del grupo, han organizado el viaje de la delegación Boliviana, al Evento donde harán llegar sus inquietudes y pensamientos. En el viaje de regreso los cursillistas podrán visitar la ciudad de Bogotá, con estadía gratuita huéspedes de los cursillistas colombianos. Las condiciones generales para el viaje con las siguientes:

ITINERARIO

- | | | | |
|-----------|--|-----------|--|
| MAYO 19.- | Salida de La Paz a Lima juntamente con los Cursillistas del Interior. Llegada a Lima y traslado del Aeropuerto al Hotel con pernócte por cuenta de AVIANCA. | MAYO 31.- | Excursión opcional a la Catedral de Zipaquirá y almuerzo típico en camino. |
| MAYO 20.- | Traslado del Hotel al Aeropuerto Jorge Chavez. Salida de Lima en Jet AVIANCA con destino a MEXICO. | JUNIO 1.- | Libre para hacer visitas particulares turísticas a la ciudad como también poder confraternizar con los anfitriones y hacer sus compras preferidas, ya que Colombia es considerado el país barato en América. |
| MAYO 21.- | Llegada a México y recepción en el Aeropuerto por los anfitriones, Cursillistas Mexicanos, donde se alojarán los delegados bolivianos durante el evento. | JUNIO 2.- | Adios a Bogotá, Traslado al Aeropuerto. Salida en Jet -AVIANCA con destino a Paz. |
| MAYO 22.- | Día libre para visitas particulares y preparar trabajos para el Evento. | | |
| MAYO 23.- | Por la mañana visita de la ciudad durante 4 horas, para conocer: el Palacio Nacional con los Murales de Diego Rivera; la Catedral, el Bosque de Chapultepec y su famoso Castillo; zona residencial de las Lomas y otros puntos de interés turístico. | | |
| MAYO 24.- | Por la tarde a las 18:00 hrs. transportación desde los hoteles sede al lugar de la reunión de la Ultraya, y a las 20:00 hrs. regreso a los hoteles sede. | | |
| MAYO 25.- | Por la mañana a las 9:00 hrs. transportación desde los hoteles sede al lugar de reunión de la Ultraya, y a las 20:00 hrs. regreso a los hoteles sede. | | |
| MAYO 26.- | A las 12:00 hrs. transportación de los hoteles sede al lugar de reunión de la Ultraya en la Basílica de Guadalupe, regresando a los hoteles sede después de la ceremonia. | | |
| MAYO 27.- | Por la mañana visita a la Zona Arqueológica de Teotihuacán, para conocer las Pirámides del Sol y la Luna, el Templo de Quetzalcoatl, etc. | | |
| MAYO 28.- | 27 - 28 29.- Dedicadas a Tour, excursiones y visitas ocasionales, que serán organizadas a petición de los interesados por el delegado de la Cía. AVIANCA que llevará al grupo. | | |
| MAYO 29.- | Adiós a México, traslado al Aeropuerto y salida en Jet - AVIANCA con destino a Bogotá. Recepción por los anfitriones Colombianos. | | |

También terminado el Evento en México, algunos pasajeros -cursillistas desean pueden por cuenta, dios y responsabilidad permanecer más tiempo en México D.F. coincidiendo con el Mundial de Fútbol aunque por la aglomeración de hoteles, alojamiento y localidades ya vendidas, etc., no lo aconsejamos.

PRECIO DEL PASAJE Y FORMA DE PAGO
Por persona en Jet clase económica
AL CONTADO..... \$us. 458.- (x)
AL CREDITO..... Cuota inicial \$us. 45.80 (x)
Saldo incluida financiación a plazo en 24 meses de \$us. 19.50 (x)
(x) No incluye 3% de impuesto nacional.

ALOJAMIENTOS
En México serán huéspedes de los cursillistas mexicanos en sus casas particulares, pero solamente en Bogotá. Hacemos conocimiento que el precio de las comidas (3 por día) en ciudad de México fluctúa entre \$us. 4.00 y 6.00.
En Bogotá serán también huéspedes de los cursillistas colombianos en estadía completa.

DOCUMENTACION
En toda la ruta gozarán de 30 kgrs. libres de pasajero. Asimismo tanto en México como en Bogotá el delegado de AVIANCA que llevará el grupo, podrá encargarse de prepararles los tours opcionales que los pasajeros - cursillistas desearan y dentro del presupuesto que se acomode mejor a su presupuesto.

DETALLE COMPLEMENTARIO
Las reservaciones e inscripciones deberán hacerse con la anticipación debida, tanto en los secretariados Arquidiocesanos de cursillos de cristiandad o en las oficinas de AVIANCA.

- | | |
|--|--|
| ● La Paz, Av. Mcal. Santa Cruz 1326
Telf. 50883 - 43009 | ● Oruro, Bolívar 567 - Telf. 51110 |
| ● Cochabamba, Gral. Achá 4030
Telf. 1609 | ● Potosí, Av. Serruto 144 - Telf. 1300 |
| | ● Sucre, Aniceto Arce 27 - Telf. 1900 |

Avianca...

La línea aérea que hace fácil viajar



Modas 'CELINDA'

Abrigos de antelope Español e italiano de la famosa "ROSIE"

FALDAS, PORTALIGAS Y TODO "TITICULO PARA DAMAS"

TRAJES DE 2 Y 3 PIEZAS DE PROCEDEMENTO ITALIANO, NOROCCIDENTAL, AMERICANO Y ALEMÁN.

Sacos Alemanes, Medias KASER para Víctimas, Cobre canas a coloradas, ma novedad.

SOCABAYA 413 "CELINDA" para vestir con elegancia.



Que LEEREMOS ESTA SEMANA?

Revista Planeta N°. 1 EDITORIAL VECCHI

- * Práctica del Hipnotismo
- * Cómo desarrollar la memoria
- * Manual práctico de Cultura Física
- * Los secretos del conversador brillante
- * Los 1.500 mejores chistes
- * La sexualidad y la vida
- * Cómo conseguir hipnotizar
- * Biología Nason

LOS AMIGOS DEL LIBRO COCHABAMBA PERU ESO ESPAÑA

LA PAZ MERCADO 1307

PRESENCIA

DIRECTOR
SUB-DIRECTOR
GERENTE

HUASCAR CAJAS
RENAN ESTENSORO
ARMANDO MARIACA

El Mutún, Puerto Busch y una ruta impostergerable

Por

J. ERNESTO CUELLAR

La explotación de las riquezas minerales del Mutún está fatigadamente relacionada con la habilitación de la salida de Bolivia al Atlántico. Son dos problemas nacionales que se complementan y a los que no se les ha dado la importancia que tienen; de tarde en tarde, se ha hablado de ellos sin encarrarlos con la seriedad e interés que requieren.

Sobre el Mutún se ha escrito mucho, se han formulado proyectos de explotación e incluso se ha dictado el Decreto Supremo del 12 de marzo, que dispone que "estos yacimientos podrán explotarse única y exclusivamente por el Estado o por una entidad fiscal que lo represente". Todo ello como etapa preparatoria y nada más.

La ruta de comunicación con el Atlántico ya fue propuesta a las Naciones de la Cuenca del Plata. En la Conferencia de Cancilleres celebrada en Santa Cruz de la Sierra en mayo de 1968, los Miembros asistentes aprobaron por unanimidad la realización de los estudios preliminares para la construcción de un puerto en territorio boliviano sobre el río Paraguay (Puerto Busch) y su conexión con la red ferroviaria (Columbiana-Santa Cruz).

Mas las obras de carácter internacional están sujetas a

recarguen el presupuesto; pues la unidad militar actuará con los recursos que se le han destinado ya y los ingenieros serán seleccionados entre los supernumerosarios de algunas reparticiones, continuando con los sueldos que tienen asignados en ellas.

Son 130 km. aproximadamente desde Motaucutí hasta Puerto Busch, con un sector inundado que hará difícil la tarea, pero que de ningún modo la tornará impracticable.

Si se tiene fe en la empresa, como la tiene quien estas líneas escribe, en uno o dos años estaremos llegando al río Paraguay, aunque sea en carreteras. Empezar una obra es acercarse a su culminación, es aproximarse al éxito.

"Antes que esperar indefinidamente, es preferible obrar, aun errando", decía un talentoso político argentino.

Está demás todo comentario sobre la trascendencia de esta obra, de ahí que me concrete sólo a dos aspectos: nos pondrá en contacto con todo el mundo promoviendo el intercambio de productos y facilitará la explotación, transporte y comercialización de hierro que se depositará hacia la planta de acero de San Nicolás, en la Argentina.

Ya que los caminos son los medios más efectivos del proceso industrial y del desarrollo de los pueblos, construida la ruta proyectada, los factores geopolíticos influirán determinadamente, el apoyo de la Cuenca del Plata será más factible y positivo y se producirá como consecuencia una verdadera transformación en la economía del país.

Con motivo de una conferencia que tuvo lugar durante en Santa Cruz, relativa a los yacimientos del Mutún, se ha puesto de manifiesto tanto el interés como el acopio de conocimientos que tienen sobre la materia los ingenieros Sigfredo Montero y Lucio Guzmán Velasco, quienes merecen a la jerarquía que invisten y a la confianza que les dispensa el gobierno revolucionario, son los llamados a promover y realizar la ruta proyectada, en las condiciones de celeridad y autonomía que se mencionan.

Tienen los nombrados profesionales la oportunidad de servir a su pueblo haciendo efectiva una de las empresas más importantes y trascendentales del país. El interés nacional les señala esta tarea.

Confusio

CARTAS DE LOS LECTORES

Señor Director:

Nos complace sobremanera y agradecemos por su digno intermediario a "Presencia", por el real enfoque y contenido del editorial de fecha 9 del corriente mes.

La Sociedad de Ingenieros Agrónomos de Bolivia, en sus 25 años de lucha en defensa de nuestros recursos naturales renovables, de cambio de la estructura institucional a otra más ágil y más funcional con el desarrollo agropecuario de la nación, de una reforma agraria con la plena participación del profesional ingeniero agrónomo, de un racional organismo de financiamiento que permita la formación de la empresa agrícola; en fin, de un constante afán porque se dé al profesional agrónomo el lugar que le corresponde en el quehacer público o privado en bien de la colectividad.

Es evidente como anota su editorial Sr. Director, nuestras

casas superiores de estudio, han volcado sus esfuerzos en la creación y, hasta la proliferación de facultades tradicionales. En esta etapa de "revolución universitaria" convendría que la Universidad Boliviana se hiciera una seria reflexión: ¿Hasta dónde ha cumplido con su pueblo y en qué medida lo ha preparado para guiar su desarrollo?

Nuestro pueblo es originario de una de las culturas antiguas más interesantes donde el manejo racional del suelo, el uso de la irrigación, la construcción de terrazas, la selección de plantas y animales, hizo que viviera libre y a plenitud en las hoy empobrecidas y desmenuzadas tierras de la cuenca del lago Titicaca. Paradójica situación la nuestra, hoy. El pueblo que fue "master engineers" según Benet, padre de la conservación del suelo, aquejado por la ignorancia y hábil para labrar su tierra, transformado en minero en la

Jesús piedra despreciada por los constructores

Por HERMANN ARTALE, S.D.B.

"No soy de aquellos que creen que la "historia se repite", pero sí me gusta concebir la historia como "movimiento de toda la humanidad que avanza hacia un punto supremo, situado más allá de nuestra condición actual humana, siguiendo las volutas de una espiral".

No habra, por ende, historia que se repite sino simplemente situaciones similares que se presentan a lo largo de la ascensión penosa de la humanidad y una de ellas sumamente adictiva y trágica me parece verla en lo que nos ofrecen los "Hechos de los Apóstoles" en la primera lectura litúrgica de hoy.

San Pedro y San Juan se habrán encontrado con un tulido en la puerta "hermosa" del Templo; les había pedido una "limosna" a quienes les devolvieron la salud prescindiendo de la "plata y del oro" elementos considerados indispensables por el tulido. No se trataba de ninguna magia, era simplemente la trascendencia de un imperativo: "En nombre de Jesucristo Nazareno, ponte a andar".

Bastó esto para que se armara la gran trifulca; evidentemente, como "subversores del orden establecido", fueron llamados los dos Apóstoles por el "Gran Consejo de la Nación" que se sentía autorizado a juzgarlos y la cosa empezó con las siguientes palabras: "¿Con qué poder o en nombre de quién habéis hecho esto?".

La contestación de San Pedro no se hizo esperar y llegó como un rayo que deslumbra y rasga las tinieblas de la noche: "En nombre de Cristo... EL ES LA PIEDRA QUE VOSOTROS LOS CONSTRUCTORES DE LA BIBLIA DESPRECIADO Y QUE SE HA CONVERTIDO EN PIEDRA ANGULAR".

Si despreciar a una persona fuera algo relacionado con nuestra soberbia y autosuficiencia sin ninguna consecuencia para los demás, todavía se podría perdonar a quien desprecia a su prójimo y sus ideas; pero la cosa es infinitamente más grave por una serie de consecuencias que inevitablemente se propagan en círculos concéntricos hasta llegar a los más alejados confines del cosmos.

Esa ínfima porción del pueblo judío detentador del poder, gente llamada a construir un nuevo Israel, no sólo que rechazó sino mató al Cristo. Evidente era la falta de diálogo,

la autosuficiencia, el apego al propio puesto y a su situación de privilegio, pero a todo esto hay que agregar algo más: no conocía, pese a las apariencias, ni su pasado ni la dimensión de la historia; no entendieron pasar más allá de unas estructuras hechas de "plata y oro", no se abrieron a un poderío más intenso y espiritual y un día se encontraron totalmente desplazados, derrostrados, y lo que más duele, es que en este desplazamiento y en esta derrota arrastraron inexorablemente a todo el pueblo de Israel.

Cristo, la piedra despreciada por los constructores es la piedra angular, el eje, el decir que es la flecha de la historia, el punto de convergencia definitivo y el Evangelio no puede ser sino el eje de esta espiral humana en marcha. El eje tiene una función decisiva, la piedra angular, y el resultado no será otra que transformar la espiral humana en marcha hacia su superación total en un miserable torbellino que todo lo arrasa y nada construye.

Toda la humanidad, pero, especialmente, la del tercer mundo y en forma absolutamente preferencial nosotros en Latinoamérica, estamos marchando inexorablemente hacia nuevas estructuras que serán la resultante de una humanidad que tiene una voluntad inquebrantable de rehacerse, de redimirse, de SER MAS, pues bien, nosotros los cristianos del día de hoy, de esta humanidad en marcha no podemos sorprendernos por nada ni frente a cualquier cosa; debemos realizar la misión que Cristo nos indica llevando el Evangelio salvador a todos los ambientes.

Si el Evangelio es el eje de la humanidad, la salvación en el mundo, el del tercer mundo y en forma absolutamente preferencial nosotros en Latinoamérica, estamos marchando inexorablemente hacia nuevas estructuras que serán la resultante de una humanidad que tiene una voluntad inquebrantable de rehacerse, de redimirse, de SER MAS, pues bien, nosotros los cristianos del día de hoy, de esta humanidad en marcha no podemos sorprendernos por nada ni frente a cualquier cosa; debemos realizar la misión que Cristo nos indica llevando el Evangelio salvador a todos los ambientes.

Si el Evangelio es el eje de la humanidad, la salvación en el mundo, el del tercer mundo y en forma absolutamente preferencial nosotros en Latinoamérica, estamos marchando inexorablemente hacia nuevas estructuras que serán la resultante de una humanidad que tiene una voluntad inquebrantable de rehacerse, de redimirse, de SER MAS, pues bien, nosotros los cristianos del día de hoy, de esta humanidad en marcha no podemos sorprendernos por nada ni frente a cualquier cosa; debemos realizar la misión que Cristo nos indica llevando el Evangelio salvador a todos los ambientes.

Si el Evangelio es el eje de la humanidad, la salvación en el mundo, el del tercer mundo y en forma absolutamente preferencial nosotros en Latinoamérica, estamos marchando inexorablemente hacia nuevas estructuras que serán la resultante de una humanidad que tiene una voluntad inquebrantable de rehacerse, de redimirse, de SER MAS, pues bien, nosotros los cristianos del día de hoy, de esta humanidad en marcha no podemos sorprendernos por nada ni frente a cualquier cosa; debemos realizar la misión que Cristo nos indica llevando el Evangelio salvador a todos los ambientes.

Ingenieros agrónomos

Oruro, 13 de Abril de 1970

Señor director:

En fecha 5 del p.pdo. me permití solicitar la publicación de una carta, reclamando por la demora de la Caja Nacional de Seguridad Social, en el despacho del trámite de mi jubilación.

Como respuesta la Caja en fecha 15 del mismo mes hizo una aclaración en el diario que Ud. dirige, y trató de desmentir mi reclamo y tratando de paralizar a la opinión pública dijo: "Que con retroactividad me estaban pagando la suma de \$b. 1,922.30, que debo reclamar en la Administración Regional de esta ciudad".

Acudí a las oficinas de la Caja y sostuve una entrevista con el Interventor Sr. Vega Tapia y le reclamé el pago de la suma arriba indicada, mostrándole el recibo de "Presencia". Dicho Sr. me respondió: "Que ese pago era imposible, esa suma que se llama "reintegrato" me pagarán después de pasados muchos meses y que tendría que esperar". "Pero si yo quiero cobrar pronto, que me hiciera anotar en la Sec. X

producto nacional corresponde a la producción agropecuaria, producción por casi las 3 cuartas partes de nuestra población total. Porque hay áreas marginales de cultivo, bajísimos rendimientos, tecnología atrasada, malas semillas y ausencia de insumos adecuados en la producción.

Con este motivo, saludamos a usted atentamente.

Hernán Zeballos H. PRESIDENTE

Jaime Sejas A. SECRETARIO.

Un pago de la CNSS que no se efectúa

Oruro, 13 de Abril de 1970

Señor director:

En fecha 5 del p.pdo. me permití solicitar la publicación de una carta, reclamando por la demora de la Caja Nacional de Seguridad Social, en el despacho del trámite de mi jubilación.

Como respuesta la Caja en fecha 15 del mismo mes hizo una aclaración en el diario que Ud. dirige, y trató de desmentir mi reclamo y tratando de paralizar a la opinión pública dijo: "Que con retroactividad me estaban pagando la suma de \$b. 1,922.30, que debo reclamar en la Administración Regional de esta ciudad".

Acudí a las oficinas de la Caja y sostuve una entrevista con el Interventor Sr. Vega Tapia y le reclamé el pago de la suma arriba indicada, mostrándole el recibo de "Presencia". Dicho Sr. me respondió: "Que ese pago era imposible, esa suma que se llama "reintegrato" me pagarán después de pasados muchos meses y que tendría que esperar". "Pero si yo quiero cobrar pronto, que me hiciera anotar en la Sec. X

y me pagarán a razón de \$b. 40.00 mensual".

De donde resulta que, la cantidad arriba anotada me pagarán en el tiempo de 48 meses o sea en 4 años. Lo que para mí resulta ser una burla. No solo soy ex-empleado de COMIBOL sino también Benemérito de la Patria y merezco un trato como a tal.

Es más, señor Director, si a una persona que puede reclamar se me hace objeto de burla. ¿Cómo será con un pobre compañero minero que ha dejado sus pulmones en las minas y no tiene el don de la palabra escrita para reclamar, lo que en derecho le corresponde?

Da mucha pena el solo pensar cómo podrá pasar sus últimos días esa clase humilde que supo producir el estaño, para que otros estén bien pagados y se beneficien con el trabajo de aquellos parias.

Insisto a los personeros de la Caja se sirvan ordenar se me abone el reintegro, tal como me anunciaron en su aclaración del 15 de Marzo.

Agradezco por este nuevo favor, saludo a Ud. muy respetuosamente.

Eduardo Rojas Sells C.I. 518517 - Oruro

Los estudiantes universitarios

En un comentario anterior, decíamos que existen tres factores principales que hoy que tomar en cuenta para explicar la situación actual de nuestras universidades: los catedráticos, los estudiantes y el material de enseñanza. Casi todas las revoluciones y reformas concluyen con el cambio de numerosos catedráticos, con algunas mejoras en el instrumental didáctico, pero dejan intocado el aspecto estudiantil.

Si los estudiantes llegan debidamente preparados por los ciclos preuniversitarios, si asistieran normalmente a clases, si vencieran regularmente sus cursos, si exigieran permanentemente a sus catedráticos un trabajo continuo y de primer orden, el nivel general de las universidades se elevaría mucho. Pero lo que ocurre en la realidad es que una buena proporción de estudiantes universitarios sólo son tales formalmente o de nombre pues fuera de haber conseguido la matrícula, apenas hacen algo más.

Por eso, las estadísticas de inscritos dan una idea falsa acerca del número de verdaderos estudiantes. No faltan cursos a los cuales corresponden datos como éstos o similares: cuatrocientos inscritos, cien que asisten regularmente a clases, cincuenta que cumplen con los requisitos para presentarse a exámenes y que se presentan a ellos, veinticinco que los aprueban. Aun dentro de éstos, no son pocos los que se han limitado a estudiar en un solo libro manual. En cursos superiores y en algunas especialidades, la desproporción entre alumnos formales, por así llamarlos, y alumnos reales, no es tan grande, pero suele ser, de cualquier modo, considerable.

Esto explica -aunque no justifica- hechos denunciados por los propios alumnos, como síntomas del irregular funcionamiento de nuestras universidades; por ejemplo, que de cada cien alumnos -cien inscritos- que inician una carrera, sólo la concluyen diez o quince. La proporción de éxitos es mucho más elevada, pero si se toman en cuenta los alumnos reales. Al mismo tiempo, es un hecho que, al no existir un límite de tiempo o de años para vencer un curso o concluir la carrera, hay alumnos que durante décadas permanecen en la Universidad, pero se hacen presentes en la misma sólo para inscribirse y quizá cuando hay elecciones o huelgas.

En los últimos tiempos, se ha insistido mucho en que los catedráticos están obligados a ser eficientes no sólo en responsabilidad ante sus alumnos, sino ante el pueblo, que es el que, en el fondo, paga impuestos para sostener las universidades. Esta afirmación es verdadera. Pero parece que no se ha insistido en que igual obligación tienen los estudiantes, que también cuestan mucho al pueblo. Comencemos anotando que no hay puestos suficientes en las universidades para que todos los postulantes sean admitidos y luego bien atendidos. Una respuesta natural y justa debe consistir en que los alumnos que han demostrado su incapacidad o su falta de interés en los estudios, dejen puestos libres para quienes tienen ese interés y esa capacidad. Salvo los casos excepcionales, que tienen que ser salvados con un criterio de eugenia, a nadie parecerá abusivo el que un alumno que no ha vencido un curso en dos años -seis turnos de exámenes, generalmente- o en tres, si se quiere, aunque cualquiera ve que es obrar con mano excesivamente ancha, sea separado de la Universidad. Esa medida, con algunos matices, ha sido adoptada respecto a los alumnos recién ingresados, sin examen; no vemos por qué no habrá de ser extendida a todos los cursos, para evitar estos alumnos que luego se gradúan poco menos que a la fuerza.

Debe haber un límite de edad para que los catedráticos puedan seguir desempeñando cátedras titulares a la luz de una medida a este respecto, ocasiona esos peligros y dolorosas destituciones de quienes dieron lo mejor de su vida a la Universidad. ¿Por qué no ha de hacerse, en cuanto a la permanencia en un curso o facultad, algo semejante?

No debemos olvidar que el alumno regular debe tener otras ayudas, que no es justo que se extiendan al mero estudiante inscrito, por ejemplo, comedor subvencionado, atención médica, rebaja en medios de transporte, mantenimiento de una planta docente y administrativa, etc.

No es cuestión de crear en las universidades una falsa aristocracia, sino de permitir que a ella concurren y de ella se beneficien sólo los que lo merecen. Y éstos deben pagar no sólo de las ventajas actuales, sino también de las que, como becas adecuadas, garantía de viajes de perfeccionamiento, etc.

Hay que anotar, además, otro hecho. La tendencia a ingresar en la Universidad es, en muchos casos, consecuencia no de aptitud y de vocación del estudiante, sino simplemente de prejuicios estúpidos que llevan a buscar el título académico a cualquier costo y a través de cualquier duración, mientras se menosprecian el trabajo material o las profesiones técnicas y medias. Esos prejuicios no tienen por qué ser alentados.

Si los alumnos son seleccionados, como se tiene que hacer con los catedráticos, aumentarán inmediatamente sus exigencias para unos y otros, se evitarán los lastres de puntos bajos que hacen descender el nivel medio del entendimiento y se podrán hacer esfuerzos y gastos que, al estar concentrados en lo que se debe, darán mejores frutos. Esto tiene que ser tratado con toda seriedad por los alumnos regulares y deseosos de mejora, sobre todo ahora cuando son ellos los que dirigen el movimiento reformista.

Se ha discutido mucho sobre cuál es el papel de la Universidad en la sociedad a la que pertenece. Pero eso no basta. Una vez esclarecido tal punto, es necesario organizar bien a la Universidad para que ella esté capacitada para representar bien su papel. No todo, pero sí mucho habrá de lograrse si las modificaciones y perfeccionamientos se dirigen a los tres factores que hemos señalado, los catedráticos, material educativo y estudiantes, y no sólo a algunos o algunos porque si de esta manera se obra, los desequilibrios y dificultades se repetirán continuamente.

DE TODO UN POCO

DESPROPOSITOS DE UNOS MANIFESTANTES

Los desbordes de ciertos grupos que operan por la parte sur están llegando a los límites de lo inaudito y lo inconcebible. Esos brotes esporádicos pueden llevarnos a un proceso de rápida anarquización con los consiguientes peligros para el mismo espíritu de nacionalidad. Estos grupos que se mueven en las más diversas esferas de la actividad nacional parecen locos y desorbitados satélites que han perdido su curso y tratan de tener ingerencia en asuntos que no les competen. Imponer su voluntad aun por sobre la voluntad de las mayorías o de aquellas personas que detentan un poder por delegación espiritual legítima.

Es lo que recientemente ha sucedido en Cochabamba, cuando un grupo de manifestantes ocupó el obisado y pidió la renuncia de la jerarquía eclesial de ese departamento. No hay razón que justifique este despropósito que no viene a ser otra cosa que la demostración más palpable de la pérdida del buen sentido, de la mesura y la sensatez en esta nuestra época tan convulsiva y confusa. La actitud de los manifestantes de Cochabamba revela, por otra parte, que al correr del tiempo y si no se pone un dique a esas actitudes de hecho, pronto estarán amenazadas otras instituciones que forman la espina dorsal de nuestra nacionalidad.

Los manifestantes de Cochabamba asumieron desde todo punto de vista una posición esencialmente falsa, quizá aconsejada por la impaciencia o fuerzas extrañas a su espíritu cristiano. Lo cierto es que siguieron la corriente, cada día más impetuosa en nuestros países, de desconocer autoridades legalmente constituidas y ocupar locales de instituciones privadas, sin otra razón que un impulso emocional o demagógico.

Este hecho tan corriente en la larga historia de la Iglesia bizantina es casi único en la historia de la Iglesia latina. Al desconocer a sus obispos, no han

cariciado



UN DIA COMO HOY EN LA HISTORIA

POR THE ASSOCIATED PRESS

Hoy es domingo, 19 de abril, día número 190 de 1970.

Faltan 256 días para fin de año.

En tal día como hoy: 1545 - Diego de Villarreal funda el asiento de la futura ciudad de Potosí, BOLIVIA, mundialmente conocida por sus ricos yacimientos de plata.

1775 - Comienza la revolución norteamericana con las batallas de Lexington y Concord.

1782 - Holanda reconoció la independencia de las colonias americanas.

1783 - Ocho años después de su iniciación, el Congreso de los nuevos Estados Unidos declara la Guerra de Independencia terminada.

1810 - Firma del Acta de Independencia de Venezuela. Los patriotas venezolanos, encabezados por Francisco de Miranda, destituyeron al general español gobernante y constituyeron una junta de patriotas.

1824 - El poeta inglés Lord Byron muere en Grecia en la lucha por la independencia de ese país.

1865 - Se celebraron actos fúnebres en la Casa Blanca para el asesinado presidente Abraham Lincoln.

1881 - Fallece el estadista inglés Benjamin Disraeli.

1898 - El gobierno de los Estados Unidos envía a España el ultimatum para que abandone en dos días la isla de Cuba.

1921 - Solemne inauguración de una estatua de Simón Bolívar en el Central Park de Nueva York.

1933 - Los Estados Unidos abandonan el "standard" monetario de oro.

1947 - Chiang Kai Shek es elegido presidente de la República.

1949 - Un terremoto sacude el centro de Chile causando 58 muertes y muchos heridos.

Hace diez años - El presidente Sygman Rhee, de Corea, declaró al país bajo ley marcial al continuar los motines en principales ciudades del país.

Tornados azotaron llanuras de región occidental de Texas

CLARENDON, 18 (AP).- Los tornados azotaron hoy las llanuras de la región occidental de Texas, dando muerte a por lo menos 13 personas, y causando daños estimados en millones de dólares. Los remolinos arrasaron una extensión de más de 280 kilómetros de largo, desde el suroeste de Lubbock hasta el noreste de la misma ciudad.

La policía estatal informó que siete personas murieron cuando el viento y las lluvias azotaron una colonia para jubilados a unos ocho kilómetros al norte de Clarendon.

Por lo menos otras seis personas murieron en otros lugares.

Los astronautas del Apolo-XIII viajan a Hawaii para reunirse con sus familiares

CENTRO ESPACIAL, HOUSTON, TEXAS, 18 (AP).- Al tiempo que los astronautas del Apolo 13 viajaban hacia Hawaii, hoy, el presidente Nixon presentó la Medalla de la Libertad al personal de vuelo en el centro de la agencia espacial aquí.

Dijo que el azaroso vuelo "no fue un fracaso" porque "llegó al corazón de millones de personas".

De pie frente a un modelo de la nave auxiliar de descenso lunar en el centro espacial en Houston, el presidente presentó la condecoración civil más alta de la nación al equipo que guió a la nave averiada de vuelta a la Tierra.

Dijo que hablaba "en nombre de personas en todas partes del mundo", al agradecer al personal "que hizo posible el regreso de los astronautas a la tierra".

Nixon dijo que telegramas y cartas de miles de personas habían llegado a la Casa Blanca de todo el mundo como consecuencia de los problemas de los astronautas en el espacio.

"A raíz de esto - expresó - reconocemos que no fue un fracaso. Los astronautas tocaron los corazones de millones de personas".

Los astronautas James A. Lovell, John L. Swigert y Fred W. Haise se dirigen en un avión a Hawaii, donde se reunirán con sus familias y saludarán al presidente.

La señora Lovell y tres de sus hijos, la señora Haise y sus tres hijos, y los padres de Swigert, que es soltero, acompañarán al primer mandatario al partir del centro espacial.

Irán en el avión presidencial para recibir a los astronautas. La señora de Nixon, que lucía un vestido amarillo, acompañaba al presidente.

Al comienzo de la ceremonia, el administrador de la agencia del espacio, Thomas Paine, presentó a las esposas e hijos de los astronautas.

La señora Nixon presentó a la señora Lovell como "una dama muy valerosa que esperó en Tierra al partir su esposo en cuatro misiones espaciales".

Unos veinte manifestantes se ubicaron en la multitud de varios centenares de personas al llegar al presidente al centro.

Llevaron cartones que decían "La gente pobre se preocupa por los astronautas, pero quién se preocupa por los pobres?", y cosas por el estilo.



CONTROL MILITAR.- Unidades de la policía militar tomaron el control de la ciudad, en un ensayo de los drásticos medidas de seguridad que región hoy domingo, día de elecciones. En la gráfica aparecen custodiando la sede del circuito radial Todorol de 70 emisores. (Bogotá, abril RADIOFOTO AP)

En sus primeros diez años, el BID otorgó préstamos por 3.430 millones de dólares

WASHINGTON, 18 (AP).- El Banco Interamericano de Desarrollo anunció hoy que en su primera década de servicios aprobó préstamos por 3.430 millones de dólares. "Con ese volumen crediticio, señaló, 'el Banco ha pasado a ser la principal fuente de financiamien-

to público internacional para la América Latina".

La acción del Banco es analizada en un informe de 182 páginas preparado para la décima asamblea general de la institución que se iniciará el lunes en Punta del Este.

Las estadísticas en él contenidas indican que el mayor usuario del Banco ha sido el Brasil con créditos por 700 millones de dólares, seguido por México con 540 millones y la Argentina con 450 millones.

Sin embargo, un examen más detallado indica que el Paraguay fue marcadamente el más ganancioso de los 23 miembros de la institución.

Con un aporte efectivo de 7 millones de dólares logró créditos por 588 millones - con lo cual recibió 14 por cada dólar invertido.

La relación equivalente para México es de 5,00 dólares, para el Brasil de 4,20 y para la Argentina de 2,70 dólares.

El análisis toma en cuenta las cuotas entregadas en efectivo al banco, dejándose de lado el capital que se ha comprometido simbólicamente como garantía. Las sumas entrañan dólares o la suma equivalente en otras monedas.

En el volumen bruto de la ayuda, Colombia sigue a los tres mayores usuarios con créditos por 334 millones de dólares.

En orden decreciente continúa Chile con 295 millones, Venezuela con 181, Perú con 161, Paraguay con 98, BOLIVIA con 95, Ecuador con 75, Uruguay con 71, Nicaragua con 65, Honduras con 55, La Dominicana con 55, Costa Rica con 46, Panamá con 45 y El Salvador con 41 millones de dólares.

El año pasado el banco aprobó la cifra más alta de créditos en la década con 632 millones de dólares.

El informe señala que 1959 fue también el año en que se recogió el mayor volumen de recursos en los países no miembros, principalmente en Europa.

Cuatro naves se portaron como heroínas en la Luna

CENTRO ESPACIAL, HOUSTON 18 (AP).- "Spider" y "Snoopy", "Eagle" e "Intrepid" todas fueron hasta ahora naves magníficas que se portaron como heroínas en la Luna y en el espacio, pero esto fue el vuelo de "Aquarius" ejemplo incomparable de las naves lunares.

Han sido sobresalientes todas estas máquinas, que sólo viven en el espacio exterior. Todas hicieron su trabajo y cumplieron en forma magnífica, "Aquarius", el Acuario del signo Zodiaco.

Como dice una canción del mismo nombre Acuario tuvo armonía y comprensión, simpatía y confianza abundante.

"Fue una buena nave", declaró James A. Lovell, uno de los tres

astronautas cuyas vidas fueron salvadas por Acuario. Es un trabajo sencillo que una nave de campo daría a su caballo, tal como a su automóvil, en estado a su perro.

Sin el auxilio de Acuario, los astronautas, no hubieran podido regresar a la Tierra, pero ningún retorno a la Tierra, no hubiera sido posible sin el Acuario. Lovell, Fred W. Haise y John Swigert.

Indudablemente Acuario fue una buena nave.

"Spider" la pobre "Arachnid", fue cargada de dispositivos por los astronautas de vuelo, que la soltaron y la usaron para errar eternamente en la bita solar. Fue la primera nave auxiliar de descenso lunar que se usó al espacio exterior.

No hubo despedidas afectuosas para "Spider" en realidad las últimas palabras parecían un poco duras: "realmente se va rápido".

"Snoopy" el buen "snoopy" vuelo del Apolo 10, recibió "gracias" del astronauta Thomas Stafford, que lo llamó "un buen perro". Snoopy es el nombre de un perrito en una tirilla de Charles Stafford la preocupaba que pudiera seguir a la nave de "Charlie Brown" en el próximo retorno.

"Nos está alcanzando" - dijo Stafford en el espacio - les dijo que no nos damos jupados con ese pizarro". En cambio "Acuario" fue distinto. Nadie quería desahuciarlo de él. Resultó ser el bote más das.

REUNION DE JUNTAS VECINALES DE LA PAZ

El Directorio Ad-Hoc de la Federación de Juntas Vecinales de La Paz, en cumplimiento del mandato de la gran asamblea magna, realizada el día miércoles 15 en el Palacio Legislativo, invita a los señores presidentes de Juntas Vecinales, sub-Juntas y sub-Comités de La Paz a la Asamblea que se llevará a cabo el día 20 del presente mes a horas 19.00 p.m. (siete de la noche) en el salón de la Federación de Trabajadores Fabriles de La Paz, San Francisco.

Se recomienda puntal asistencia por la importancia que reviste el informe del Comité encargado de los trámites de ampliación de los DD.SS. de 12 de marzo y 27 de octubre de 1969, sobre catastración y elevación de impuestos sobre la propiedad inmobiliaria.

La Paz, 19 de abril de 1970
José Ugarte Calvi
PRESIDENTE

Aumenta sus defensas orgánicas!!



vimininti

Cada sobre contiene 1 g. de Vitamina C.

AVISO PERMANENTE
A LOS SEÑORES:
FEDERICO MONASTERIOS
MARIO GUTIERREZ PACHECO
se les ruega pasar por las oficinas de Contabilidad de "Presencia" con objeto de cancelar sus cuentas pendientes con esta empresa.

"PRESENCIA" S.R.L.
LA GERENCIA.



COMPLETAMENTE RECONSTRUIDOS

ŠKODA

LLANTAS NUEVAS,
PINTURA, TAPIZ
CONSULTAR PRECIOS
PLAN DE PAGOS

SKOBOL S.A.

CALLE POTOSI 862
TEL. 55102 - LA PAZ

EUROPA CON SOLO 20 \$us MENSUALES



- ♦ MADRID
- ♦ PARIS
- ♦ LONDRES
- ♦ ROMA
- ♦ ZURICH
- ♦ FRANCFORT
- ♦ Y TODO EL VIEJO CONTINENTE

CON EL
CREDI-PLAN
DE

AEROLINEAS ARGENTINAS

Mrcal. Sta. Cruz y Almt. Grau
Tels. 50792 - 51711

Consulte a su agente de viajes

Violentos choques entre estudiantes y policías se registraron en Italia



DESTRUYERON EN SANTO DOMINGO. Algo más de veinte estudiantes dominicanos se protegen en un parque, cerca del puente Duarte, de Santo Domingo, mientras la policía abre fuego para dispersar a una multitud que se preparaba para recibir al ex-presidente Juan Bosch. (AP Wirephoto)

MILAN, 18 (AP). Miles de estudiantes chocaron hoy con la policía en Roma, Nápoles y en esta ciudad en manifestaciones anti-norteamericanas y anti-gubernamentales.

En Milán, millares de jóvenes izquierdistas levantaron barricadas y atacaron a la policía con adoquines, barras de hierro y pedradas de troncos. La policía cargó contra ellos utilizando garrotes y disparando gas lacrimógeno.

En Nápoles la policía enfrentó dos demostraciones distintas, ambas por estudiantes. Los estudiantes derechistas e izquierdistas chocaron frente a una escuela secundaria, y después se enfrentaron a la policía que llegó para restaurar el orden. Cinco estudiantes fueron arrestados.

Más tarde, veintenas de estudiantes se congregaron frente al Consulado de los Estados Unidos gritando lemas contra "el imperialismo y la represión," y atacaron a la policía a piedra y después se dispersaron.

En Milán se reunieron otras cinco mil personas respondiendo a la convocatoria hecha por una organización de estudiantes de extrema izquierda para protestar contra la presunta represión policial.

El motín se inició cuando un oficial de policía ordenó que se ejecutaran tres toques de trompeta ordenando a los manifestantes que se dispersaran. Cinco horas antes de que comenzara la manifestación, la policía había advertido que estaba prohibida.

Apenas acababa de finalizar el último toque, los estudiantes atacaron a la policía con piedras y barras de hierro y la policía cargó utilizando garrotes.

La lucha se extendió rápidamente a toda la columna de manifestantes en las calles inmediatas. Los amotinados levantaron barricadas con barras de hierro y automóviles estacionados. Arrancaron adoquines de las calles y se apoderaron de picos y otros elementos de una construcción cercana.

En pequeños grupos de veinte a treinta personas salían de las barricadas y atacaban a los policías utilizando una clase de elementos, desde barras de hierro a monedas.

La policía, usando cascos de acero, máscaras de gas y escudos de plástico se mantuvo disparando bombas de gas lacrimógeno.

La atmósfera del centro de Milán se llevó muy pronto con el gas mientras muchos manifestantes buscaban refugio detrás de las barricadas en una especie de enfermedad al aire libre organizada para auxiliar a quienes sufrían de los efectos del humo veintenas de heridos de ambos bandos.

También se presentaron desórdenes en Roma después de que manifestantes que habían marchado pacíficamente por varios kilómetros en la zona céntrica trataron de romper los cordones de policía en la Plaza del Esquilino y avanzar a través de las calles que conducían al palacio presidencial del Quirinal.

La policía luchó para detenerlos y los estudiantes respondieron con una lluvia de piedras. A su vez la policía cargó contra ellos.

Más de cien civiles vietnamenses fueron encontrados muertos a tiros en Camboya



TECNICA ESPACIAL. Frances Northcutt, usualmente llamada "Poppy", de 26 años de edad, es la única mujer que tiene una alta posición dentro del grupo de técnicos espaciales que trabajan en los vuelos de la serie Apolo. En total, contribuyó a facilitar el retorno de los tripulantes del Apolo 13; en total, asistió a 12 astronautas a retornar de la Luna. (AP Wirephoto)

-TAKEO, CAMBOYA, 18 (AP).- Unos cien civiles vietnamenses fueron encontrados muertos a tiros hoy en Camboya, víctimas, aparentemente, de otra matanza atribuida al ejército camboyano.

Sobrevivientes dijeron que las víctimas fueron ultimadas con fusiles y ametralladoras en una barraca en la capital provincial de Takeo, unos 80 kilómetros al sur de Phnom Penh.

Un hombre de unos cincuenta años, que dijo llamarse Le Van Pa, relató: "Nos dijeron que nos acostáramos, que debíamos dormir. Luego los soldados comenzaron a tirar con fusiles y ametralladoras. Siguió tanto tiempo".

La versión de Le Van Pa fue impugnada por un médico del ejército camboyano, que manifestó que los vietnamenses fueron muertos cuando intentaron huir durante un bombardeo. El gobernador regional y comandante militar, Coronel Kong Chhiath, declaró que una investigación había revelado que los vietnamenses fueron muertos en un fuego cruzado entre el Vietcong y las tropas camboyanas.

La barraca donde los cadáveres fueron hallados estaba desocupada hoy, pero se veían señales sangrientas de la matanza. Su única pared maciza estaba salpicada de sangre.

La barraca donde los cadáveres fueron hallados estaba desocupada hoy, pero se veían señales sangrientas de la matanza. Su única pared maciza estaba salpicada de sangre.

La barraca donde los cadáveres fueron hallados estaba desocupada hoy, pero se veían señales sangrientas de la matanza. Su única pared maciza estaba salpicada de sangre.

Astronautas del Apolo-XIII no sabían dónde concluía su vuelo

PAGO PAGO, SAMOA, 18 (AP).- Los astronautas Apolo 13 "admirados por primera vez que nunca estuvieron seguros de dónde concluir su peligroso vuelo a la Luna" se dirigen hoy hacia el encuentro con sus familiares en la isla de Pago Pago, ciudad de Samoa norteamericana, poco después de las 13.00 Est. después de unas horas abrazarán a sus familiares y recibirán del presidente Richard Nixon la Medalla de la Libertad.

En una escala en Houston, Nixon

elogió al equipo terrestre de Apolo 13 por traer a salvo a los astronautas. Dijo que los astronautas sentían que "nunca tan pocos debieron tanto a tantos".

James A. Lovell, Fred W. Haise y Jack L. Swigert se resisten aún de los efectos del vuelo, que los ha dejado exhaustos, y a Haise víctima de una afección con alguna fiebre.

Lovell, veterano con el mayor número de horas en el espacio, dijo que su previo vuelo, el del Apolo 8, "me di cuenta de que no sabemos lo que tenemos en la Tierra, hasta que lo dejamos".

El Presidente, en su discurso en terrenos del centro de naves espaciales tripuladas, expresó que un número sin precedentes de mensajes está llegando a la Casa Blanca.

Los mensajes, señaló, muestran que "no sólo gente de los Estados Unidos, sino de todo el mundo, no sólo del mundo libre, sino también del mundo comunista, gente de todas las religiones y creencias, de todas las ideologías políticas" se preocuparon por el vuelo de esos hombres.

Leyó un mensaje, y dijo que los mensajes resumían a todos, "expresamos profunda gratitud a los astronautas; a los hombres de ciencia, a todos aquellos que contribuyeron a hacerlo posible... a los héroes del día, y a sus familias dedicadas y nuestros mejores votos", decía. Y estaba firmado por el Papa Paulo VI.

Más allá de las 2.500 personas reunidas para oír al presente desfiló un puñado de manifestantes contra la guerra. En los alrededores hubo también piquetes con un letrero que decía: "La gente pobre se preocupa por los astronautas. ¿Quién se preocupa por la gente pobre?".

El Presidente concedió la Medalla de la Libertad, el más alto galardón civil de la nación, a todos los miembros del equipo terrestre.

El Presidente concedió la Medalla de la Libertad, el más alto galardón civil de la nación, a todos los miembros del equipo terrestre.

El Presidente concedió la Medalla de la Libertad, el más alto galardón civil de la nación, a todos los miembros del equipo terrestre.

El Presidente concedió la Medalla de la Libertad, el más alto galardón civil de la nación, a todos los miembros del equipo terrestre.

El Presidente concedió la Medalla de la Libertad, el más alto galardón civil de la nación, a todos los miembros del equipo terrestre.

El Presidente concedió la Medalla de la Libertad, el más alto galardón civil de la nación, a todos los miembros del equipo terrestre.

El Presidente concedió la Medalla de la Libertad, el más alto galardón civil de la nación, a todos los miembros del equipo terrestre.

El Presidente concedió la Medalla de la Libertad, el más alto galardón civil de la nación, a todos los miembros del equipo terrestre.

El Presidente concedió la Medalla de la Libertad, el más alto galardón civil de la nación, a todos los miembros del equipo terrestre.

El Presidente concedió la Medalla de la Libertad, el más alto galardón civil de la nación, a todos los miembros del equipo terrestre.



PRIMER PRESIDENTE DE RHODESIA. Clifford Dupont, segundo desde la derecha, con la mano sobre la Biblia, presta juramento como primer presidente de Rhodesia, ante el Presidente de la Corte de Justicia, H.N. MacDonald. Rhodesia ha roto así todos sus vínculos con Gran Bretaña. (AP Wirephoto)

Survietnamitas destruyeron bases comunistas en Camboya

SAIGON, 18 (AP).- Dos fuerzas survietnamenses destruyeron otras tantas bases comunistas del otro lado de la frontera de Camboya la semana pasada, mataron a 450 soldados comunistas y se apoderaron de grandes cantidades de pertrechos, según declararon fuentes.

LA URSS ES FAVORABLE A UNA NUEVA REUNION SOBRE ANTIGUA INDOCHINA

NACIONES UNIDAS, 18 (AP).- El secretario General de las Naciones Unidas, U Thant, declaró hoy que es "alentador" que el gobierno de China Comunista no haya reaccionado todavía a una mención soviética favorable a una nueva conferencia de Ginebra sobre la antigua Indochina.

Hizo la declaración a periodistas que lo interrogaron sobre un comentario hecho el jueves pasado por el vice ministro soviético de Relaciones Exteriores Jacob A. Malik, de que "una nueva conferencia de Ginebra podría producir una solución adecuada y disminución de la tensión en la península Indochina."

Thant dijo que "es algo interesante que Pekín no haya reaccionado en alguna forma "ante ese comentario hecho por Malik aquí durante una rueda de prensa."

"La falta de reacción es interesante debido a que la ausencia de reacción es por sí misma una indicación alentadora. El no decir nada es por sí mismo un hecho significativo."

El gobierno de China Comunista de Ginebra de 1954, de nueve naciones, que terminó la guerra en Laos, Camboya y Vietnam, y en la Conferencia de Ginebra de 1962, con participación de 14 naciones, que pidió la neutralización de Laos.

Los survietnamenses comenzaron a regresar el sábado después de avanzar hasta 15 kilómetros de la frontera, y el alto mando survietnamés declaró que las operaciones habían concluido.

Informó que los survietnamenses tuvieron 13 muertos y 104 heridos.

Un comunicado anunció que 37 prisioneros fueron tomados, además de cien armas, 80 toneladas de arroz, y dos toneladas de medicinas y otras cosas.

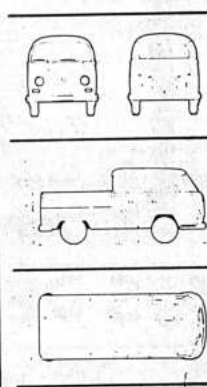
Según el comunicado, más de 500 chozas de paja y fortificaciones subterráneas fueron destruidas y "fueron liberadas 17 familias vietnamenses integradas por 17 adultos y 44 niños".

Desde la frontera se dice que las tropas survietnamenses escoltaron a 400 refugiados vietnamenses que huyen de la zona de los camboyanos, pasando al territorio survietnamés.

Testigos informaron que las tropas y los vehículos blindados survietnamenses volvían a Survietnam hoy por la carretera número uno.

está hecha para los caminos de Bolivia

VOLKSWAGEN 1970



AHORA!
le entrega con carpa y armazón

- 1600 c.c. DE CILINDRADA
- UNA TONELADA
- DOBLE CABINA CONFORTABLE PARA 6 PASAJEROS
- GRAN CAPACIDAD DE TRANSPORTE

Distribuidores Exclusivos

HANSA Ltda.

LA FIRMA BOLIVIANA DE SU CONFIANZA CON MAS DE 60 AÑOS AL SERVICIO DEL PAIS.

LA PAZ, Cochabamba, Oruro, Potosí, Santa Cruz, Sucre, Tarija y Villazón

Aumenta sus defensas orgánicas!!



vimin inti

Cada sobre contiene 1 g. de Vitamina C.

JUVENTUD CON HORMONAS MASCULINAS
Fortalecen las Glándulas del hombre y restablecen la VITALIDAD SEXUAL

La ciencia médica ha perfeccionado una fórmula que estimula las glándulas restaurando no sólo el vigor sexual, sino también el grado que la persona se sienta optimista, eufórica, de buen carácter y con mayor claridad mental para afrontar sus problemas de trabajo.

Esta nueva fórmula se llama **TONOSEX** y es sorprendente por su efectividad y rapidez, en los hombres prematuramente impotentes notándose casi de inmediato sus efectos.

T-13 RESTAURA TONOSEX LA VITALIDAD

Cochabamba

Petroleros continúan en huelga general indefinida

Cochabamba, 18 (PRESENCIA) - Dirigentes de trabajadores petroleros de esta capital informaron a PRESENCIA que la huelga general e indefinida se realiza con toda disciplina en Cochabamba y en los demás distritos del país, nidiendo la ratificación de los petroleros de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos.

El Ministro de Minas, Marcelo Quiroga Santa Cruz, habló durante varias horas con los petroleros sin llegar a ninguna conclusión positiva. Se dijo que el problema se resolverá a nivel nacional.

Los dirigentes petroleros de Cochabamba permitieron hoy la venta con carácter de emergencia de gasolina al público, para no afectar al normal desenvolvimiento de las labores y de ciertos servicios públicos.

CONMEMORACION

Con la asistencia del Primer Mandatario de la República, general Alfredo Ovando Candia, se celebró el cincuenta aniversario del primer vuelo realizado en el país.

Gobierno anunció que estudiará solución de problemas de Oruro

ORURO, (PRESENCIA). Los Ministros de Economía, Hacienda y Educación que estuvieron en esta ciudad, a pedido del Comité de Defensa de los Intereses de Oruro, expresaron la buena voluntad del Gobierno para solucionar los problemas de este Departamento. Pero, a la vez, destacaron la virtual falta económica en que se encuentra el Tesoro Nacional.

La visita de los tres representantes del Gobierno fue forzada por un paro general de actividades en Oruro, propiciado por el Comité. Durante su permanencia los fueron planteadas, por miembros del Comité, las necesidades que confronta este distrito, en una primera reunión llevada en el salón de actos de la Cámara Departamental de Comercio y, posteriormente, en reuniones separadas realizadas entre Ministros y comisiones del Comité.

Los resultados obtenidos a través de este contacto directo, fueron calificados de útiles, pero que no alcanzaron sus objetivos, según personeros del Comité, que esperaban resultados más concretos.

En la reunión efectuada entre el Ministro de Economía, Coronel Edmundo Valencia y la respectiva comisión, no se pudo llegar a ningún resultado definitivo en cuanto a la tarificación del agua potable. Tras largas discusiones, la siguiente escala: barrios marginales 9 pesos bolivianos; domicilios con alcantarillado 10; con servicio sanitario completo 23. Los representantes del Comité, por intermedio del Dr. Lino Fernández Chila, quien dijo que lo hacía a título personal, como contrapunto, ofrecieron esta escala: 6-12 y 17 pesos mensuales, recalando que esta proposición quedaría sujeta a ratificación por parte de una asamblea del Comité. No hubo acuerdo, pero continúan abiertas las negociaciones.

El coronel Valencia señaló que con las tarifas propuestas por su portafolio no se podrá cubrir el empréstito del BID (2.600.000 dólares) contraído por Oruro, para la captación de agua potable, ni en cien años, según cálculos. Dijo que es urgente el cumplir con las cuotas del préstamo y no caer en mora, a fin de evitar el entorpecimiento y hasta la pérdida de las gestiones que se hacen ante el BID para obras departamentales, como la instalación de nuevos establecimientos que complementarán el complejo metalúrgico de Vinto y la construcción del camino Oruro-Iquique.

Pidió a los miembros del Comité

explicar todos los aspectos a la población "con responsabilidad y conciencia nacional". Afirmó que en total estas inversiones alcanzan a cerca de 30 millones de dólares.

La creación de un Comité de Obras Públicas, "a fin de que los recursos económicos de Oruro sean manejados adecuadamente y con mayor celeridad en la ejecución de obras y no como sucede ahora con el Consejo Regional de Desarrollo", fue aceptada por el Ministro de Economía. Pidió al Comité presentar un proyecto de organización.

Acerca del camino Oruro-Iquique, dijo que el gobierno efectúa gestiones con mucho interés, pero que las negociaciones para un préstamo, no se pueden hacer en pocos días, así como los estudios técnicos. Calculó que se necesita alrededor de 10 millones de dólares.

Al término de la reunión, los representantes del Comité recalcaron al coronel Valencia que el movimiento generado por esta entidad es absolutamente cívico, sin implicaciones políticas. Le pidieron desmentir, ante el gobierno, que la actitud del Comité y del pueblo sea subversiva. Asimismo le pidieron transmitir al Presidente Ovando Candia la decisión de Oruro de que sean cambiadas sus principales autoridades. El Coronel Valencia dijo que así lo haría, pero pidió que reflexionasen porque "por un error no se puede juzgarlos". ¿Dónde podrán encontrar otro Gaya?, agregó.

En cuanto al Ministro de Hacienda, Sánchez de Lozada, durante su actuación, sobre el pedido de derogatoria de la recatastración, explicó que este aspecto está siendo estudiado a nivel nacional. Acerca del reclamo sobre el pago oportuno y total de las regalías que se adeudan a Oruro, Sánchez de Lozada dijo que así será, pero que el Comité elève un plan de prioridades para obras públicas. "No he recibido sino papeletas -dijo- y no hay entonces elementos de juicio". Finalmente expresó que los fondos de las regalías están disponibles. El doctor Erasmo Pérez, del Comité, señaló que la deuda a Oruro por regalías alcanza a cerca de diez millones de pesos bolivianos. Sin embargo, recaló, que el monto obtenido por las mencionadas regalías mineras no son reales y que las recaudaciones deben ser mucho mayores.

El Ministro de Hacienda sobre la financiación para la total terminación de los hornos de fundición de Vinto, manifestó: "Les doy mi absoluta seguridad de que el

El Comandante del Grupo Mixto Aéreo pronunció un sentido discurso sobre esa primera proeza nacional a través de una relación histórica sobre ese acontecimiento.

Finalmente se entregaron premios a los ganadores de un concurso de preguntas y respuestas sobre el tema de referencia: Primer Premio, con pasajes de ida y vuelta en el TAM, los siguientes alumnos: Hugo Carmona, Osvaldo López, Carlos Antezana y Freddy Escobara.

NUEVA EMISORA

Hoy se inauguró una nueva emisora llamada "COSMOS" en esta ciudad.

Dicha radioemisora saldrá con la sigla CP 116 en 1530 kilociclos onda media. El propietario de este nuevo equipo de transmisión, Hugo Peñarrieta, mostró su complacencia por servir a la colectividad con programas variados y de buen gusto. Tendrá un buen informativo y expresó que su radio no tiene ningún compromiso ni con el gobierno ni con el partido político alguno. Enfatizó que su radioemisora es independiente al servicio del pueblo de Cochabamba.



REUNION DE CONIF EN SANTA CRUZ

Santa Cruz, 18 (PRESENCIA). El cursillo cívico-social que se desarrolla desde el pasado domingo en la ciudad de Montero, bajo los auspicios de CONIF y el Fondo de Educación Cívica de la Liga de Mujeres Votantes de los Estados Unidos, viene adquiriendo matices interesantes por los debates en torno a los diferentes aspectos que se están abordando. Asisten al evento femenino 26 participantes del interior, todas representantes de CONIF en los diferentes departamentos. Instructoras expertas

en temas cívico-sociales, tanto extranjeras como nacionales están a cargo del cursillo que finalizará el domingo 26. En el gráfico superior, posa para PRESENCIA el grupo de participantes e instructoras en el local donde se desarrolla la reunión permanente. Abajo instantánea durante un almuerzo.

El cursillo de CONIF se efectúa en forma intensiva por el vasto campo de los temas que se vienen analizando. (Foto PRESENCIA - Montero).

Colonizadores de Yapacaní piden conclusión de obras

Santa Cruz, 18 (PRESENCIA). El Comité de Desarrollo de las colonias de Yapacaní, a 120 kilómetros al Norte de esta ciudad, ha declarado estado de emergencia de inmediato la conclusión del puente sobre el río Yapacaní (inconcluso desde hace varios años) y la reconstrucción del camino a Puerto Grether sobre el río Ichilo.

Dicho Comité, anidado en su nota enviada a las autoridades locales que los colonizadores reunidos hace pocos días acordaron "conceder al gobierno plazo hasta el 15 de mayo próximo" para encarar estas obras. La nota finaliza amenazando: "En caso contrario, nos reservamos el derecho de promover manifestaciones, bloquear carreteras y marchar hasta la capital".

ROBO EN LA CATEDRAL

Santa Cruz, 18 (PRESENCIA). La policía anunció aquí estar en posesión de indicios fidedignos sobre el autor del robo perpetrado en la Catedral, este jueves, considerado como el más cuantioso que sufrió la Iglesia en esta ciudad. Según la denuncia oficial del Obispo, tres alcancias fueron vaciadas (se desconoce el monto) y varios artefactos eléctricos avaluados en 10.000 \$b. han sido sustraídos.

El DIC, luego de las primeras investigaciones ha establecido que el autor quedó encarrado en el templo desde el día anterior sin ser advertido se deslizo por el tragaluz a la sacristía donde vació las alcancias y desconectó los equipos de amplificación, dos pick-ups y un micrófono. El robo fue descubierto por el sacristan cuando realizaba la limpieza cotidiana.

DOS MUERTOS
Santa Cruz, 18 (PRESENCIA). Dos personas fallecieron por accidentes en las últimas 24 horas. En la calle Campero el menor Ramón Méndez Zárate, 8 años, murió aplastado por la chilla de un tractor de la policía que realizaba limpieza de la calle, la máquina era manejada por Emergilio Romero. Se dijo que el menor cayó delante del tractor mientras jugaba al perder el libro.

El otro accidentado César Aguilar, 64 años, murió instantáneamente al tomar contacto con un cable eléctrico que se encontraba en tensión, mientras trabajaba en un inmueble cívico. Fue trocado al topar con la traba de la línea. Tres días, antes José Reynaga Ovando, también electrocutado, en esta ciudad, un accidente similar que tuvo lugar en el domicilio de la víctima.

Problema en YPFB en Santa Cruz

Santa Cruz, (PRESENCIA). El Sindicato de Trabajadores Petroleros de Santa Cruz, al conceder un plazo de 72 horas a la Federación Nacional del Trabajo para que convoque a un Congreso Extraordinario del sector, el depósito de fijar la posibilidad de los trabajadores frente al conflicto surgido en el seno de YPFB. Caso contrario amenaza con afiliarse.

Por otra parte la asociación petroleros, efectuado como agencia de las actitudes de la que se registraron en la determinación apoyar moral y materialmente los planteamientos supremo gobierno hechos por el Sindicato de La Paz.

sabe usted que es
la CITY EXPRESS

PUES LA CITY EXPRESS

ES UNA PEQUEÑA

PERO MUY

VALIOSA TARJETA

CON LA CITY EXPRESS, PUEDE USTED COBRAR DINERO EN CUALQUIERA DE LAS OFICINAS DEL FIRST NATIONAL CITY BANK EN BOLIVIA SIN TENER QUE GIRAR CHEQUE, NI SIQUIERA IDENTIFICARSE.

CITY EXPRESS, TIENE DOS VALORES: DE \$b. 2.500 HASTA 5.000 DE ACUERDO AL PROMEDIO DE SUS DEPOSITOS.

VISITE AL FIRST NATIONAL CITY BANK Y RECOJA SU CITY EXPRESS.

FIRST NATIONAL CITY BANK
"CITY - EXPRESS"

001512 Suc: Sta Cruz

Juan Pérez Tamayo

Nombre y Apellido

Calle La Paz #420

Dirección

Jarabe de

Efetonina

Para la tos



DARMSTADT ALEMANIA

Mariano Baptista Gumucio



Una escuela para la vida

para la Revolución

3 OBRAS DE GRAN INTERES GENERAL DEL AUTOR

MARIANO BAPTISTA G.

EXITOS DE PALPITANTE ACTUALIDAD



Cohn Bendit

LOS AMIGOS DEL LIBRO

Mercado 1307



BOLIVIA Y LOS PROBLEMAS DE LA INTEGRACION ANDINA

UNA OBRA DIRIGIDA A TODOS LOS UNIVERSITARIOS!!



El Presidente Ovando Candia, corta la cinta simbólica en el acto de inauguración del laboratorio de Química y Física en el Colegio Nacional Mejillones. Aparece también el Director de Educación, José Pereyra Claure y la Directora Bertha Arellano.

Cochabamba

Presidente Ovando inició la campaña contra analfabetismo

Cochabamba, 18 (PRESENCIA). - El presidente de la República, Alfredo Ovando Candia, encabezó una campaña simbólica para la inauguración de los laboratorios de química y física y el remodelamiento del edificio.

AYUDA

El dirigente de los padres de familia, Jorge Ossinaga, a tiempo de saludar al Primer Mandatario y agradecer por su presencia, informó sobre la labor realizada por los padres de familia y la actividad desplegada por el ex-director del colegio José Pereyra y la ayuda de la Prefectura, especialmente del Supremo Gobierno a través del Ministerio de Educación.

PREFECTURA

También habló el Prefecto Roberto Prada indicando la ayuda que prestó a dicho colegio y que la seguirá prestando de acuerdo a sus necesidades.

El Presidente de la República, general Ovando, a tiempo de cortar la cinta, ponderó la labor realizada en ese colegio y felicitó a los alumnos, personal docente y dirección por los éxitos conseguidos. Dijo que su gobierno seguirá colaborando a la educación

Director del colegio "Mejillones" y actual Director Distrital de Educación, profesor José Claure, presentó su respetuoso al Jefe del Estado. El general Alfredo Ovando Candia indicó la labor cumplida por este plantel educativo desde el punto de académico y material.

JAIME GUAMAN SE PRESENTO AYER VOLUNTARIAMENTE A LA JUSTICIA

Cochabamba, 18 (PRESENCIA). - El dirigente campesino de Sacaba, Jaime Guaman acusado por Vidal Jiménez de ser uno de los asesinos del ex-senador nacional Jorge Soliz Román, pasó a la justicia ordinaria para someterse a los trámites correspondientes. Guaman se presentó voluntariamente a las oficinas del Departamento de Investigación Criminal, acompañado por Salvador Vázquez, dirigente máximo de los campesinos de Cochabamba.

PALABRA

Salvador Vázquez dijo que vino a Cochabamba acompañando a Jaime Guaman, a quien las autoridades judiciales de-

ben juzgar. Agregó "la justicia dirá si Guaman es inocente o culpable".

Por su parte, Jaime Guaman bastante nervioso dijo que él rechazaba todas las acusaciones de Vidal Jiménez. "Yo soy inocente, agregó. Tengo testigos para probar mi inocencia y por eso me he presentado voluntariamente".

ACUSACION

Como es sabido Vidal Jiménez en una concentración agraria realizada en Uchucña, reveló que Jaime Guaman era uno de los autores de la trágica muerte del dirigente campesino, Jorge Soliz Román. Aseguró que a él le informó un transportista y que tiene dos testigos para probar su delicada acusación.

Mientras tanto Vidal Jiménez hasta la fecha no se ha presentado a las autoridades competentes para probar sus afirmaciones. Los personeros del DIC tienen instrucciones del Ministerio Público para aprehender a Vidal Jiménez a fin de que preste su declaración.

OVANDO

El Presidente de la República general Alfredo Ovando, preguntado al respecto dijo que si hay una denuncia tiene que seguirse el curso correspondiente.

Expresó por otra parte, que no hay nada sobre el cambio de autoridades de Cochabamba. Se mostró más preocupado por los problemas económicos del país.

Colegio de Mairana



Santa Cruz, 18 (PRESENCIA). - Comité de Padres de Familia del Centro de Estudiantes del Colegio Particular "René Barrientos" de Mairana, población situada a 140 kilómetros de aquí sobre la carretera a Cochabamba, ha enviado al Ministerio de Educación la fiscalización de este establecimiento, en vista de los problemas económicos que causan a los padres de familia el pago de inscripciones, debido a la sequía y otros factores que afectaron el nivel de vida de esa región. El colegio "René Barrientos", único colegio medio en la provincia de Santa Cruz, fue construido con aportes de la población en 1968. Desde entonces, es mantenido por los padres de familia que actualmente se quejan por problemas económicos para cancelar los haberes a los maestros. La jefe de la Dirección Departamental de Educación, profesora Otilia Vaca Díez (en la fotografía al centro, con cartera, rodeada de maestros y padres de familia) durante su reciente visita a Mairana se comprometió a gestionar este pedido. El establecimiento -inconcluso- aún por falta de fondos- cuenta con 162 alumnos. Por otro lado, la profesora Vaca Díez, inauguró en esa localidad la segunda escuela fiscal que cuenta con 4 aulas y alberga 176 alumnos.

A NUESTROS JÓVENES LECTORES COMUNICAMOS QUE SALDREMOS TODOS LOS JUEVES



SOCONAL CONSTRUYE PARA USTED

Edificio Alameda

ULTIMOS
DEPARTAMENTOS
EN VENTA



AVENIDA 16 DE JULIO

- * LOS DEPARTAMENTOS DE 3 DORMITORIOS SON EN 2 PISOS TIPO CHALET.
- * EN LA PARTE SUPERIOR UD. TIENE LOS DORMITORIOS CON ROPEROS Y 2 BAÑOS.
- * EN LA PARTE INFERIOR: LIVING, COMEDOR, TOILETTE DE VISITAS, HALL, COCINA, LAVANDERIA, DORMITORIO Y BAÑO DE SERVICIO.
- * ESTRUCTURA HORMIGON ARMADO CONCLUIDO.
- * MAMPOSTERIA 90% CONCLUIDA
- * PRECIO US\$ 15.000.
- * GENERADOR DE EMERGENCIA

Además Usted adquiere el derecho de utilizar el salón de fiestas, la terraza con 46 mts. de vista hacia El Prado, un amplio jardín para niños y locales comerciales para renta del edificio

Edificio Herrmann

60%

VENDIDO

DIRECTORIO

PRESIDENTE: JOAQUIN HERRMANN
VICEPRESIDENTE: EDUARDO HINOJOSA
SECRETARIO: JOSE LUIS CORDOVA



PLAZA VENEZUELA

Edificio Libertad

50%
VENDIDO

- * CONSTRUCCION YA INICIADA
- * CUOTAS MENSUALES US\$ 100
- * AMPLIAS OFICINAS CON BAÑOS PRIVADOS
- * MAGNIFICA UBICACION
- * 2 ASCENSORES
- * INCINERADOR DE BASURA
- * TIENDAS COMERCIALES
- * PRECIOS A PARTIR DE US\$ 4.500
- * 2 AÑOS DE CONSTRUCCION
- * FACILIDAD DE PAGOS
- * 2 EDIFICIOS DE OFICINAS YA ENTREGADAS BOLIVAR Y CASTILLA.



Calle Potosí y Genaro Sanjinés

SOCIEDAD CONSTRUCTORA NACIONAL
INFORMES: CALLE COLON 282-5° PISO-OF. 502-TELS. 53242-22186.

Continúa en la incógnita paradero de Lechín Oquendo

Escribe VICTOR HUGO CARVAJAL (Enviado Especial)

A raíz de la realización del XIV Congreso Nacional de Trabajadores Mineros, se especuló insistentemente que Juan Lechín Oquendo se encontraba en el país y que se presentaría en dicho evento sindical. Pero no fue así.

Mientras el Ministerio de Gobierno afirmaba que el reelecto Secretario Ejecutivo de la FSTMB no se encontraba en el país, y esto era corroborado por los dirigentes del Frente de Izquierda Nacional conformada por el PRIN y el PDC, en círculos laborales, especialmente mineros, se decía que el "Maestro" estaba en Bolivia.

Dos días antes de la inauguración del Congreso Minero, en La Paz circuló la versión de que Lechín se dirigía a Siglo XX. Esta teoría alcanzó mayor relieve cuando el día mismo de la inauguración del Congreso el periódico orureño "La Patria", publicó en extenso un mensaje dirigido a los trabajadores mineros, lo cual daba a entender que el mensaje había sido entregado por Lechín a su paso por Oruro.

En el acto de inauguración del

Congreso de Siglo XX, se hizo escuchar el mismo mensaje publicado en "La Patria", en la voz de Lechín a través de una cinta magnetofónica. Durante las deliberaciones del Congreso, se comentaba insistentemente que Lechín se presentaría al Congreso una vez que fuera reelegido como líder máximo de los trabajadores mineros. Fue quizás en previsión de este hecho, que el Congreso Minero aprobó una resolución exigiendo garantías al gobierno para que Lechín Oquendo pueda ejercer libremente sus derechos ciudadanos y sindicales.

Asimismo, se decía en Siglo XX que los agentes del DIC habían recibido la instrucción de vigilar a Lechín si se presentaba a seguir sus pasos, pero no apresarlo. Los agentes del gobierno tenían ordenes concretas de no perderlo de vista incluso después de su salida del distrito minero, según las versiones que circulaban en Siglo XX.

Casi a la finalización del Congreso, corrió el rumor de que Lechín se encontraba en la localidad de Uncía, próxima a Siglo

XX, y que desde allí impartía instrucciones a sus adeptos para que asumieran posiciones determinadas en el Congreso.

PRESENCIA hizo averiguaciones en Uncía para establecer la presencia de Lechín, pero las versiones eran contradictorias y vagas. Unos sostenían que Lechín no había estado en Uncía, mientras que otros señalaban que evidentemente "sabían" que Lechín estuvo en Uncía, pero que había abandonado esa localidad rumbo a Cochabamba o cualquier otro punto del país.

Pese a todas estas especulaciones, no se sabe si Juan Lechín Oquendo ingresó al país o no, por lo cual su paradero continúa siendo una incógnita. Por su parte, el gobierno no se ha pronunciado en forma concreta en cuanto al pedido de los trabajadores mineros en sentido de que otorgue las garantías necesarias al Secretario Ejecutivo de la FSTMB.



A poco de haberse producido el hecho, tres oficiales y dos guardias de la Academia Nacional de Policías detuvieron a los autores del robo de una camioneta que fue encontrada en la zona de Seguncano. Los tenientes Edgar Prudenio, Angel Moncada y Hemán Linares y los guardias, sargentos Paulino Mayani Alanco y Narciso Vásquez, detuvieron a Jorge Mendoza Torres y Raúl ca y Ballesteros Roca, quienes se habían apoderado de la camioneta Willys Nº 42157, que fue robada en el pasaje Quirón del barrio Miraflores.

Los dos detenidos, junto con otro que logró huir, se encontraban tratando de desamarrar el vehículo cuando fueron sorprendidos por los policías.

Presidente de CBF procurará concretar créditos en Europa

El Ing. Luis Ovando Candia, Presidente de la Corporación Boliviana de Fomento, ha viajado a Montevideo, para concurrir a la XI Reunión de la Asamblea de Gobernadores del BID.

El Ing. Ovando Candia asiste como Gobernador Alterno. Luego de concurrir a las deliberaciones de la XI Reunión proseguirá viaje a Italia, invitado oficialmente por el Gobierno de ese país.

En Italia, junto con el Lic. Alfredo Giménez Carranza, Gerente de Finanzas de la CBF, visitará la Feria de Milán y "otras organizaciones estatales y privadas de orden financiero para promover la realización de proyectos de orden minero, industrial y agropecuario".

En esa ciudad italiana, inspeccionará el "progreso del despacho de equipos y maquinarias destinadas a la Fábrica de Cemento (COBOCE) de Cochabamba, pretendiendo sea puesta en marcha en el primer semestre de 1971". También realizará trámites para la materialización del Proyecto del Gran Complejo Papelero que se instalará en el país.

Posteriormente en Roma, el Ing.

Ovando Candia discutirá, con ejecutivos de la FAO, los programas que permitirán la mejor marcha de los programas lecheros y, específicamente, el de la planta industrializadora de La Paz".

Después de visitar Italia, los ejecutivos de la CBF pasarán a Alemania, para verificar el avance del Proyecto para la instalación de una fábrica de vidrio plano. Posteriormente, en Austria buscará obtener una contribución para los estudios del sector minero. En Dinamarca, establecerán las bases para un crédito destinado a la instalación de plantas industrializadoras de leche en Santa Cruz y Sucre y, finalmente, en Inglaterra procurarán obtener financiamientos de nuevos proyectos industriales. "Principalmente para la fabricación de arpillera en base a nuestra producción de yute y kenaf".

Se ha informado también que se procurará concretar las posibilidades para instalar una fábrica de cerámica y "abrir mercados para nuestra producción de castaña pelada y en cáscara, goma laminada y bolachas, etc".

Reglamentan reincorporación de trabajadores despedidos

El gobierno reglamentó, mediante Decreto, la reincorporación de trabajadores despedidos por asuntos políticos-sindicales en anteriores regímenes. La medida fue adoptada ante las solicitudes de los trabajadores fabriles, especialmente.

La reglamentación consiste en la modificación del inciso c) del artículo tercero del Decreto Supremo No. 09061 de 13 de enero del presente año sobre reincorporación de los trabajadores por causas políticas y sindicales que en la actualidad se encuentran desocupados. Este inciso originó una serie de problemas en su aplicación, particularmente en los casos en que los trabajadores percibieron sus correspondientes beneficios sociales al ser despedidos.

La parte resolutoria del Decreto aprobado en Consejo de Ministros manifiesta:

"ARTÍCULO PRIMERO.- Acátese lo dispuesto en el inciso c) del artículo 3o. del Decreto Supremo No. 09061 de 13 de enero del presente año, estableciendo que procederá la reincorporación de los trabajadores despedidos

por causas políticas y sindicales, en los casos que se hubieran pagado los correspondientes beneficios sociales contra la voluntad del trabajador imponiéndole forzosa-mente la recepción de dichos beneficios.

ARTÍCULO SEGUNDO.- La Comisión Tripartita constituida por Resolución del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social No. 097/70 de 31 de marzo último comprobará, mediante todos los medios de prueba la existencia de los hechos anotados en el artículo anterior que motivaron la percepción forzosa de los beneficios sociales por parte de los trabajadores y estudiará, caso por caso, las reincorporaciones demandadas.

ARTÍCULO TERCERO.- Los trabajadores serán reincorporados a un cargo de igual nivel al que ocupaban, en cualesquiera de las dependencias de la empresa, con la antigüedad que tenían y con el salario que percibían a la fecha de su despido.

ARTÍCULO CUARTO.- Los beneficios sociales percibidos por los trabajadores reincorporados se abonarán a cuenta de futuros pagos por el mismo concepto a los mismos trabajadores".

La entidad en proyecto tendrá a su cargo la construcción de viviendas baratas para los sectores que no han sido beneficiados con los programas habitacionales del Consejo Nacional de Vivienda. Pero no interferirá la acción y programas de CONAVI, puesto que esta entidad tiene planes definidos. Tampoco lo hará en lo que respecta a las empresas privadas como Soconal y otras que construyen edificios cuyo costo está fuera del alcance de la economía de la clase media y laboral. ENAVI, fundamentalmente, ten-

derá a resolver el problema de la vivienda de la clase media, construyendo por administración directa departamentos a precios bajos y entregándolos en propiedad al contado o a diferentes plazos, con amortizaciones que estén de acuerdo a la capacidad de pago de los interesados.

El proyecto del Alcaldía tiene, además, a dar solución al problema urbano, una vez que con la ampliación de varias calles y la transformación del casco viejo de la ciudad, serán demolidos varios edificios que actualmente albergan a familias numerosas, las cuales, con dicho proyecto, podrán, con dicho proyecto, convertirse en propietarios de viviendas baratas.

La organización católica "Legión de María" celebrará hoy su décimo quinto aniversario de fundación. En conmemoración de ese aniversario, a las 11.30 horas de hoy, se oficiará solemne Misa de Acción de Gracias en el templo de Nuestra Señora del Rosario de Pompeya.

La "Legión de María" es una asociación de católicos seglares en las que pueden alistarse hombres o mujeres, cifra su inspiración y actos en la convicción de la intercesión de la Virgen María ante su Hijo. El fin próximo que busca es la santificación personal, interior, de sus miembros y el objetivo mediato es trabajar dentro de la sociedad para que ésta alcance también esa santificación espiritual.

Fue fundada en Irlanda en 1921 y se extendió por todo el mundo. En 1936 llegó a China y se extendió a noventa diócesis. En Bolivia fue fundada hace 15 años en un día como hoy. Cuenta en nuestro país con 31 consejos directrices bajo la conducción del Senatus, que rigió todo el país. 487 grupos parroquiales diseminados en todo el territorio, 7423 legionarios activos y 18.890 legionarios auxiliares.

CUB convoca a un encuentro nacional de universitarios

La Confederación Universitaria Boliviana y la FUL de Oruro hicieron conocer ayer la convocatoria a un Encuentro Nacional de Universitarios, a realizarse en la ciudad de Oruro entre el 10 y 15 del próximo mes, para considerar especialmente la reforma universitaria surgida en San Andrés.

La convocatoria establece que participarán en dicho evento con carácter de delegados titulares: los miembros de la CUB, los Secretarios de Gobierno de los FULES o representantes de los Comités Centrales Revolucionarios, los Secretarios Generales de Centros de Estudiantes de todas las facultades, escuelas o institutos de todas las universidades del país y representantes de Comités Revolucionarios Facultativos.

El temario del Encuentro Extraordinario Nacional de Universitarios es el siguiente: 1) Análisis y posición de los universitarios frente a la coyuntura nacional y a las tareas básicas. 2) Consideración de las bases generales de Reforma Universitaria. 3) Análisis de la Campaña Nacional de Alfabetización y consideración de la participación de las universidades universitarias.

La convocatoria agrega que las delegaciones distritales deberán estudiar internamente y plantearle a la Universidad una guiente consideración, y que resoluciones que se adopten en Oruro, serán la posición de los universitarios en un próximo evento nacional de universidades con participación docente estudiantil.

El gobierno condecora mañana al Hermano Rosillo de San Calixto

El Ministro de Educación, a nombre del Gobierno, mañana condecorará al Hermano Rosillo, del Colegio San Calixto, con la Orden al Mérito del Maestro.

Para esta ceremonia, la Asociación de Ex-Alumnos del Colegio San Calixto ha preparado un programa especial, que se efectuará en el patio del Colegio San Calixto, a partir de las 18 y 19 mañana.

El Hermano Augusto Rosillo es un esforzado y meritorio alumno del Colegio de Jesús. Ha sido durante 31 años profesor del Tercer Curso de Primaria en los colegios jesuitas de La y Sucre.

También desempeñó labores administrativas en el Colegio Calixto. El acto, preparado por la Asociación de Ex-Alumnos del Colegio San Calixto, que preside Germán Monroy Block, con la presencia de Ministros de Estado, autoridades policíacas, diplomáticas, especialmente invitadas, así como de la alta jerarquía eclesial.

Compañía de Energía Eléctrica cumplió 45 años de servicios

La Compañía Boliviana de Energía Eléctrica, Bolivian Power cumplió 45 años de servicios en Bolivia, habiendo celebrado solemnemente ese aniversario con una demostración técnica y un mensaje a las autoridades y pueblo bolivianos, en que esa compañía destaca su contribución al desarrollo nacional.

A las 11.15 y 17 horas, técnicos de la empresa hicieron una demostración con la puesta en funcionamiento de una planta hidroeléctrica, de tamaño pequeño y producción exacta de una de las grandes unidades que posee en sus usinas de Zongo, para demostrar las formas de trabajo que utiliza la empresa para proporcionar energía eléctrica para las necesidades industriales y comerciales domésticas de la ciudad.

La Compañía Boliviana de Energía Eléctrica, según destaca, se instaló en el país en 1925. Actualmente dispone de cien mil kilovatios de capacidad instalada, que proporciona energía eléctrica durante trece horas al día.

Luego de la inauguración de la planta hidroeléctrica de Zongo, la empresa ha iniciado la construcción de una nueva planta.

AVISO A LA OPINION PUBLICA

AVISO A LA OPINION PUBLICA, ADJUDICATARIOS DE LA ZONA DE VILLA SANTIAGO DEL ALTO DE LA PAZ ANTES ZONA SUD VILLA DOLORES, TODAS LAS PERSONAS INTERESADAS EN ADQUISICION DE LOTES DE TERRENOS

Se previene al público en general y adjudicatarios de lotes de terrenos no ningún compromiso con los siguientes señores: RAMON LUQUE, ANTONIO BARRA, NESTOR ALIAGA, quienes están loteando y pidiendo grandes sumas de dinero a todas las personas interesadas en compra de terrenos, mostrando al mismo tiempo terrenos ajenos haciendo cerrar avenidas y calles sin respetar la Urbanización, teniendo testimonios y títulos ejecutoriales debidamente inscritos en Derivación de los Propietarios.

No obstante cuyos terrenos están parcelados entre los propietarios y herencia dentro y antes lugar afectado por el Ferrocarril Railway Guacal según la república suprema que devuelve a los legítimos propietarios mediante la prefectura departamento.

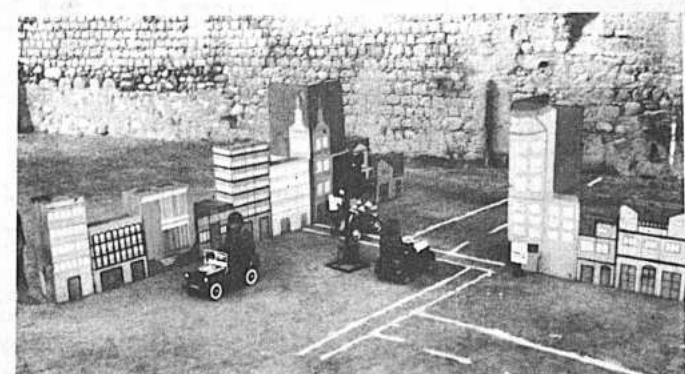
Los señores RAMON LUQUE, NESTOR ALIAGA Y PEDRO MARCONI están dando grandes sumas de dinero con recibos de cooperativa, engañando de esta manera a los interesados en compra de lotes, todos esos engaños cometen en nombre la cooperativa de Vivienda Rural Villa Santiago Limitada, cuya cooperativa no ha cumplido con la construcción de vivienda y otros ni jamás con su estado metros cuadrados, todas estas parcelas están edificadas en la parte norte, abusando de la confianza del señor Feliciano Condori ha recaudado dinero de ocho manzanos a la tercera parte de su valor a los propietarios, no habiendo cancelado ni siquiera.

Por esta experiencia se advierte al público en general, especialmente a todos los interesados en la compra de dichos lotes, no dar ninguna suma de dinero a los señores RAMON LUQUE Y FELICIANO CONDORI por estar enjuiciados judicialmente como comunarios verederos, su indemnización que corresponde a cada propietario, cualquier interesado en compra de terrenos deberá hacerlo directamente al día, conforme que posean sus parcelas cada propietario.

Todas las áreas destinadas a obras comunales (parques, escuelas, mercados, áreas verdes) se respete de acuerdo al plano de la Municipalidad.

Es aprobado en asamblea de emergencia de propietarios y adjudicatarios herencia dentro de ciento sesenta y tres hectáreas según resolución Suprema 107.007 de fecha 18 de Septiembre de 1961.

Samuel A. Cabrera Q. Presidente Ejecutivo Asociación de Propietarios y Adjudicatarios ZONA VILLA SANTIAGO C. 291568



Iniciarán plan de "Educación sobre normas de tránsito"

La Jefatura Departamental de Tránsito ha informado que está ultimando detalles para llevar a cabo un plan de "educación sobre normas de tránsito", en todas las escuelas primarias de la ciudad.

Este plan consiste fundamentalmente en el uso práctico de las instrucciones contenidas en un pequeño manual, redactado por el My. Guido Dávalos y complementado un sistema de conducción de pequeños vehículos a pedal en una ciudad miniatura, construida especialmente en la que, además de pequeños edificios se han con semáforos, intersección de vías, franjas, de seguridad o paso de peatones, demarcación de carriles y otras señales convencionales.

El principal fin de este plan es en breve se pondrá en ejecución tendiendo a enseñar a los niños a modo de diversión la forma de conducirse en vía pública. Este manual fue redactado en términos sencillos, presidiendo de la terminología técnica de tránsito en busca de una correcta asimilación.

Un grupo de diez oficiales han sido especialmente entrenados en la metodología de la enseñanza, para hacerse cargo del trabajo práctico en las diferentes escuelas de la ciudad. El equipo que se utilizará en la enseñanza es totalmente portátil y será transportado con facilidad.

La Directiva Sindical de "PRESENCIA"

En una asamblea general realizada por el sindicato de trabajadores de PRESENCIA, se ha elegido a la nueva directiva que regirá los destinos de la Institución por el período 1970-1971.

El nuevo Directorio elegido es el siguiente:

Secretario General: Donald Zavala Wilson; Secretario de Relaciones: José de la Viña; Secretario de Conflictos: Carmelo Andrade, Secretario de Hacienda: José Vidaurre Mendoza, Secretario de Deportes: Jaime Carvajal y Secretario de Actas: Sonia Roque.

Los delegados designados ante el directorio del Sindicato de la Prensa, son Mario Maldonado, Carmelo Andrade y José Vidaurre, éste último como suplente.

La posesión de este nuevo directorio sindical se realizará el próximo sábado.

Sindicato se adhiere a la campaña de alfabetización

El Sindicato de Empleados de la Lotería Nacional ha decidido sumarse a la campaña de alfabetización y, para ello, ha aprobado una resolución por la cual todos los empleados contribuirán con un día de haber para el financiamiento de la campaña.

La decisión de los empleados de la Lotería supera los alcances del Decreto Supremo que establece la obligación de contribuir con un día de haber a todos los empleados que perciban sueldos superiores a 2,000 pesos bolivianos. Los trabajadores de Lotería darán su contribución con carácter general.

Legión de María celebrará hoy su 15º aniversario

AL A. DENUNCIA RESPONSABILIDAD EN EL CASO MILLUNI

Ministro de Trabajo, antes de emprender viaje a Cochabamba, denunció ayer la irresponsabilidad de los dirigentes obreros en el conflicto que sostienen con su empresa.

En Anaya declaró que estuvo en la zona hasta la madrugada de ayer, cuando los dirigentes mineros pasaron el problema y suscitaron el conflicto, pero que no pudo concretarse porque los dirigentes de los mineros no concuerdan con su decisión.

que el viernes sostuvo con los empresarios de la mina, buscando una solución al conflicto, pero que no pudo concretarse porque los dirigentes de los mineros no concuerdan con su decisión.

que sostuvo ayer en la ciudad una reunión con los dirigentes de la Federación de Mineros, a quienes pidió su intervención en el conflicto.

No obstante de estas declaraciones y de este rehusar malicioso de los dirigentes obreros a aceptar la responsabilidad de la decisión que les han encomendado, y que lleguen a una solución", declaró el Ministro de Trabajo.

Ministro, por otra parte, y en relación al problema suscitado en el Sindicato de Petroleros, manifestó que está dispuesto a pedir el cambio de funciones del Estado, "porque eso significa un acto de desobediencia o desconocimiento de la ley".

que, de acuerdo a disposiciones vigentes dictadas en 1951, están prohibidas las expresiones de odio y simpatía.

NO. LUCIO SERA CONDECORADO HOY POR LOS EX-ALUMNOS DE LA SALLE

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.



Cnl. Hugo Suárez Banzer

"EL COLEGIO MILITAR ES EL ALMA MATER DE LAS FUERZAS ARMADAS"

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.



La jerarquía militar que ayer pronunció discursos en el 145 aniversario del Colegio Militar del Ejército. El primer a la izquierda, el Capitán General de las FF.AA., Arriba el Comandante en Jefe de las FF.AA., Abajo, el Comandante del Colegio Militar, Cnl. Hugo Suárez Banzer. Arriba, derecha, una parte del batallón de cadetes de 1952, en la ceremonia de descubrimiento de la placa recordatoria. Abajo, la columna de honor de los cadetes, pasando frente a la tribuna oficial.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

FSTMB rechaza afirmaciones sobre una supuesta división

Los Sindicatos de Siglo XX y Santa Fe no están de acuerdo con los dirigentes de la Federación de Trabajadores Mineros-

El Comité Ejecutivo de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia rechaza categóricamente las afirmaciones sobre una supuesta división que se habría producido en ese sector, luego del XIV Congreso de Trabajadores Mineros, realizado en Siglo XX.

Un comunicado, firmado por Víctor López Arias, Secretario General de la FSTMB, sostiene que el Comité Ejecutivo, recién elegido, respeta las opiniones ajenas, pero que el llamado organismo sindical quiere dejar establecido que "rechazamos la afirmación de que algunas delegaciones desconocieron las resoluciones y conclusiones del Congreso, ya que todas ellas han sido aprobadas luego de un cuidadoso análisis y serenos enuncios y programas de trabajo y acción que van en directo beneficio de la clase trabajadora minera, manteniendo inalterable la línea sindical revolucionaria de la FSTMB, la cual no puede ser desconocida por ningún congresista".

Agrega que en cuanto a las apreciaciones de carácter personal sobre los miembros del nuevo Comité Ejecutivo de la FSTMB "consideramos que es un asunto interno y que con la necesaria seriedad y responsabilidad, por el bien de todos nuestros compañeros trabajadores de las minas, cualquier irregularidad que existiera podrá siempre ser superada, dentro del entendimiento y diálogo fraternal que en todo momento ha caracterizado a nuestra entidad superior y a sus organismos sindicales afiliados".

El comunicado concluye: "El Comité Ejecutivo de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia, al iniciar de inmediato sus tareas específicas por mandato del Congreso de Siglo XX, se preocupará en primer término de devolver a la institución su plena organicidad y preparará su asistencia, juntamente con los representantes de sus sindicatos, al Congreso Nacional de Trabajadores de Bolivia, que debe iniciar labores el 10 de mayo próximo".

conformada por trabajadores que "se esforzaban por discutir los problemas de los trabajadores mineros" y la otra constituida por quienes estaban preocupados sólo por "la captura de la dirección de la Gloriosa Federación de Mineros".

Sostienen que el "error nefasto" que atenta contra la unidad del movimiento obrero, comenzó "cuando no se tomó en cuenta que los sindicatos más grandes de la minería nacionalizada habían resuelto, previo al congreso, renovar la vieja dirección minera, por lo menos en su forma parcial", añadiendo que los Sindicatos de Siglo XX y de Santa Fe "representan al sector más combativo del proletariado de las minas".

Concluyen advirtiendo que rechazar cualquier insinuación de querer confundir como una posición oficialista la determinación de buscar una nueva dirección para la Federación de Mineros.

DESACUERDO

Los Sindicatos de Siglo XX y Santa Fe y la cooperativa de este centro minero han expresado su desacuerdo con el nuevo Comité Ejecutivo de la FSTMB, constituido por la "vieja dirección".

Los dirigentes de los mencionados sindicatos declaran, en una resolución, que serán las bases de los sindicatos, que representan, las que definan, en última instancia, "la suerte de nuestra dirección de la Gloriosa Federación de Mineros".

Explican que el Congreso de Siglo XX se caracterizó por la existencia de dos tendencias, una



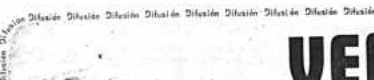
Durante la clausura del Congreso Minero, el flamante Secretario General del Comité Ejecutivo de la FSTMB, Víctor López Arias, agradeció la confianza depositada por los trabajadores mineros y pidió toda la colaboración posible para poder llevar adelante el mandato de los trabajadores del subsuelo.

SANCIONES EJEMPLARIZADORAS SE APLICARÁN CONTRA ESPECULADORES

Los comerciantes que eleven arbitrariamente los precios de los artículos de primera necesidad y de los de consumo en general, serán sancionados ejemplarizadamente, a fin de sentar un precedente que impida, en lo sucesivo, atentados contra la economía del pueblo. Tal es la advertencia hecha por el Director Nacional de Comercio, Cap. Wálter Guzmán, en relación a las medidas que serán puestas en práctica dentro de la "guerra a muerte" que ha declarado el gobierno revolucionario contra la especulación en los precios.

Dicha autoridad expresó que

es propósito del gobierno revolucionario evitar el alza de precios injustificadamente, puesto que está luchando para mantener niveles de vida que estén acordes con la situación económica del pueblo. Agregó que los comerciantes inescrupulosos que reincidan en la elevación arbitraria de precios, purgarán sus delitos en la cárcel. El Director Nacional de Comercio informó que el Ministerio de Economía está tomando acuerdos con las municipalidades de todo el país para que éstas hagan efectivo el control sobre los precios, de acuerdo a sus específicas atribuciones.



LEA COMPRE LEA



"EL ESTUDIANTE ENFERMO"

de Porfirio Díaz Machicao

EDITORIAL Y LIBRERIA

Difusión

Av. Bolívar Santa Cruz 1224 - 1232
Teléfono 20126 - Casilla 1510
Dirección Telegráfica: Difusión

Se conmemoró el 145 aniversario de fundación del primer Instituto Militar del país.

En el acto estuvieron presentes, el Presidente de la República, los Ministros de Defensa Nacional, Gobierno, Obras Públicas y Hacienda, el Secretario Permanente del Consejo Supremo de Defensa, Embajadores y agregados militares acreditados en el país y la alta jerarquía castrense, encabezada por los comandantes de Fuerza y una numerosa concurrencia. El acto tuvo una significación especial a raíz de que se conmemoró la enseñanza patria del estandarte del Colegio Militar que estuvo a cargo del "Batallón 1952" cuyos integrantes asistieron a la enseñanza patria hace 18 años. En la misma oportunidad se descubrió una placa recordatoria de los integrantes de la promoción de cadetes de 1952.

El acto se inició a las diez de la mañana, al enarbolarse la enseña patria en el mástil de honor del patio del Colegio Militar. Esta ceremonia estuvo a cargo del Presidente Alfredo Ovando, procediéndose luego a la entrega del estandarte del batallón de 1952, que asistió a la promoción de cadetes el ex - brigadier mayor Rudy Tapia.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

FALANGE RENDIRÁ HOY HOMENAJE A SU DESAPARECIDO JEFE UNZAGA

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle.

El Sr. Lucio será condecorado hoy por los ex-alumnos de la Salle. El Sr. Lucio será condecorado

Arte y Cultura

Nueva sala fue abierta en museo de la artista Marina Nuñez del Prado

Una nueva sala fue inaugurada ayer en la galería de la escultora Marina Nuñez del Prado. En realidad, la casa de la artista actualmente se ha convertido en un museo vivo y muy valioso. Quince salas conforman la casa de arte, salas cuyas especialidades van desde arte colonial hasta una discoteca selecta y una biblioteca de arte. Y todas están a disposición del público los sábados de 16 a 20 horas. La nueva sala inaugurada ayer está dedicada a esculturas de madera. En quebracho o guayacán permanecen las obras de quín, para orgullo nacional, es una de las mayores artistas de la escultura internacional contemporánea. La sala de maderas, así, se suma a quince más, entre las que se puede citar: Sala de arte colonial, sala de arte popular (con cerámicas de Bolivia, Perú y México y toda la cerámica de Cochabamba



La escultora Marina Nuñez del Prado junto a sus obras en la nueva sala inaugurada ayer y dedicadas a las esculturas en madera de la artista.



Marina y Juan Nuñez del Prado en la casa de ambas artistas en el momento en que un valioso museo vivo.

del altiplano paceño), sala de joyería (que muestra la obra de Nilda Nuñez del Prado: trabajos en oro, plata y pinturas). En fin, los jardines que muestran junto a las demás salas los diversos períodos de la obra de la escultora. Existe también una discoteca selecta y una biblioteca de arte. La obra de Marina Nuñez del Prado ha tenido hasta el momen-

to cinco períodos: musical, social, maternal, torsos y andino. Este último se subdivide en cóncores, montañas y mujeres altiplánicas, tema que actualmente está siendo desarrollado por la artista. La casa de arte de Marina y Nilda Nuñez del Prado de este modo, está a disposición del público los sábados en la avenida Ecuador 2034.

A propósito del "Volpone" dirigido por Carmina Morón

A fines de noviembre de 1968, un grupo de estudiantes aficionados al teatro representó la obra de John Patrick. "La casa de té de la luna de agosto". La obra suscitó las críticas de apoyo. Los universitarios de la Católica

Por PEDRO SHIMOSE

ca se decía: son actores en ciernes. Posteriormente, en octubre del año pasado, el mismo elenco llevó la escena "Fuenteovejuna", de Lope, representación que mereció el respaldo de nuestra crítica por la sabia conducción de Carmina Morón, espíritu y brazo rector de la pieza, y por el notable avance que habían demostrado los muchachos del Teatro de Ensayo de la Universidad Católica Boliviana (TEUCB). En esta obra se lucieron Fernando Prado, Emilio Calderón y Ximena Álvarez. En "Fuenteovejuna" actuó oscuramente un estudiante que, por razones de su papel, pasó inadvertido. Ese estudiante se llama Eduardo Araoz, el mismo que hace días se revelara como un excelente actor al encarnar a Mosca en la última presentación del grupo dirigido por Carmina Morón. Jaime Marcel, Fernando Prado, Gloria Morales y Emilio Calderón no hicieron sino ratificar su prestigio, sobre todo Calderón, quien, como Corvino, desplegó una magnífica actuación. "Volpone o El Zorro", del inglés Ben Jonson (1572-1637) se titula la comedia en cuatro actos, dirigida por Carmina Morón y representada en el 16 de Julio y comienzos de mes. "Volpone o El Zorro" es una obra escrita por un dramaturgo renacentista sobre una situación renacentista. Ben Jonson nos muestra la historia de un magnífico señor veneciano que, sin embargo, "había vivido y actuado como un pícaro vulgar". Valiéndose de su astucia había logrado riquezas explotando la codicia de padres desnaturalizados, abogados sin conciencia, maridos sin dignidad y mujeres "que no respetan su sexo ni su edad".

SEGUNDA PRESENTACION DEL BALLET

Por JORGE F. CATALANO

He aquí una demostración de voluntad y tesonera labor. Aún no han pasado tres meses y el Ballet Oficial se ha presentado nuevamente al público paceño, esta vez los días 16 y 17 en el teatro 16 de Julio. Se han repetido dos obras, aunque con variantes, y se nos ofreció tres nuevas de interés e importancia.

La "suite" del segundo acto del "Lago de los Cisnes" ha sido realmente superada en relación a las primeras puestas en escena y esto, inclusive en el desarrollo. Martha Torrico ha demostrado además de expresión una plasticidad superior; la suave flexión de sus brazos jugó al altura, que se hace necesaria para formar las posiciones exigidas por el cuerpo y las piernas. Lo que nuevamente pudimos sentir es el escape marcado en la exposición de las manos, debe expresarse un pronunciamiento más decidido, ágil y suave. Humberto Ibáñez, en el papel de Siegfried, mejoró sus posturas y la fuerza de detalles. Debemos reconocer que superó el sentido de la acentuación en cada uno de sus movimientos.

Hasta el momento, hemos asistido a todas las presentaciones de "pas de quatre", Franck, Galindo, Zubiate, Selay, y una vez más vimos que existe cierta rigidez que las imposibilita, no en lo concerniente a la disciplina, al contrario, la demostración repetidas veces, sino en lo que corresponde al ánimo, declinan en sentido y comprensión entre sí; se sienten inseguras al extremo de cambiar ligeramente posiciones tanto de torso, como de cabeza. Debe, sin embargo, considerarse el esfuerzo provocado por los tres mil metros de altura; este es un detalle que suele olvidarse y lo cierto es que no debe pasar desapercibido.

El "Gran pas de quatre", nos remonta a una de las más grandes épocas del "clásico-romántico". No es lo mejor del famoso Jules Perrot. Recordemos "Las Nixidas" y el "Pescador", composición musical del mismo Casare Pugnol; en esta oportunidad Perrot fue partenaire de la Gris.

El primer cuadro se desenvolvió en un ambiente de entendimiento y capacidad, siendo el impacto corporal bien dirigido al frente público, y balanceado a los diversos ajustes de los brazos, el torso de nuestro caso de cuerpo. M. Torrico, en la personificación de la Taglioni, ha sido la que ha captado nuestros alabos. Tanto los "die" como los "Soubresaut", han sido desarrollados con exactitud y no está demás decirlo en esta oportunidad, la visita predominó sobre el oficio, vale decir que la figura "estática en los movimientos" no es vulnerable.

No podemos decir lo mismo para Galindo, Franck y Selay que no tuvieron la oportunidad de hacer sus datos; tampoco ofrecieron la precisión que el escenario re-

clama, sus desplazamientos no guardaron característica alguna que pudiese dar relieve al elemento personal. Quizá buscando mejorar la situación Anna Galindo desdijo los últimos compases que fueron totalmente inseguros. La presentación de "Inteploy", con música de Gershwin ha servido de escape a la seriedad de la primera parte del programa. El conjunto orquestal se ha destacado muy inteligentemente, en especial W. Alvarez (saxofón) y J. Fisher (batería). La exposición tuvo buen colorido aunque, como dice la precisión por los "motos", ahora obligados dado el reducido campo del escenario. Hemos tenido la oportunidad de asistir a alguno de los ensayos para la representación de "Carcajada de Estahó" y fuimos formados una idea más completa de este "pas de quatre". Las nuevas indicaciones y correcciones impartidas tanto por la directora de baile, M. Zárate, como por el escenógrafo A. Bózoia, han sido desarrolladas por M. Ibáñez y E. Murillo en un marco de amplia comprensión. Las variantes incluidas han hecho que pueda engrandecerse la relación, tanto de la obra literaria cuanto de la intención plástica del tema. M. Ibáñez conoce a fondo el drama y no se confía a sí sola; sigue las indicaciones, las estudia y transforma la idea en el impacto que moverá las sensaciones del espectador.

Ahora bien, es justo hablar de la actuación de Eugenio Murillo. Más que bailarín, es un artista que tiene el sentimiento y la fuerza puestos en cada movimiento. Su expresión corporal juega un papel importante con el de su rostro. Su personalidad en la vida diaria es muy diferente en las tablas vive otro mundo, el del arte. Los que han tenido la oportunidad de estar en las primeras filas del teatro, han podido observar cómo Ibáñez contrae los músculos de la cara y el cuerpo dando a cada palabra el sentido exacto. Oportunamente queda exánime, mientras martillea su cerebro estas palabras; ¡he de aplastarte con esta carcajada!

Con la danza extraída de la ópera "La Novia vendida" de Smetana, se nos ofreció una parte del folklore bohémico de la Europa Central. Esta ha sido desarrollada con grandes apoyaturas que nos brindaron efectos de luces y colores. La danza fue determinada en un equilibrio que avanzó a una tangible expresividad.

Hemos de lamentar el descuido en el servicio de amplificación, ocurrido en la primera función y no dejaremos de elogiar la disciplina demostrada por el cuerpo de baile. Es muy sensible no hay Orquesta porque el teatro 16 de Julio no tiene fono o porque la Orquesta está de huelga, o finalmente porque el Teatro Municipal sigue en refacción. Hasta cuándo el arte y la cultura serán relegados a segundos planos?

Cursos Económicos

Libros Revistas
HTE

GISBERT Y CIA. S.A.
PAPEL PERIODICO
PAPEL CIGARRILLO
Ventas por mayor y menor en:
Comercio 1270-80, Telf. 28484, Casilla 195, La Paz-Bolivia

COMPRO
Biblioteca autores nacionales, libros, buen precio. Alto de La Alianza, 693. (16-28/37213-)

LA BOLCA LIBRO
ESTUDIANTE NO SE HAGA PROBLEMAS
PRECIOS PASTA, RAJADOS, HINTER, HUBARD, ANTES
LA SOLUCION LA DA LA BOLCA LIBRO
CALLE 4 Y 300 AV. ALVARO GARCIA DE LA PAZ

Profesores Académicos

CONTABILIDAD
Empesando clases para tenedores de libros (3 meses) "Eva PERON" (15-19/37207)

CONSCRIPTO 1970
Instrucción teórica general - cursos medios, intermedios y básicos. "EVA PERON" Ayacucho 251, casilla 982. (15-19/37207)

CURSILLOS DE MATEMATICAS
Moderna y lógica simbólica "Eva Perón" Ayacucho 251. (15-19/37207)

TRABAJO ADOR
Tenga trabajo aportando \$b. 2,000.- en una fábrica. Informaciones Quintanilla Zuazo 369 (18-21/37228)

Varios

HAY MILLONES DE MARCAS DE RELOJES
PERO ESTA COMPROBADO CON LA EXPERIENCIA DE 85 AÑOS EN BOLIVIA QUE SOLO EL RELOJ Ogival ES EL MEJOR EL RELOJ CON EL PERSONATO

CAMIONETA VENDO
Volkswagen 1966 doble cabina poco recorrido. Nuevo \$b. 28,000. "LA UNICA" Jenaro Sanjines 566, Altos. (19-21/37235-)

VENDO TELEFONO
Particular, instalación cualquier zona, precio especial. Ingavi 1047, Gumbert, Teléfono 42759. (19/37240-)

NECESITAMOS DINERO
Cualquier cantidad sobre hipotecas, prendas, joyas. "LA UNICA" Jenaro Sanjines 566, Mi-ca reserva. (10-21/37235-)

VENDE PANTALLAS
Bronce, fierro forjado, varillas para gradas, escuadras, bronce, percheros y otros. Teléfono 42759. Gumbert, Ingavi 1047. (19/37240-)

VENDE CALCULADORAS
Manuales, 9 dígitos, "Brunsviga" Orinal "Odner" precios oportunidad. Gumbert, Ingavi 1047. (19/37240-)

VENDE ESTUFAS
Eléctricas "Westinghouse" intermitentes, precios ocasión, Gumbert, Ingavi 1047. (19/37240-)

"LU3RAVE"
PEREZ VELASCO 775.- Venta Lavadora Marca HOOVER. (19/37239-)

DESDE ESTADOS UNIDOS
Empresa busca hombres y mujeres para trabajar en su localidad ganando muy bien en dólares. Los elegidos recibirán enseñanza por correo, de una magnífica profesión. Informes RSW K Box 643 Tamiami, Miami Florida 33144 USA.

PINTOR EXPERTO
Interiores vidrios, garantía. Teléfono 31867. (19-26/37230-)

NECESITAMOS DINERO
Cualquier cantidad sobre hipotecas, prendas, joyas. "LA UNICA" Jenaro Sanjines 566, Mi-ca reserva. (10-21/37235-)

VENDE PANTALLAS
Bronce, fierro forjado, varillas para gradas, escuadras, bronce, percheros y otros. Teléfono 42759. Gumbert, Ingavi 1047. (19/37240-)

VENDE CALCULADORAS
Manuales, 9 dígitos, "Brunsviga" Orinal "Odner" precios oportunidad. Gumbert, Ingavi 1047. (19/37240-)

VENDE ESTUFAS
Eléctricas "Westinghouse" intermitentes, precios ocasión, Gumbert, Ingavi 1047. (19/37240-)

"LU3RAVE"
PEREZ VELASCO 775.- Venta Lavadora Marca HOOVER. (19/37239-)

DESDE ESTADOS UNIDOS
Empresa busca hombres y mujeres para trabajar en su localidad ganando muy bien en dólares. Los elegidos recibirán enseñanza por correo, de una magnífica profesión. Informes RSW K Box 643 Tamiami, Miami Florida 33144 USA.

PINTOR EXPERTO
Interiores vidrios, garantía. Teléfono 31867. (19-26/37230-)

VENDE MAQUINA ESCRIBIR
Planillera 26 pulgadas, precio especial, Gumbert Ingavi 1047 (19/37240-)

"LU3RAVE"
PEREZ VELASCO 775.- Ofrece 2,000 dólares sobre hipoteca. (19/37239-)

GRABADORA VENDO
Telefunken, 4 pistas, Gumbert Ingavi 1047. (19/37240-)

NECESITO
Chofer para sociedad con \$b. 20,000. Trabajo con camión pesado cargo segura, referencias Pérez Velasco 775. Oficina 8. (19/37239-)

Telefonos

SE COMPRA TELEFONO
En Villa Fátima. Referencias teléfono 27023, horas de oficina. (16-25/37215-)

VENDE TELEFONO
Particular, instalación cualquier zona, precio especial. Ingavi 1047, Gumbert, Teléfono 42759. (19/37240-)

Casas

"LA UNICA"
Jenaro Sanjines 566 primer pta. so. VENDE LINDA CASA, dos departamentos amplios, dependencias, construcción nueva. \$b. 180,000. Miraflores. (18-19/37235)

"LA UNICA"
Jenaro Sanjines 566 primer pta. so. VENDE CASA NUEVA, un departamento amplio, tres dormitorios, dependencias, \$b. 190,000. Miraflores.

Departamentos Habitaciones

SE OFRECE DEPARTAMENTO
En anticrético, dos dormitorios y dependencias \$b. 35,000.- Sopocachi Alto. Referencias Gumbert Ingavi 1047, teléfono 42759 (16-19/37206-)

SOPOCACHI
Alquilo a dos personas con pensión, lindo dormitorio lleno de sol, teléfono 28079. (19-26/37238-)

OFREZCO ANTICRETICO
Departamento 2 dormitorios, baño completo, y demás dependencias. Sopocachi Alto \$b. 35,000.00 Gumbert, Ingavi 1047 Teléfono 42759. (19/37240-)

ANTICRETICO
3 habitaciones y cocina, esquina Perú Constitución 113, teléfono 23273 (18-19/37226)

DEPARTAMENTO
Dos dormitorios, dependencias completas, Anticrético, \$b. 45,000. Sopocachi "LA UNICA" Jenaro Sanjines 566. (18-19/37235)

DEPARTAMENTO
Dos dormitorios, dependencias completas. Anticrético, \$b. 40,000. Miraflores "LA UNICA" JENARO SANJINES 566. (18-19/37235)

TRES HABITACIONES
Dependencias zona Norte. Anticrético 18,000 \$b. "LA UNICA" JENARO SANJINES 566. (18-19/37235)

Propiedades Terrenos

"LA UNICA"
Jenaro Sanjines 566 Frente c/ Ebro. VENDE CASA ANTIGUA ZONA CENTRAL 42 habitaciones, dos patios 900 metros \$b. 450,000 (18-19/37235)

EN COCHABAMBA
Vendo lote - vivienda 400 m2. 9 habitaciones, baño, 65,000.- proximidad Avenida Siles, Chuquisaca 471, tercer patio, Sra. Julia. (17-21/37221)

TERRENO VENDO
220 metros zona La Portada \$b. 15,000.- Tres lotes de terreno Miraflores, 200, 300, 350 metros, Baratasímo, Calacoto 500 - Irpavi 600 Varas lotes Alto La Paz. "LA UNICA" JENARO SANJINES 566 primer piso. (18-19/37235)

"LU3RAVE"
Cochabamba, 1,000 m2. Km. 7 frente Clínica Remedios, Gumbert Ingavi 1047, teléfono 42759 (19/37240-)

"LU3RAVE"
PEREZ VELASCO 775.- Necesita casas, terrenos, departamentos, habitaciones, venta, anticrético, alquiler. (19/37239-)

"LU3RAVE"
PEREZ VELASCO 775.- Venta terrenos Bella Vista barrio del periodista 600 m2. Achachicalla de 300 m2, otra de 237 mts, y de 200 m2. precios de ocasión. (19/37239-)

"LU3RAVE"
PEREZ VELASCO 775.- Anticrético tienda habitación Villa Fátima \$b. 4,000 Zona Achachicalla amplia \$b. 4,000, zona Cementerio \$b. 2,500. (19/37237-)

"LU3RAVE"
PEREZ VELASCO 775.- Venta casas, de cinco habitaciones, Chacabaita \$b. 750 Zona Tejer de tres habitaciones 160 m2. 23,000. (19/37237-)

"LA UNICA"
Jenaro Sanjines 566 Oficina 8 VENDE LINDO CHALETO, dñ, garage, dependencias 22,000 dólares, Sopocachi Alto. (19/37237-)

Muebles

DE OCASION VENDO
Muebles y sillas de Almirante Grau, 370 piso izquierda, (19/37237-)

VENDE SOFA
Dos sillas, tapizadas en buenos precios. Gumbert Ingavi 1047. (19/37237-)

VENDE MESA
Fórmica con 4 sillas, prec. casón, Gumbert Ingavi 1047. (19/37237-)

VENDO A PLAZO
Living, dormitorio, comedor, fórmica, Colón 765, teléfono 1423, teléfono 26362. (15-27/37237-)

VENDO LIVING
Cinco piezas, buen estado c/ ganga. Gumbert Ingavi 1047. (19/37237-)

¿FLAC
He aquí una y fácil manera de ganar el peso que necesita para tener una bella y atractiva figura. Si es delgada y falta de peso, tómala. Si es gruesa y quiere perder peso, tómala. Con PLUS-FORMA usted gana los kilos que necesita para tener una figura llena, firme y saludable. PLUS-FORMA le indica calorías que consume al día y pesos, además de vitaminas, y otros beneficios mantendrá su peso ideal y firme. Con PLUS-FORMA usted gana los kilos que necesita para tener una figura llena, firme y saludable. PLUS-FORMA le indica calorías que consume al día y pesos, además de vitaminas, y otros beneficios mantendrá su peso ideal y firme. Con PLUS-FORMA usted gana los kilos que necesita para tener una figura llena, firme y saludable. PLUS-FORMA le indica calorías que consume al día y pesos, además de vitaminas, y otros beneficios mantendrá su peso ideal y firme.

PLUS-FORMA
Emulsion

Aumento de defensas orgánicas

vimin in
Cada sobre contiene 19 gms.

National

PRODUCTOS PRIMERA CAL

REINA ISABEL FELICITO ASTRONAUTA

LONDRES, 18 (AP).
Isabel II ha enviado un telegrama al Presidente Nixon elogiando su "destreza y valor" durante la visita del Apolo 16 a la estación espacial.

"Comparto el problema de mis pueblos por el ingreso de los astronautas espaciales y yo me entusiasmo y me congratulo sinceramente por su destreza y valor", dijo la Reina, junto con el príncipe Felipe, para el cumpleaños de la reina en Australia.



Fallecimientos

la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir la que en vida fue,

† **Sra. FILOMENA LORA FLORES**
(Q.E.P.D.)

Luis Lora y Margarita Lora Flores, hermanas; Néstor, Rogelio, Luciano, Lucrecia, Elvira Lora, Clotilde y de Coronel, primos hermanos; Srdo. Padre Andrés Lora, Fernando y Amalia Lora Barrón, y Carlos Lora Jordán, Carmen de Lora Ponce (ausente) de Aramayo, Jorge y Raúl Lora Munguía, Waldo, Federico, Luis Jorge Lora Urcillo, Oscar Lora, sobrinos; Víctor Lora Ponce, Juan Aramayo A., Isabel B. de Lora, Aldo R. de Lora, Blanca N. Lora, Carmen Z. de Lora, Cristina Z. de Lora, sobrinos políticos y sobrinas nietos y demás parientes, ruegan a sus amistades y personas piadosas, se dignen concurrir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy domingo 19 del presente, a horas 11 a.m.

El cortejo fúnebre partirá de la casa N° 123 de la calle Sagámaga, a las 10 horas, para ser enterrada en el Cementerio General. El duelo se recibe por la familia doliente.

CASA SANTANDER Tels. 23663, 23656, 52313

los auxilios de la Santa Religión Católica y la Bendición Papal, ha dejado de existir el que en vida fue ejemplar esposo y padre,

† **Don RAFAEL ZALLES BALLON**
Benemérito de la Patria
(Q.E.P.D.)

Arce de Zalles, esposa; Víctor y José Zalles, hijos; Dr. Meléndez, Rosa, Blanca, César, Elfrain, Aniceto Arce Alcob, Encarnación Salcedo, Luis López, Fernando Flores, Frida Quezada, Cecilia Suárez, hermanas políticas; ríos, primos, sobrinos, nietos y demás familiares, ruegan a sus amistades, personas piadosas, y en especial a los Beneméritos de la Patria, A.M.I.G., Y.P.F.B., Ministros, Contraloría, Magisterio, Club 16 de Julio, Asociación de Profesores, personal docente de la Esc. Ecuador, y demás instituciones a la que perteneció, se dignen asistir a la traslación de los restos mortales del extinto, al Cementerio General el día de hoy domingo 19, a horas 10.

El cortejo fúnebre partirá de la calle David Pinilla N° 743, Favor Sagámaga, para ser enterrada en el Cementerio General. El duelo se recibe por la familia doliente.

GA GUZMAN Figueroa final, Tels. 24014 - 56207

Misas

las familiares de la que en vida fue, Srdo.

† **SEVERINA ZAMORANO de VILLARREAL**
(Q.E.P.D.)

Ruegan a sus parientes, amigos y personas piadosas, ex-alumnos del Instituto Americano, Coleg. Ayacucho, alumnos Coleg. Bolívar, Universidad Mayor de San Andrés, Junta Vecinal Alto San Pedro, Villa El Carmen, Tacahua, excombatientes BLOQUECHACO, se dignen asistir a la misa que recordando los ocho días de su enfermedad, se mandará celebrar en la iglesia de San Pedro, el día lunes 20 del presente, a horas 11.30.

La concurrencia comprometerá la gratitud de la familia doliente; el duelo se despiden en la puerta del templo.

La Paz, 18 de abril de 1970

Después una oración por el eterno descanso de la que en vida fue ejemplar esposa y abnegada madre,

† **Doña CAUSINA COFFE**

de TEJADA
(Q.E.P.D.)



Doña Tejada G., esposa; Norma T. de Troncoso, hija; Oscar Troncoso, hijo político; Doris, Gustavo, Patricia, Karin y Oscar Erick, hijos (ausentes); Rosa Villarreal, hermana; sobrinos, primos y demás familiares ruegan a Ud.(s) se dignen asistir a la misa que en su memoria se mandará celebrar el día lunes 20 de abril, a horas 10 y 30, en el templo de La Merced.

La asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

La Paz, abril de 1970

El duelo se despiden por torjeto.

Un aspecto de la recepción social que ofreció el Embajador de Portugal, Dr. Eduardo Braga Condé, en honor del Canciller de la República, César Ruiz Velarde.

Agenda femenina

LEGION DE MARIA

La Curia "Mater Decor Carmeli" de la Legión de María, hará celebrar una misa de Acción de Gracias por el 150. aniversario de su fundación en Bolivia el día de hoy a hrs. 11.30 en el Templo de Nuestra Señora de Pompeya. Se invita a todos los movimientos de Apostolado a asistir a esta celebración.

ASOCIACION DE ESPOSAS DE ECONOMISTAS DE LA PAZ

La Asociación de Esposas de Economistas de La Paz, se reunirá en una asamblea el día miércoles 22 del presente, en la secretaría del Colegio de Economistas.

CONTRATISTA

Se requiere servicios de un Maestro - Contratista en encuadernación y trabajos de hormigón para obra en Potosí. Presentarse con certificados en: Compañía Boliviana de Ingeniería Calle Víctor Sanjines 2654 (esq. Plaza España)

FALANGE SOCIALISTA BOLIVIANA

INVITACION

La Secretaría Regional de La Paz de F.S.B.-unificada en sus principios ideológicos, en su elevada moral y en el respeto a la memoria de su Jefe Don OSCAR UNZAGA DE LA VEGA y de sus mártires y QUE NO HA PACTADO CON LOS ASESINOS DE ESOS HEROICOS FALANGISTAS- invita al pueblo de Bolivia en general y a la militancia en particular a la misa que conmemorando el XI Aniversario de la inmolación de su Jefe Martir y de los asesinados en el Cuartel Sucre el 19 de abril de 1959; WALTER ALPIRI DURAN, CARLOS KELLEMBERGER PALMA, FIDEL ANDRADE DELGADILLO, COSME COCA JIMENES, HUGO ALVAREZ DAZA, RENE GALLARDO GALLARDO, CARLOS PRUDENCIO BALDERRAMA, LUIS SARAVIA FLORES, FABIAN GOLAC MORALES, MARIO MURGIA, MARIO SALAS CASTRO, FRANCISCO LOAYZA, MARCELINO CHAVEZ, VICTOR CHAVEZ, GUILLERMO GOMEZ ORTIZ, HUMBERTO AZERO BASCOPE, GREGORIO MOLLINEDO, CELIA C. DE CAMACHO, JOSE LUIS CONCHA, GERARDO QUISBERT MONTES, MARIO SOTO FERNANDEZ, FERNANDO PINAYA, MARIO CAMARGO, MARTIN A. ZAVALA, GUILLERMO GONZALEZ, LUCIANO QUISPE, HUGO OSAKI URREJOLA y HERMANOS QUINTANA, de los caídos en TEREINTO y en todas las jornadas de la resistencia contra el doble sexenio del movimientismo, MISA QUE SE LLEVARA A CABO EN LA IGLESIA DE SAN SEBASTIAN EL DIA DOMINGO 19 DEL PRESENTE MES A HORAS 11 y 30 a.m.

La Paz, abril de 1970.

A los ex-prisioneros de los campos de concentración de Curahuara, Uncúa, Catavi Corocoro a los torturados en las cárceles movimientistas y en Control Político, les pedimos no confundir nuestra única Falange vital y unificada con el grupo que traicionó al partido pactando con el M.N.R.

Sociales

REUNIONES

* El señor Gustavo Córdoba ofreció anoche una cena en honor de los novios Luis Alberto Márquez y Patricia Iriarte Peredo.

* Un grupo de amigos agasajó con una cena a la señorita Teresita Gumucio, festejando su cumpleaños.

* La "Promoción 70" del colegio La Salle, ofreció anoche una recepción en los salones de la Casa España.

* El General Samuel Alcórrea y señora, ofrecen una parrillada en honor del Ing. Oscar Ballivián Chávez, por su retorno a esta ciudad.

* El Ballet Folclórico que dirige Chela Urquidí, ofreció un cocktail en honor de las señoritas Miriam Alekzar y Magaly Villarroel, por su próximo viaje a EE.UU.

CUMPLEAÑOS

* Hoy cumple años el señor Juan Acuña Sanzaval. Con este motivo será felicitado por sus relaciones sociales.

* Recordó su cumpleaños la señorita Gladys Castillo H. Sus familiares y amigos la agasajaron.

* La señora Emma Espinoza cumple años hoy.

INFANTILES

* La niña Lourdes Sandra Rivero Carvajal cumple hoy su primer año de vida. Con este motivo ofrecerá un te a sus pequeñas amistades.

MATRIMONIOS

* En Río de Janeiro, Brasil, fue bendecido el enlace matrimonial de la Dra. Angela María Féliz con el Arquitecto Franklin Arturo Iriarte Peredo.

* En la ciudad de Tarija, se efectuó el matrimonio de la señorita Martha Daza Gómez con el señor Douglas Añez Vargas.

VIAJEROS

* A EE.UU., el Dr. Alberto Cornejo y su señora Raquel Alvarez.

* A San Francisco, California, el Ing. Jorge E. Laguna.



CARLOS PEREZ DAZA,

que en forma brillante terminó sus estudios en la Universidad San Francisco Xavier de Sucre, prestó el juramento de Ley para obtener su título de Doctor en Medicina y Cirugía.



Ayer en la Capilla de los Padres Carmelitas se llevó a cabo el enlace matrimonial de la señorita Jenny Luz Solaz Fariñas con el señor Carlos de Grandchant Suárez. Pasada la ceremonia, los padres de la novia ofrecieron una recepción.

SE PRECISA

EMPLEADO PARA TIENDA DE FOTOGRAFIA con conocimiento de inglés y/o alemán. Enviar solicitudes a Casilla 205, La Paz.

Flóid

Nuevo Tratamiento para Caras Arrugadas



La Piel Avejentada, Parece Años Más Joven... Sin Maquillaje

Cuando su maquillaje comienza a verse artificial, principie a usar en seguida 2DO DEBUT... es la única emulsión no grasa en el mercado, que contiene el famoso descubrimiento científico europeo conocido como CEF. Sólo 2DO DEBUT con CEF ejerce una especie de acción solvente por debajo de la piel. Las líneas y arrugas del rostro se desvanecen, y algunas aún desaparecen... barbillas y papadas caídas adquieren mayor rigidez y firmeza... piel áspera, escamosa y avejentada vuelve a recuperar suavidad y tersura. Hasta sin maquillaje, usted luce años más joven... años y años más joven.

Cuando su Maquillaje Luce Artificial... Sólo 2DO DEBUT Podrá Hacerla Parecer más Joven—Sin Maquillaje

Y no crea que se trata del mito de la "Fuente de la Juventud" CEF es aclamado en las publicaciones médicas europeas. No produce ningún efecto secundario... no contiene hormonas. De modo que no deje de probarlo usted misma, con la plena seguridad de que obtendrá completa satisfacción, o se le reembolsa su dinero. Puede obtenerse en dos grados de concentración... 2DO DEBUT con CEF 600 para la mujer joven temperamentalmente preocupada, y 2DO DEBUT de doble potencia con CEF 1200. Ambos se venden en farmacias, perfumerías y almacenes de departamentos.

Para preparar su cutis a recibir los beneficios máximos de 2do Debut CEF 600 o CEF 1200, se recomienda que el cutis esté absolutamente limpio usando primero 2do Debut Skin Cleanser, y también es aconsejable tonificarlo y vigorizarlo con 2do Debut Skin Toner.



ROUGE con cristalum

PERFUMERIA «Fémina»
COLON 276 AL LADO DEL CITY BANK

Piden aplicación de decreto en la elección de notarios

El Colegio de Abogados de La Paz ha dirigido una carta a la Presidencia de la Corte Superior de Distrito en la cual pide que la designación de notarios de fe pública se realice conforme a lo dispuesto por el Decreto Supremo de 12 de julio de 1951.

La nota del Colegio de Abogados expresa: "No escapa a nuestro ilustrado criterio, señores magistrados, que los funcionarios de fe pública (notarios de fe pública) aparte de que deben manejar con conocimiento y responsabilidad las leyes y demás disposiciones de la materia, son los virtuales depositarios de la confianza pública. Por tanto su desempeño apropiado y lógico corresponde exclusivamente a los abogados, que por su condición de profesionales avalan moral e intelectualmente su delicado ejercicio".

El pedido de los abogados será considerado por la Corte Superior en Sala Plena y a tiempo de elevar las ternas para la designación de notarios, según se informó ayer en fuentes del Palacio de Justicia.

Récord mundial de raid en motoneta



Julio José Fleitas (23 años) y Enrique Walter Frins (31 años) de nacionalidad uruguaya, estuvieron de paso por nuestra ciudad, de donde seguirán viaje a Lima-Perú, luego de haber salido de Montevideo, Uruguay, pasando por Brasil, Argentina y Paraguay e ingresando a Bolivia, en un audaz intento de realizar un raid mundial cubriendo 120 mil kilómetros de recorrido. Utilizan para ello, una motoneta VESPA modelo 1964 (corriente de 150 centímetros cúbicos de cilindrada. Tan singular medio de transporte demuestra su adaptabilidad a cualquier camino o terreno y llegarán luego con él, Perú, Ecuador, Colombia, Centro América, México y E.E. UU. o sea casi todo el continente americano. Embarcarán en Nueva York hasta Portugal, pasando por este país, España, Francia, Alemania, Bélgica, Luxemburgo, Suiza e Italia, arribando a la frontera PIAGGIO de Motonetas VESPA en Sicilia, a donde llegará después casi 15 meses de verdadera proeza.

SALIO A LA VENTA CUELLOS DE REPUESTO

LUJO FLEX

TODO NUMERO

LA FAVORITA

Potosí Nº 1056

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.

Detalle de encomiendas internacionales rezagadas al 17 de abril de 1970

- 1.- Compañía Importadora Nacional Ltda.
- 2.- Saenz Ltda.
- 3.- Empresa Nacional de Televisión
- 4.- Traffic Management Office
- 5.- Training Office USAID
- 6.- Banco Boliviano / Americano para Nekeimbaum
- 7.- Theodoro Balzors
- 8.- Bismark Ortiz
- 9.- Gustavo Fernandez Saavedra
- 10.- Luis Vela
- 11.- Comando de la Fuerza Aérea
- 12.- Oscar Morales
- 13.- Mario Narvaez
- 14.- Esteban Ortiz Ramirez
- 15.- Casa Alfa (Textiles)

Los interesados deben personarse a nuestras oficinas para recoger la documentación respectiva.

La Paz, 17 de abril de 1970

Miguel Saravia D.
AGENTE I.A.B. - LA PAZ

ESPLENDIDO DEPARTAMENTO

Por estrenar todo confort, un dormitorio, dependencias. Edificio Diana. Ref. COMER-CIAL "ALAS". Tel. 29734. (19-21/37239.-)

NECESITO DEPARTAMENTO

Uno, dos dormitorios, pago alquileres garantizados. Ref. Comercial "ALAS". Tel. 29734. (19-21/37239.-)

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Anticrético departamento dos dormitorios, dependencias, calle Mercado. (19-21/37239.-)

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Vende casa dos dormitorios, dependencias. Aspiázu. (19-21/37239.-)

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Terrenos en venta: 1.000 m2. Calacoto frente Automóvil Club. 600 m2. Irpaví. 781 m2. Calacoto. (19-21/37239.-)

"COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Anticrético departamento dos dormitorios, dependencias. Sopocachi. (19-21/37239.-)

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Alquila casa cuatro dormitorios, escritorio, jardín, garaje, dependencias. Obrajes. (19-21/37239.-)

CARSA \$US. 12.500

Vende ocasión, tres dormitorios, dependencias. Sopocachi. Ref. COMERCIAL "ALAS". Tel. 29734.- (19-21/37239.-)

CASA \$B. 50.000

Vende ocasión San Pedro Ref. COMERCIAL "ALAS". Tel. 29734. (19-21/37239.-)

EMPLEADA URGENTE

Necesito, cama adentro Llamar Tel. 83447 o Barrio del Periodista No.39



PRODUCTOS DE PRIMERA CALIDAD

"LA MARCA DEL KRIMINAL"

Para delite de chicos y grandes proyectando su imagen de muerte, con raudales de emoción llega !!



Un nuevo tipo de emoción con un nuevo personaje inolvidable

JUEVES

Un estreno exclusivo

CINE MURILLO

Avisos Notables

VAGONETAS GMC

Chevrolet, varios modelos equipadas para 22 pasajeros y carga adicional Asientos pullman radio, calefacción, facilidades de pago. "ARVA LIMITADA" calle Bolívar 697. Cochabamba: plaza 14 de Septiembre 6132. (18-19/37233.-)

VEHICULOS

Vendemos de ocasión, automóviles camionetas, colectivos, jeeps, vagonetas "ARVA LIMITADA" calle Bolívar 697. (18-19/37233.-)

TRAMITES ADMINISTRATIVOS

Pasaportes, brevets, carnets de identidad, radicatorias, títulos profesionales, bachillerato "ARVA LIMITADA" calle Bolívar 697. (18-19/37233.-)

ANTICRESIS Y ALQUILER

Necesitamos casas, terrenos, locales para negocios y oficinas, garajes y otros similares en anticresis y alquiler. - Clientela solvente. Propietarios no pagan comisiones. "ARVA LIMITADA" calle Bolívar 697. (18-19/37233.-)

TERRENOS Y CASAS

Compramos y vendemos en todas las zonas. Propietarios no pagan comisiones. "ARVA LIMITADA" calle Bolívar 697. (18-19/37233.-)

VEHICULOS VENDEMOS

Camión Ford \$b. 12.000 automóvil Ford (Taxi) 1963, camión Chevrolet 1966, camión Ford, automóvil Chevrolet \$b. 11.000.- "ARVA LIMITADA" calle Bolívar 697, Cochabamba plaza principal. (18-19/37233.-)

TERRENOS EN COCHABAMBA

Vendemos en Calacala avenida América, Rosal, San Pedro, Villa Galindo, Sarco, Mayrazco, valle Hermoso, otras zonas. "ARVA LIMITADA" calle Bolívar 697, en Cochabamba Plaza 14 de Septiembre 6132. (18-19/37233.-)

TRAMITES MILITARES

Libretas, declaratoria, beneméritos, pensiones, jubilaciones; gestiona benemérito DANIEL ROBERTO ARDUZ, procurador causas, ex-secretario Tribunal Justicia Militar - 30 años práctica, Sagárnaga 161, casilla 3807. (19/37236.-)

EN SANTA CRUZ

Se alquila departamento de 3 piezas, con baño y portón. Referencias en la misma casa. Potosí 250. (19-23/37794.-)

BENEMERITOS

Cañada Strongest, inscribete Círculo Social, calle Junín 790. (19/37229.-)

AMPLIAS OFICINAS

Alquila, Avenida Santa Cruz. Ref. COMERCIAL "ALAS" Tel. 29734. (18-21/37239.-)

EN VENTA

Heladería en perfecto funcionamiento, informes teléfono No. 28296. (16-21/37215.-)

PROFESORA

De Educación Física para la atención de señoritas. Necesitase teléfono 20844. (16-19/37211.-)

LANA ACRILICA

Para tejedores en todos los colores, en conos y madejas, brillante y sin brillo, la mejor calidad del mundo. Ventas "SILESLIA" calle Potosí 1321 La Paz, Oruro - "INTERCOMERCIAL - CAYOJA" calle Pagador 1580.

EN VENTA

Grabadora marca "STEREOPHONIC RECORDER 722" (The voice of Music) stereo-4 pistas, 2 velocidades, 2 secadores para salón de peinados. Referencias Murillo No. 834. (o/G/)

ALQUILO

Residencia amueblada, todo confort, hermoso jardín. Obrajes, teléfono 83491. (14-23/37147.-)

LIBRETAS DEL SERVICIO MILITAR

Trámites exención, dispensación, auxiliares, etc. Rectificación de nombre. Yanacocha 599 (Ed. Iglesias), primer piso, oficina 3, casilla 5691, atiende Roberto Selaya ex-jefe militar, solvencia y rapidez. (17-22/37219)

CARNETS

Y pasaportes Foto La Suiza América 183. (17-19/37221)

RETRATOS

Y ampliaciones Foto La Suiza América 183. (17-19/37221)

VESPERTINO

"Saint Peter" secundaria señor, Ud. puede terminar su bachillerato, no importa la edad o tiempo que ha dejado de estudiar, calle Batallón Sucre No. 437 (San Pedro) (17-6/37222)

REVELADO DE PELICULAS

Y ampliaciones de copias Foto La Suiza América 183. (17-19/37221)

REP DE FOTOS ANTIGUAS

Y fotocopias al minuto Foto La Suiza América 183. (17-19/37221)

SECRETARIA

Señora o señorita necesitamos "ARVA LIMITADA" calle Bolívar 697. (18-19/37233.-)

SOCIO O SOCIA

Capitalista necesitamos para importación de vehículos, Buenas utilidades. Calle Bolívar 697, oficina No. 7. (18-19/37233.-)

ALQUILO

Oficinas en Avenida Camacho No. 1333 referencias primer piso. (18-21/37231.-)

TAXI

Ford Fairline motor - Mustang 1963 vendemos a crédito. "ARVA LIMITADA" calle Bolívar 697. (18-19/37233.-)

Poliviana

TEATROS (INFANTIL)
LAS AVENTURAS DE GULLIVER (INFANTIL)
ALI-BABA (HUMORISTICO)
CAMPEONATO MUNDIAL DE FUTBOL
FIESTA EN DOMINGO (MUSICAL)
CONCIERTO.

AGOSTO Tel. 23829

de, tanda y noche. Un viodrama de acción que es tam-
reto a la conciencia:

Hardy y Mark
de Horne
TECHNICOLOR

PUEBLO SIN LEY
de un a Corleone

idades mundiales No. 11/70
diario HOY BOLIVIA No. 21
rocinca Precios matinee pla-
mezzanine 3,60 tanda y
platea 3,80 mezzanine 4,30

DE CAMPERO Tel. 23333

al. LUANA LA TARZAN DE
ELVA, matinee ARENAS DE
UMA, tanda y noche sólo ma-
de 18 años PRUDENCIA Y
VILDORA. Precios matinee
0,2-60, tanda y noche \$b.
2,30.

LO Tel. 52647

al doble SANTIAGO QUERI-
PUEBLO MALDITO, matinee
la dobles LA NOVELA DE
MOYEN POBRE Y VESTIDA
OVIA, noche doble estricta-
prohibida para menores de
COMO APRENDI A AMAR
Y MUJERES Y VESTIDA DE
A Precios \$b. 3,00 y \$b.

ULIO Tel. 22191-29961

al. AH VIENTEN LOS RUSOS,
de tanda y noche SISI, Pre-
matinal 1,60, matinee 3,10-
tanda y noche 3,80-4,30.

GRAN EXITO EN LATINOAMERICA!
SANDRO
"Quiero llenarme de Ti"
MARCELA LOPEZ REY
WALTER VIOARTE
COLLEA SUCRETA ENLON VETRA

VENDEMOS MUEBLES FRANCESES
50 años de antigüedad, juegos de dormitorio seleccionados,
de LUIS XVI, ADAMS, MODERNO, vidrios roca viselados,
chapados, maquetaría y aplicaciones de bronce, juegos de hall,
rca, Japonés, Pompeyano, cortinas, alfombras y otros.
ceptamos transacciones y ofertas sobre precios originales
Avenida 20 de Octubre 2396.- Teléfono 29176 cualquier hora
día hasta horas 20 p.m.

ABAROA

Tel. 50252

Matinal doble TERRORDESCON-
CIDO e INVITACION A UN DES-
TOLERO, matinee doble GUERRA
DE LAS ACEITUNAS y TRAPECIO,
tanda y noche dobles UNA BIBLIA
UNA COLT, UNA MASACRE Y
GUERRA DE LAS ACEITUNAS.
Precios matinee platea 2,60, al-
ta 1,60, tanda y noche platea 2,70,
alta 1,60.

VARIEDADES

Tel. 24071

Matinal doble INTERNADO DE SE-
RORITAS y CONSPIRACION EN
HONG KONG, matinee, tanda y
noche dobles EL CREDITO DE UN
HOMBRE SOLITARIO Y LOS HI-
JOS DEL CAPITAN GRANT. Pre-
cios matinee platea 2,60, alta 1,60
tanda y noche platea 2,70, alta
1,60.

SCALA

Matinal EL REY EN LONDRES,
matinee, tanda y noche EL PRO-
FESOR HIPPIE. Noticioso Nacio-
nal PROINCA No. 22. Precios
matinal \$b. 1,60 y 2,10, matinee
\$b. 3,60 y 4,10, tanda y noche
\$b. 4,80 y 5,30.

LA PAZ

Matinal LA MUCHACHADA DE A
BORDO, matinee SHALAKO, tan-
da y noche LA LEY. Noticioso
EL MUNDO AL INSTANTE. Pre-
cios matinal \$b. 1,60, matinee
\$b. 3,10, tanda y noche \$b. 3,80.

MIRAFLORES

Matinal hs. 10,00 a.m. dobles NO
PROVOQUEN AL MOSQUITO Y EL
CAPITAN DE HIERRO, matinee y
noche dobles VESTIDA DE NOVIA
Y PROYECTILES DE ORO, tanda
VESTIDA DE NOVIA. Precios ma-
tinal \$b. 1,10, matinee \$b. 2,60,
tanda y noche \$b. 3,20.

ROXY

Matinal hs. 10,00 a.m. doble CAS-
CABELITO Y AQUI ESTAN LOS
VILLALOBOS, matinee, tanda y
noche LOS PISTOLEROS DE YU-
MA Y OPERACION SAN ANTONIO.
Precios matinal \$b. 1,10, matinee
\$b. 2,60, tanda y noche \$b. 3,20.

UNIVERSO Tel. 12660

Matinal NO MOLESTE POR FAV-
OR, matinee, tanda y noche SU
EXCELENCIA. Precios matinee
platea \$b. 1,60, matinee platea \$b.
3,60, mazzine \$b. 4,10, tanda
y noche platea \$b. 4,80- mezzanine
\$b. 5,30.

PARIS Tel. 29704

Matinal LAS DOS CARAS DE LA
LEY, matinee, tanda y noche LOS
TUYOS, LOS MIOS Y LOS NUEST-
TROS. Precios matinal \$b. 1,10,
matinee \$b. 3,10, tanda y noche
\$b. 3,20.

TESLA Tel. 53803

Matinal BANDIDOS EN MILAN,
matinee LAS TIJERAS DEL DIA-
BLO, tanda y noche GUIA PARA LA
MUJER CASADA (prohibida para
menores de edad). Precios mat-
inal \$b. 2,00- 1,50, matinee \$b.
3,50- 3,00, tanda y noche \$b. 4,00-
3,50.

PRINCESA Tel. 51821

Matinal BANDIDOS EN MILAN,
matinee, tanda y noche LA ESTA-
TUA VIVIENTE. Precios matinal
\$b. 2,00- 1,50, matinee \$b. 3,50-
3,00- 2,50-2,00, tanda y noche \$b.
4,00-3,50-3,00-2,50.

HOY TV
cines

MEXICO

Tel. 26867

Matinal doble SANTO CONTRA EL
REY DEL CRIMEN Y LOS AÑOS
VERDES, matinee doble hs. 14,30
LA BARRANCA SANGRIENTA-NO
SE MANDE PROFE, tanda doble
hs. 18,30 DIBUJOS ANIMADOS Y
NO SE MANDE PROFE, noche do-
ble hs. 21,30 Prohibida para me-
nores de edad LOS MEDIOCES,
NO SE MANDE PROFE. Precios
matinal 1,00-0,50 M-T-N 3,00-2,00.

AVENIDA

Tel. 25409

Matinal doble LA NOCHE DE LAS
NARICES FRIAS Y LA ERA DE ORO
DE LAUREL Y HARDY, matinee,
tanda y noche UN AVENTURERO
EN MONTE CARLO. Precios ma-
tinal 1,10-0,80, matinee 2,60-2,10,
tanda y noche 3,20-2,20.

BOLIVAR

Tel. 25051

Matinal LOS HIJOS DEL COSACO
matinee, tanda y noche HOMBRE
CONTRA HOMBRE. Precios ma-
tinal 1,10-0,80, matinee 2,60-2,10,
tanda y noche 3,20-2,20.

ESMERALDA

Tel. 25454

Matinal función doble 1.000 DOLA-
RES PARA UN VALENTE-SANTO
vs. LOS VILLANOS DEL RING,
matinee, tanda y noche- funciones
dobles- PLUE DEMON CONTRA
LAS DIABOLICAS-CRISTINA GUZ-
MAN. Precios matinal \$b. 1,20,

matinee \$b. 2,20, tanda y noche
\$b. 2,70.

TRIANON

Tel. 21320

Matinal doble -EL DOLOR DE
PAGAR A LA RENTA-SANTO CON-
TRA LOS ZOMBIES. Desde las
14 horas funciones continuadas
EL AS DE OROS con Tony Agui-
lar.

EBRO

Matinal doble 7 MAGNIFICAS
PISTOLAS- CABALGATA DE CHA-
PLIN. Precios 1,00 y 0,70, mati-
nee doble JUECES DE LA BIBLIA-
ATRACO DEL SIGLO. Precios 2,60
y 1,60, tanda y noche doble BLACK
JACK- ATRACO DEL SIGLO. Pre-
cios 3,20 y 1,60.

BUSCH

Tel. 53694

Matinal doble DOS MESEROS MA-
JADEROS- EL HIJO DEL CRAK,
matinee, tanda doble LAURO PU-
SALES- ADIOS CUARDO- noche
doble LAURO PUÑALES-CORRUP-
CION. Prohibida para menores
de edad. Precios matinal \$b. 1,20
y 0,70, matinee \$b. 2,60 y 1,60,
tanda y noche \$b. 2,70 y 1,70.

IMPERIO

Tel. 40451

Matinal doble HASTA EL ULTIMO
HOMBRE Y LA GRAN NOCHE DE
RINGO, matinee y tanda dobles
SI QUIERES VIVIR DISPARA Y

DIAMANGO, noche doble CAUTI-
VE EN LA SELVA y SI QUIERES
VIVIR DISPARA. Precios \$b. 2,20
y 1,70.

SAN CALIXTO

Matinal doble GRAN PROGRAMA
DE DIBUJOS ANIMADOS- REBEL-
LION EN LA GRANJA, matinee
hrs. 14,30, noche hrs. 21,30 RE-
BELLION EN LA GRANJA- LOBUE-
NO, LO MALO Y LO FEO, tanda
hrs. 18 PROGRAMA DE CORTOS
-LO BUENO, LO MALO Y LO
FEO.

ILLIMANI

Tel. 42755

Matinal doble LA BATALLA DE
LOS PASTELES- CAPERUCITA,
PULGARITO CONTRA LOS
MONSTRUOS, matinee, tanda doble
PATRULLA DE VALENTES-AN-
GELES A GO GO, noche doble
PATRULLA DE VALENTES-VIL-
LA CARINO ESTA QUE ARDE.
Precios matinal \$b. 0,60, mati-
nee \$b. 1,10, tanda y noche \$b.
1,60.

PEDRO DOMINGO MURILLO

Matinee y tanda RAFAGA SOBRE
EL DESIERTO y COMO ROBAR
EL MUNDO. Precios matinee y
tanda \$b. 1,60.

AMERICA

Matinee, tanda y noche ANGELES
A GO-GO- ASI MUEREN LOS VA-
LIENTES.

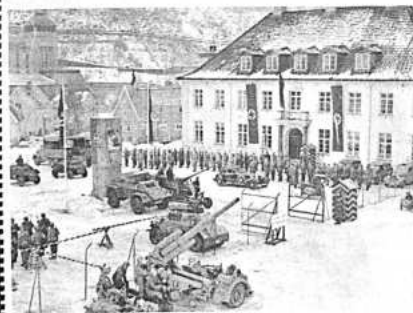
COLON

Matinal triple BUFALO BILL, RU-
TA DE VALENTES y ARENAS
DEL DESIERTO, matinee y tanda
dobles POKER DE PISTOLAS y
LOS BANDOLEROS, noche doble
LOS BANDOLEROS y LA MUJER
DEL ZAPATERO. M.T. y N. 2,50
y 1,50, matinal 1,00 y 0,50.

EL FUROR DE LA GUERRA ESTREMECIENDO AL
MUNDO! SUS GRANDES CAPITANES EN SUS GRAN-
DES BATALLAS!

MARTES - CINE "TESLA" - ESTRENO

"AÑOS DE VIDA O MUERTE"



PAGINAS HISTORICAS DE LA SEGUNDA GUERRA
MUNDIAL EN ESTE DOCUMENTO FILMICO!

"Años de vida o muerte"

Otra presentación de "DISAS"

Carrol BAKER • Jean SOREL

Una ardiente luna de miel que se
convirtió en el más horrible crimen!

NO HAY PEOR
TRAICION QUE
EL BESO DE
LA MUERTE!!

**"EL DULCE CUERPO
de DEBORAH"**

PROXIMO ESTRENO : MONJE CAMPERO

IVERICUETOS INTRIGANTES... CON AMBIENTE DE
SORPRESAS Y CONFUSION PSICOLOGICA...
ISICIONANTE PRESENCIA DE CARROL BAKER

Si usted
ha querido de verdad...
siquiera una vez
en la vida...
jesta es
su película!

TECHNICOLOR®

Sweet Charity
("Dulce Caridad")

Shirley MacLaine

Contrapartida por
JOHN McMARTIN • CHITA RIVERA • PAULA KELLY • STUBBY KAYE
**'RICARDO MONTALBAN... el Actor
'SAMMY DAVIS, JR. ... el Comedianta**

**Cine
6 de Agosto**

EL CAMION ERA BLINDADO Y A GARANTIA DE VIOLACION, PERO SU
AMICION PUDO MAS QUE TODAS LAS DIFICULTADES Y TODOS SE JU-
GARON LA VIDA POR LOS 50.000.000 DE DOLARES QUE LLEVABA!

**ASALTO
EN
LAS VEGAS**

LOCKWOOD • SOMMER
COBB • PALANCE

UNA HISTORIA REPLETA DE CRECIENTE
ACCION, EMOCION Y SUSPENSO

MAÑANA

SENSACIONAL
ESTRENO

CINE "16 DE JULIO"

DISTRIBUYE "DISAS"

insólito, excitante, inquietante...
un mundo prohibido al alcance de sus ojos!...

**TABÚ
n° 2**

la película que rasga el velo de los más sagrados
tabúes!..

Eastmancolor Pantalla Panorámica

Otro sensacional impacto de "INCOFISA LTDA."

Mañana impresionante Estreno Cine La Paz



TODOS SANOS CON

Opotónico

VITAMINADO

Pida en su farmacia



SAL INTI
 DIGESTIVA-ANTIACIDA
 el sobre \$b. 0.50-



Sal INTI

Perú ganó a Uruguay por 4 a 2

Lima, 18 (AP).- Universitario de Deportes, reforzado por los jugadores de la selección nacional que actuará en la copa del mundo de México, venció hoy a Uruguay por 4 a 2.

La primera etapa fue favorable el equipo local por 1-0. El conjunto peruano, considerado prácticamente el titular que defenderá al país en la Copa del Mundo, jugó con la camiseta de Universitario campeón profesional de 1969.

Universitario había concentrado previamente el cotejo con la Asociación Uruguaya de Fútbol, pero se aceptaron los refuerzos para continuar con la preparación de la selección e incluso permitir la alineación de Fuentes y Mifflin, que están suspendidos por la FIFA y recién podrán vestir la casaca peruana a mediados de mayo.

A las órdenes del árbitro peruano Carlos Rivero y actuando como jueces de línea sus compatriotas Enrique Montes y Edison Pérez, los equipos alinearon así:

Uruguay: Santos; Ancheta, Ubiña, Matosas y Mugica; Montero Castillo y Rocha; Bareño, Cubilla, Maneiro y Losada.

Universitario: Rubiños, Campos, De La Torre, Champitaz y Fuentes; Mifflin y Chalje; Bailón, León, Reyes y Gallardo.

Wilsterman se presentará de nuevo en La Paz, hoy

ENFRENTANDO A EQUIPO DE MUNICIPAL

Municipal, que el jueves consiguiera vencer a Bolívar, tendrá hoy la oportunidad de exponer nuevamente su real capacidad futbolística enfrentando a Wilsterman de Cochabamba, en partido amistoso que se cumplirá en el estadio Hernando Siles.

Un encuentro amistoso que puede resultar interesante. El equipo "aviador" después de la derrota sufrida ante The Strongest, en partido accidentado del jueves por la noche en la ciudad de Cochabamba, se presentará nuevamente ante su numerosa legión de "chinchas" pacheños. Con elemento nuevo, joven y que podría darle una nueva fisonomía al cuadro visitante.

Municipal, que cumpliera un buen primer tiempo frente a Bolívar, buscará reeditar su actuación dentro de su etapa de preparación para el torneo oficial del presente año.

Al buscar el mayor ingreso posible de aficionados, se han fijado precios relativamente bajos para el partido, teniendo, además, en cuenta que Wilsterman es uno de los equipos del interior que mayor número de aficionados atrae en sus confrontaciones y el deseo de ver a Municipal en una buena performance.



SANTA CRUZ ENFRENTA A NACIONAL EN QUITO

Mariscal Santa Cruz enfrentará hoy, en Quito, al plantel de Nacional de aquella ciudad, en la primera confrontación para decidir el título del torneo Ganadores de Copa.

Las agencias informativas no han especificado la hora del encuentro, pero se presume que será a las 11 horas de Quito, 12 hora boliviana. Los encuentros en la capital ecuatoriana se los efectúa generalmente a esta hora.

Mariscal Santa Cruz pernoctó el viernes en Lima y llegó ayer a la capital de Ecuador. El resultado del encuentro de hoy tendrá vital importancia para el segundo cotejo, que se disputará el domingo 25 en el estadio Siles, de

Miraflores. De producirse empate en puntaje al cabo de los dos partidos se jugará tercer match en Lima.

Con dos encuentros comienza torneo Selección de Básquet

EDILES.-Linares y Bogni, atacantes de Municipal, que enfrentarán esta tarde a Wilsterman en el estadio Siles. En Cochabamba, Bolívar jugará contra Aurora.

Con dos encuentros se iniciará hoy el torneo "Selección" de básquet masculino que servirá para aglutinar a los mejores jugadores pacheños con miras a confortar el cuadro pacheño que intervendrá en el próximo campeonato nacional extraordinario.

El encuentro de primera hora, a jugarse a partir de las 9.30 horas

La UMSA enfrenta a Litoral por el certamen de volibol

Litoral y Universitario se medirán hoy en el encuentro central de la segunda fecha del torneo oficial de volibol que registra un programa bastante interesante.

Iniciando la jornada se enfrentarán los conjuntos de Independiente Alas y Lealtad. Este cotejo promete mucho por la novedad que presentarán ambos equipos en la actividad del presente año.

A las 9.45. jugarán los sextetos femeninos de Inglés Católico y Olympic. Este año la mayoría de los conjuntos tienen esperanzas de hacer un buen papel, de ahí que tanto Inglés Católico como Olympic han renovado sus plantales con este propósito. En el segundo cotejo femenino, Universitario rivalizará con San Antonio. Las chiquillas de la UMSA, tienen posibilidades de ganar este año el torneo, de ahí que su plantel que hoy debuta está bien conformado. Las integrantes de la Ex-Sec, tampoco se quedan relegadas y esperan conseguir una victoria hoy.

Finalmente en el cotejo de fondo, Litoral, se enfrenta a Universitario en un cotejo que los entendidos han catalogado como interesante.



MAS DE CIEN COCHES LARGAN HOY DE WEMBLEY EL RALLY MUNDIAL CON RECORRIDO DE 24.600 Kms.

WEMBLEY, Inglaterra, 18 (AP). Más de cien automóviles salen mañana del gran estadio de fútbol de Wembley en una prueba de 24,600 kilómetros que concluye en la Ciudad de México.

La prueba es el Rally Automovilístico Mundial y la ruta pasa por Europa y Sudamérica. Se considera que será la prueba más difícil de la historia del automovilismo.

Después de atravesar dos continentes y 25 países, los corredores llegarán a la capital mexicana el 27 de mayo, en la víspera de la serie mundial de fútbol.

Corredores de 19 naciones participan en la prueba cuyo primer premio es de 10,000 libras (24,000 dólares).

Los equipos que han pasado varios meses estudiando la ruta informan que hay algunos trechos virtualmente insalvables en muchas partes del tramo.

Los equipos presentados por las grandes empresas como Ford, British Leyland, Citroën y Moskvitch, aspiran a los primeros puestos. Los equipos particulares estarán satisfechos si consiguen llegar a la meta.

Entre estos últimos figura el príncipe Michael de Kent, primo de la Reina Isabel, y varios volantes muy conocidos, especialmente de Escandinavia.

Hay cuatro coches tripulados por mujeres; los equipos son de países tan apartados como el Japón y las Bahamas.

La Unión Soviética tiene cuatro modelos Moskvitch con los cuales espera lograr que lleguen tres a la meta para ganar el premio por equipos.

Hay 64 británicos inscritos, aunque muchos han escogido coches extranjeros.

El orden de largada fue decidido por sorteo. La suerte quiso que el primero que saldrá, un Triumph 2.5, va patrocinado por el diario "Daily Express", el rival más importante del "Daily Mirror", el diario que organiza la prueba.

El último en salir será el corredor de México, nacido en España, Ernesto Lamas Fortes.

La etapa europea termina en Lisboa el 25 de abril, donde los coches según embarcados a Río de Janeiro, de donde saldrán el 8 de mayo en una carrera de tres semanas casi sin parar hasta México.

El Rally clasifica a los corredores en una serie de 24 "primas", que son carreras contra el reloj sobre distancias predefinidas. Varían de cien a mil kilómetros cada una. Los que llegan tarde reciben puntos en contra.

Sin embargo la mayoría estará satisfecha con llegar siquiera hasta el fin, y los observadores más optimistas consideran que el 80 por ciento no lo logrará.

ASOCIACION DE FUTBOL DE LA PAZ

CONSEJO DE ARBITROS

Por resolución del Consejo de Arbitros, todos los miembros del Colegio de Arbitros, que soliciten re-inscripción, deberán cumplir con los siguientes requisitos para su admisión:

- Se determina para esta inscripción, la edad máxima de 45 años.
- Los días lunes 20 y Martes 21 del presente deberán someterse al Chequeo Pulmonar, en el Policlínico "9 de Abril" (Av. 6 de agosto) Sección Catastro Pulmonar, de 9 a 12 y 14 a 18 p.m.
- Examen Médico General, de acuerdo a rol cotejacionado para el efecto, en el Gabinete Médico de la Asociación de Fútbol de La Paz, a partir del Lunes 20.
- Con los resultados de éstos exámenes, llenar el formulario de inscripción, que se encuentra a disposición en la Secretaría de la Asociación.
- Todos los postulantes que hayan vencido satisfactoriamente los requisitos anteriores, recibirán un examen de capacitación de acuerdo a "test" preparado, a partir del lunes 4 de mayo a las 19. p.m.

Se recomienda a todos los miembros del Colegio de Arbitros, tomar debida nota sobre estas determinaciones, ya que, pasado el 4 de mayo, no se considerará ninguna solicitud de re-inscripción.

La Paz, 19 de abril de 1970

EL DIRECTORIO

FUTBOL INTERDEPARTAMENTAL

DOMINGO 19 ABRIL - ESTADIO "SILES" - GRAN FESTIVAL FUTBOLISTICO

FINALES DEL TORNEO INTERYUQUENO

Hs. 12.10.-	CHULUMANI	Vs.	VILLA ASPIAZU
Hs. 13.50.-	COROICO	Vs.	IRUPANA
Hs. 15.50.-	SENSACIONAL CLASICO INTERDEPARTAMENTAL		

DEPORTIVO "MUNICIPAL"

La Paz

"WILSTERMANN 1970"

Cochabamba

PRECIOS POPULARES

Butaca numerada	\$b.	15.00
Preferencia	"	10.00
1/2 Preferencia	"	5.00
General	"	5.00
1/2 General	"	3.00

1

LA LEY de Jules Dassin es un film robusto y realista, ambientado en el ardiente sur de Italia.

El caciquismo y el servilismo que lo posibilita, explican toda la vida de un pueblo de pescadores. Los hombres toman el sol alineados en la plaza (como la imagen del subempleo); cuando el patrón se fija en uno de ellos, pasa a ser su adjunto, pero cuando el patrón lo deje, volverá a la basura. Esta esclavitud larvada y atávica se extiende a todo, porque "el patrón hace la ley" es la única fuente de legitimidad, porque él siempre tiene razón y nadie osa contradecirle. Esta estructura de poder se repite en diversos grados, lo mismo en el matón Brigante (Ives Montand) que se pasea por el pueblo con la cara cortada sin que nadie se atreva a preguntarle nada, como en el amor, y aun en el juego de "la ley".

LA LEY propugna la base simplemente cultural de esta estructura despótica; por esto, cuando el hijo no se amedrenta ante la imposición de su padre, Brigante es hombre acabado.

Sólo Marietta (Gina Lollobrigida) permanece libre; ella es la naturaleza en bruto, sin inhibiciones; se impone a todos con su desdoro y su sinceridad; dice lo que piensa y consigue directamente lo que quiere. Marietta, como "heredera" de Don Césaire, suprimirá la esclavitud.

Última que los diálogos estén en inglés; parece inverosímil oírlos sin el tono y la tosqueadumbre del lenguaje sureño.

LA LEY tiene un tono neorealista, con la verdad de las secuencias de la pesca con la red elevadora, el juego de "la ley" los palomos dentro del salón, o el amor sobre los sacos del granero.

La fotografía plena de calidad de tonos, en un blanco y negro adecuado a la agresividad del sur. Los personajes son esenciales y esculturales; con pasiones primitivas; fatales, y con un dejo de la Grecia clásica. Jules Dassin dirige a los actores con gran acierto, extrayendo lo mejor de Gina Lollobrigida (todo instinto y plenitud), Melina Mercouri (misteriosa y fada), Paolo Stoppa (servil hasta la angustia) y Mastroianni (magistralmente natural).



nni (magistralmente natural). Solamente Ives Montand es demasiado él mismo, y parece un personaje importado del hampa de la gran ciudad.

2

PUEBLO SIN LEY (DEATH OF A GUNFIGHTER) de Allen Smith es una película del Oeste, pero con la originalidad de tener la estructura de una tragedia clásica. Se trata de un "sheriff" fogoso e impaciente, de fácil pistola, que no quiere retirarse, es un héroe solitario contra todos y que acabará asesinado por todo el pueblo. Será el final de la ética individualista del Oeste, ante los tiempos nuevos más comunitarios.

La linealidad del guión y la fuerte moral individualista son propicios al tono trágico. Como en toda tragedia, este héroe tiene su "hybris" (-), que sería aquí su testarudez en seguir "protegiendo" a un pueblo, que no quiere su protección. También su muerte es grandiosa y aceptada con clarividencia; viendo que la esperan, sin defenderse, se pone a tiro de los rifles que le acorralan. El día trágico es el de su boda. El protagonista (Richard Widmark) sabe demasiado de la vida de cada uno; por esto es ya insostenible; se ha convertido en la conciencia acusadora de todos. Su caso es el del dictador bienintencionado, pero agobiante; y el pueblo no puede tolerar ya su paternalismo agresivo. La conducta de la comunidad es la típica del pueblo, delante de los dictadores todos quieren la libertad, pero nadie se atreve a luchar por ella; se habla sin actuar. Solo una concentración más profunda los lleva masivamente a rebelarse.

A ratos (los peores) el film retoma las técnicas del Oeste italiano, con trazos realistas y caricaturescos (la vieja bestia, el cura ridiculizado). La misma pelea en el corral, y entre la vacada, es artificiosa, aunque plásticamente magnífica.

PUEBLO SIN LEY (la traducción del título es desafortunada, como de ordinario) renueva el género del Oeste, al conectarlo con el western psicológico (al estilo de HIGH NOON), respetando todo lo posible el tiempo real, y avisando ya a partir del título original la tragedia futura.

A la película no le faltan sus trazos irónicos y humorísticos por ejemplo, la relación de los dos adolescentes de la posada.

El guión es coherente, con un progreso definido y nítido, a un ser ciertos elementos como el que el padre adoptivo sea un asesino y además cobarde.

PUEBLO SIN LEY nos presenta un Oeste nuevo, en el momento de transición entre el individualismo romántico y la voluntad común; también los primeros carros empiezan a sustituir a los caballos.

(*) "HYBRIS" - en la tragedia griega, es la falta o desdoro (de ordinario, insolencia o presunción) que, no obstante, es castigado duramente, desencadenando la catástrofe.

El capricho del más fuerte

Por Luis Espinal

LA LEY

biemática de los jóvenes; estudios, trato con los padres, rebeldía, su música, pero largo y el deseo de sinceridad y justicia. Todo el film está impregnado de un populismo bonachón, donde alternan fácilmente la risa y las lágrimas.

EL PROFESOR HIPPIE es fluido y directo, sin acontecimientos raros, sino los millemientos pequeños que constituyen la vida del hombre común. Sandrini es el hombre del pueblo, con la sobria sabiduría popular. Su radiante sentido común avergüenza nuestro intelectualismo enjuto. Su visión del mundo es optimista, porque es capaz de conculgar con todo lo humano; y por encima de las dificultades, su alegría sabe abrirse paso.

La recitación de Sandrini, a pesar de sus subrayados, tiene una gran naturalidad y verdad recitativa. Sus grandes ojos, saltones, empalados de emoción, lo dicen todo; Sandrini es ante todo un convencido. Su lenguaje es de frase popular y correcta, descuidada y rica de contenido. Sandrini, de ordinario, consigue este difícil equilibrio de ser popular sin ser chabacano; en esto se acerca más a Chaplin que a Cantinflas.

Sus chistes y juegos de palabras son mucho más creíbles que los de Mario Moreno. Su secreto parece ser haber encontrado la proporción justa entre el humor y la melancolía.

La presencia de los tres conjuntos, durante la fiesta, tiene más cuerpo del que exigiría el film; aunque puede comprenderse la dificultad de convertir a conjuntos famosos en simples comparsas.

LA película está plena de salidas cómicas, pero sin olvidar las moralejas de la reflexión sobre los acontecimientos comunes de la vida. El mismo final es agriado, combinando el tributo de afecto de los alumnos con el destierro hacia la Patagonia.

4

SU EXCELENCIA de Miguel M. Delgado, es una película de Cantinflas que no llega, ni con mucho, a la calidad media de EL PADRECITO o EL SEÑOR DOCTOR.

3

EL PROFESOR HIPPIE, dirigido por Fernando Ayala, es un film de Sandrini, esta vez sumergido en el mundo y la pro-

ACTUALIDAD CINEMATOGRAFICA

Los abundantes estrenos de la semana actual dan una buena posibilidad de elección entre el film realista, western clásico, y comedia latinoamericana. Tampoco falta la infima calidad.

LA LEY de Jules Dassin es un film realista, rico en análisis social, interpretado por un excepcional elenco: Lollobrigida, Mastroianni, Montand, Mercouri y Stoppa. Dassin, un depurado por el macacismo ha hallado en Europa su mundo ancestral al que se ha adaptado fácilmente. PUEBLO SIN LEY (DEATH OF A GUNFIGHTER) de Allen Smith es otro análisis social del dictador que se cree necesario para el bien del pueblo; habrá que abrirle a balazos. Se trata de un film del Oeste pero con tono de tragedia clásica. EL PROFESOR HIPPIE de Fernando Ayala nos revela todo el humanismo, el humor, y la melancolía del gran Sandrini. SU EXCELENCIA de Miguel M. Delgado nos presenta un Cantinflas amanerado y decadente. Sus ganas de hablarnos en serio le hacen caer en el aburrimiento. No obstante, no faltan ciertos trazos de crítica al militarismo, burocracia y convencionalismo diplomático. PRUDENCIA Y LA PILDORA de Fielder Cook es una comedia inglesa convencional y exagerada; parece que en Inglaterra no todos los cineastas se enteraron de la existencia del "Free Cinema". Y, en fin, LAS TIJERAS DEL DIABLO (THE TORTURE GARDEN) es una pésima película que quiso ser de terror. Freddie Francis ha tenido la audacia de filmarla.



rizados por los países de Peselavla y Dolaronia, respectivamente. Aquí, de manera más evidente que otras veces, se manifiestan los defectos de Cantinflas; su falta del sentido de las proporciones, el palabrerismo improvisado y barato, y ciertas caídas en el mal gusto y la chabacanería.

No obstante, sería injusto juzgar a Cantinflas solo por SU EXCELENCIA de ordinario su producción es mejor.

5

PRUDENCIA Y LA PILDORA de Fielder Cook pone en manos de este inexperto director un puñado de actores, que él no sabe hacer rendir.

Se trata de una comedia inglesa, convencional y exagerada por la interpretación amanerada y de visajes gesticulantes.

El guión de PRUDENCIA Y LA PILDORA va un tanto a la deriva; es indeciso y desproporcionado con abundante "voz en off" (*) del protagonista (D. Niven) Las dos situaciones bá-

sicas: el cambio de las ras anticonceptivas por las y la infidelidad tras alargan más allá de las habilidades.

Lo mejor del film son tftuales de crédito, con dibujos de aire "liberty".

Más allá de la amor sexual, la película no halla los "gags" (*) agudos, y por esto repite (por ejemplo, el rubio mer) Un "gag" verdaderamente espléndido es el de la dama cruzando tranquilamente la pista por donde ruedan bómbos de carrera.

Una música descriptiva lona subraya las situaciones mismo la ira que el de la señora.

(*) "VOZ EN OFF" - "rio verbal desglosado de gen como si se tratase comentarista. (*) "GAG" Truco o chisual, ordinariamente resate de la contraposición de los o situaciones.

Honorable Municipalidad de Cochabamba

Servicio Municipal de Agua Potable, Alcantarillado y Desagües Pluviales

"SEMAPA"

Ampliación y mejoras del sistema de agua potable para Cochabamba

CONVOCATORIA N° 1-70

Con aprobación del Consejo de Administración de "Semapa", se convoca a propuestas para la construcción de Pozos de producción de Agua Potable dentro el radio urbano de la ciudad de Cochabamba.

Los planos, pliegos de condiciones y especificaciones técnicas, podrán retirarse en la Gerencia de Semapa, a partir del día 16 del presente mes, previo el pago de \$20.-.

Las propuestas deberán presentarse en la oficina de la Gerencia en sobres sellados y lacrados, hasta el día viernes 22 de mayo de 1970, horas 17-00, en el piso del Edificio Municipal ubicado en la Plaza Colón No. 5697 (acera E). La Junta de Almonedas Municipal se reunirá para la apertura de las propuestas el día 25 de mayo de 1970, a horas 16:00.

Cochabamba 15 de abril de 1970.
GERENCIA DE SEMAPA

COMUNICADO

MINISTERIO DE TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL Dirección General de Seguridad Social

Se comunica a todas las empresas industriales, comerciales, bancarias, mineras, constructoras, ferroviarias, transportes en general, etc., a las reparticiones dependientes de la Administración Pública Nacional departamental y municipal, así como a las entidades y corporaciones autárquicas y semiautárquicas, oficinas contables, consultorios médicos, notarías y estudios jurídicos, y a todos los empleadores en general, sean éstas de cualquier actividad económica que cuentan con uno o más trabajadores a su cargo, la obligación que tienen de descontar en sus planillas de pago, el importe de la Prestación Vial.

DE CONFORMIDAD AL DECRETO SUPREMO No. 06411 DE 29 DE MARZO DE 1963

Observando el procedimiento que sigue:

1.- DESCUENTO DE LA PRESTACION VIAL

- Las empresas deberán presentar sus planillas con las deducciones detalladas previamente en las Jefaturas departamentales de Prestación Vial, para su respectiva revisión;
- Las Jefaturas departamentales luego de su revisión visarán y sellarán en parte visible de las planillas;
- Luego de este procedimiento las empresas entregarán a las jefaturas regionales de Seguridad Social del interior, así como al Departamento de Planillas de la Dirección General de Seguridad Social - La Paz - dichas planillas, no serán recibidas sin el requisito indicado, siendo pasible a sanciones de ley.

La Paz 6 de abril de 1970

LA JEFATURA NACIONAL DE PRESTACION VIAL, ATIENDE EN SUS OFICINAS DE LA AV. 20 DE OCTUBRE No. 1829, ESQ. CONCHITAS, TELEFONO 42949.

SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS

CENTRO PEDAGOGICO Y CULTURAL DE PORTALES

CURSO AUDIOVISUAL DE BIBLIOTECOLOGIA

11 de mayo - 11 de julio 1970

El Centro Pedagógico y Cultural de Portales, en colaboración con el Ministerio de Educación y la UNESCO, organiza un curso para bibliotecarios, el mismo que lugar exitosamente el año pasado.

El Curso está destinado especialmente a los DIRECTORES y RESPONSABLES de bibliotecas bolivianas de mayor importancia; sin embargo, de acuerdo al número de candidatos, se aceptará a otros interesados.

Las solicitudes de inscripción deberán presentarse al CPCP, casilla 544 Cochabamba, con los siguientes datos:

- Nombre y apellidos
- Institución donde trabaja
- Cargo que ocupa
- Tiempo de servicio como bibliotecario (a)
- Dirección y número de teléfono.

Plazo de entrega de solicitudes 4 DE MAYO. Siendo el número limitado de 30 participantes al curso - fijado por la UNESCO -, el C.P.C.P. se reserva el derecho de no recibir una carta o telegrama de aceptación, el mismo que deberán presentarse el día de la iniciación del curso o sea el lunes 11 de mayo a horas 10 a.m. Deriva del C.P.C.P. el día de la inauguración del curso.

NOTA: El CPCP otorgará un viático de \$b. 15.- diarios a los participantes del exterior de la república, con exclusión de los que viven en Cochabamba, durante el tiempo que dure el curso.

¿Sería Tiahuanaco el vestigio de un continente desaparecido?

Texto y dibujos de JACQUES RAMONDOT

islas se encuentran vestigios de construcciones (Islas Swallow) - Isla Kusai, Isla Taitau) o pirámides, o monolitos (Islas Marianas y Marquesas)... Después de la destrucción de ese Continente de Mu destrucción probablemente atómica que desencadenó temblores y diluvio sobre la Tierra entera, o hizo desaparecer también la Atlántida que no era más que una "Colonia" de MU, algunos sobrevivientes quedaron aislados en las partes más altas del planeta, esto es, en los Andes, en el Himalaya (es conocido que el TIBET es la cuna de la espiritualidad y de todo el Saber concerniente a nuestros orígenes) (es en el TIBET igualmente por cierto la investigación aquí muy difícil, pues los informes recogidos de los sacerdotes de la religión del antiguo Egipto, Atlántida era una Isla gran continente, situado al este de las Columnas de la Tierra, y descrita por el Médico - Lama de Lhasa T. Lobsang Rampa bajo el título "The Cave of the Ancients"; en México (los Mayas son los descendientes de los habitantes de la Tierra de MU) y en Nueva Guinea donde hay también monumentos megalíticos del mismo estilo.

Es interesante notar que las mitologías y las religiones de casi todos los pueblos hablando Gigantes! Hoerbiger piensa que la Luna, atráda por la Tierra, cayó sobre nuestro globo hace 250.000 años, destruyendo los continentes de los Gigantes - (Mu?) Algunos sobrevivientes civilizaron después los hombres pequeños de las nuevas generaciones "sin Luna". En fin, hace 12.000 años, la Tierra captó un pequeño planeta y ese planeta se volvió nuestro actual satélite. Esta perturbación astronómica produjo otro cataclismo sobre la Tierra, cuando desapareció el Atlántida de Platón...

Algunas mutaciones en el curso de los planetas (Marte y Venus) y las modificaciones así ocasionadas sobre la vida de la Tierra son bien analizadas por el Dr. Emanuel VELIKOVSKY en su obra "Worlds in Collision" uno de los primeros libros que ponen en duda los textos de la Biblia.

En 1937 el Alemán KISS siguiendo los estudios de Hoerbiger e investigando en la región del Tíbet descubrió que la Puerta del Sol era un calendario de las fases de la Luna del Tercerario! Otro discípulo de Hoerbiger el inglés BELLAMY amigo de Arthur POSNANSKY publicó también varios libros sobre el mismo asunto, entre los cuales "Mons, Myths and Men" (Lunas, Mitos y Hombres) "Built before the Flood"

(Construida antes del Diluvio) y "The great idol of Tiahuanaco", todos editados por Faber-Londres. Completando este bibliografía podemos citar "La Atlántida et le Règne des Géants" de Denis SAURAT (Ed. Denoël - París 1954) "The Treasure of the Sphinx" (Los Secretos de la Atlántida - Ed. Robert Laffont 1969) de Andrew TOMAS y "Los Gigantes y el Misterio de los orígenes" de Louis Charpentier (1969).

IV: LA DERIVA DE LOS CONTINENTES:

La teoría de la "Migración de los Continentes" es hoy bien establecida y puede dar lugar a ciertas deducciones en favor de la existencia pasada de conti-

nentes como Mu y Atlántida. Uno de los primeros mapas mostrando América del Sur y África formando un solo continente es el hecho por Snider en 1858. Después el Alemán Wegener y el Norteamericano Taylor divulgaron la teoría. Pero es solo después de 1950 (con la publicación por DU TOIT de su trabajo "The Wandering Continents") que las investigaciones fueron hechas con método científico basado sobre la geología, la geofísica, y el paleomagnetismo; el Australiano O' Carey en 1958, y el Inglés Bullard en 1964 llegaron a una identidad casi perfecta entre las costas y plataformas continentales del Brasil y del África.

Hace pocas semanas, el escritor Brasileño J. Freire - Ribeiro, de la Academia Seripana de Letras (el mismo que entró en contacto telepático con el piloto de un plato volador venido de Jupiter...) me mostró sus trabajos probando que el Estado de Sergipe (Noreste del Brasil) era una parte del continente africano, lo que fue demostrado científicamente por el geólogo canadiense Gilles ALLARD.

Compañía Boliviana de Seguros S.A.

Se ruega a los siguientes deudos de pasajeros fallecidos en el accidente del DC-6B del Lloyd Aéreo Boliviano, del 26 de Septiembre de 1969, pasar por las Oficinas de la Compañía, para el Sr. Carnet de Identidad, para cobrar el importe del seguro que les corresponde:

- Sr. Armando Mealla Sainz
- Sra. Elena Pinto vda. de Alvarez La Faye
- Sra. Rose M. von Naggy vda. de Eulert
- Sra. Juana Barrón vda. de Garafalle
- Sra. Greta Banzar vda. de Navarro
- Sr. Agustín Valencia Araoz
- Sra. Martha Pinto vda. de Aponte
- Sra. María Almeida vda. de Ayllón
- Sr. Enrique Timm D.
- Sra. Mery Hinojosa vda. de Guzmán.

LA GERENCIA

La Paz 19 de Abril de 1970

COMPANIA BOLIVIANA DE SEGUROS

JULIO MACIAS ARIAS Sub-Gerente

Asociación de cañeros de Bermejo pide precio justo para la caña de azúcar de aquella frontera

Angustioso pedido al Supremo Gobierno



BERMEJO 8 de abril de 1970

Al señor Coronel don Edmundo Valencia Ibañez, MINISTRO DE ECONOMIA NACIONAL

La Paz.-

Señor Ministro: PRECIO PARA LA CAÑA DE BERMEJO ZAFRA - 1970

Nos dirigimos a su digna autoridad para hacerle llegar el clamoroso planteamiento de los cañeros de esta frontera, en la seguridad de que, esta vez, seremos atendidos y escuchados con la ecuanimidad y espíritu de justicia que el caso requiere.

Apenas si falta un mes escaso para que comience la zafra en el Ingenio "Stephen Leigh" y hasta la fecha no hemos podido concretar, con la Gerencia de la Empresa de Bermejo, un arreglo satisfactorio con respecto al problema del precio de nuestra caña para la presente cosecha, debido a que dice que este nuestro planteamiento debe ser resuelto por la Central de la CBF en La Paz y por la GNECA a nivel de Gobierno.

La verdad, Sr. Ministro, es que la situación actual por la que atraviesa el sector cañero, en Bermejo y Sta. Cruz, es por demás angustiosa y desesperante. El pretexto de que nuestro ingenio pasa por un mal momento, de que no debía haber nacido todavía, de que debe mucha plata por los créditos internos y externos que lo financiaron, que no está produciendo de acuerdo a su capacidad instalada, y otras explicaciones por el estilo, son alegatos muy parciales e interesados y que si son valederos los debe resolver la Empresa con su propio capital, con su propia eficiencia técnica y administrativa, y teniendo en cuenta la realidad económica social de toda esta región fronteriza, que más que ninguna otra del interior necesita de estímulo, de aliento, y sobre todo de una verdadera política de FOMENTO.- Pretender escamotear muchos o pocos pesos del valor justo y correcto de nuestra caña, teniendo en cuenta el precio nacional del azúcar, ya no es momento de intentarlo, ni siquiera pensarlo, pues el sector cañero es el que ha venido soportando las mayores privaciones y los mayores riesgos, a costa de un trabajo muy duro y agotador que significa romper el monte y la selva para abrir el surco de caña, luchando con la naturaleza y su implacable inclemencia, soportando temperaturas de más de 42 grados a la sombra y sufriendo nuestros cañales tremendas heladas por debajo de los 6 grados bajo cero.

Seguir agarrándose de argumentos unilaterales, como aquel de que nuestras tierras por ahora, nos permiten obtener buenos rendimientos culturales, que pueden llegar a las 75 Ton. por Ha. como promedio, es soslayar con mala intención el fondo del problema, pues nadie le puede discutir al

agricultor el derecho que tiene para beneficiarse con la mayor o menor productividad de su suelo, cuya rentabilidad y rendimiento también está relacionada con su esfuerzo, con su empeño, con su dedicación y con el cuidado y cariño que pone y entrega a su cultivo.

El propio Estado reconoce para las fronteras, en su política de pago de sueldos y salarios, un beneficio extra o subsidio del 20% para estimular y alentar a los trabajadores de nuestra periferia que asientan y concretan nuestra soberanía en estos lugares alejados y hasta ahora olvidados. Es el propio Estado a través del Gobierno, Ministerio de Trabajo y Vice Consules, con la firma de Convenios Laborales a nivel de Cancillerías, el que ha venido defendiendo a nuestros cañeros, que se ven obligados a emigrar a la Argentina, para que allí las Empresas y los Ingenios les paguen lo justo y los reconozcan sus beneficios sociales y subsidio familiar como corresponde, para que puedan vivir como humanos. Esto lo sabemos y lo conocemos de sobra. Sería pues, Sr. Ministro, una contradicción inaceptable reclamar un pago justo para nuestros compatriotas que trabajan en los Ingenios argentinos y negarles igual o mejor derecho de justicia remunerativa en nuestra propia tierra, y lamentablemente este viene a ser el caso de Bermejo.

Reconocemos Sr. Ministro no tener la organización y la experiencia y disciplina del cañero de Sta Cruz para plantear nuestro pedido con más énfasis y vehemencia, con más números y cálculos, con más razones y argumentos. Pero lo que consta, y lo sabemos muy bien, es que si a nuestra materia prima se le sigue fijando un precio discriminatorio regional, sin una utilidad justa y razonable, teniendo en cuenta los riesgos y contingencias imponderables propios de esta actividad agrícola, estamos perdidos. Aquí radica la razón de nuestra lucha y lo que más deseamos es que así lo comprenda su autoridad.

El Ingenio Bermejo con su molienda de este año obtendrá un ingreso bruto aproximado del orden de los \$US 2.000.000,00 (DOS MILLONES DE DOLARES) y no es posible concebir que de tan importante suma no quede algo en beneficio del cañero. De lo contrario tendría que promoverse una investigación responsable y seria, para conocer toda la verdad sobre su manejo técnico, administrativo, financiero y contable, que de todas maneras creemos que es necesario, para que nuestro pueblo y sobre todo Tarija conozca toda la verdad sobre esta su flamante industria sobre la que tantas esperanzas pusimos todos. El secreto y la reserva en el manejo de este ingenio, de sus deudas, de su eficiencia, de sus costos, de su rendimiento, y de su proyección y futuro, es contraproducente y suicida.

En resumen, Sr. Ministro, nosotros planteamos nuestro pedido de que se nos pague, por este año, \$b. 65,00 por tonelada de caña puesta Ingenio con 12% de sacarosa, precio que lo consideramos muy equitativo para la Empresa y para nosotros, con el que no se arriesgará ni la solvencia de la fábrica ni su rentabilidad y menos su futuro.

Le encarecamos Sr. Ministro decidir este problema dentro de la mayor brevedad, ya sea a nivel de GNECA o del propio Gobierno, para poder elaborar, juntamente con el Ingenio, nuestro plan de zafra para la presente cosecha que puede muy bien comenzar a partir del 15 de Mayo en adelante.

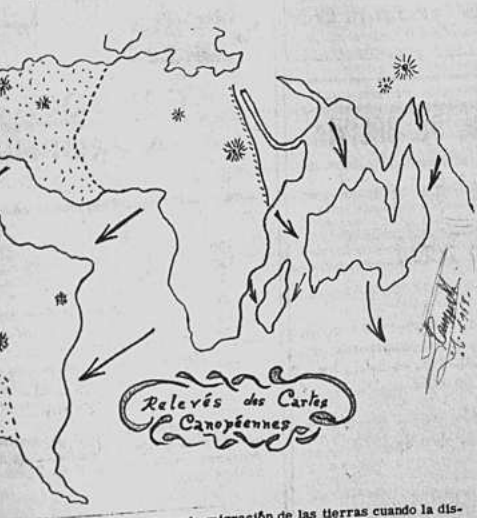
Le renovamos nuestra confianza en el elevado espíritu de justicia de su autoridad y aprovechamos de esta oportunidad para testimoniar a Ud. Sr. Ministro, los sentimientos de nuestro mayor respeto.

ASOCIACION DE CAÑEROS DE BERMEJO Comité Ejecutivo

- Ing. Francisco Montero Presidente
- José Velasco 1er. Vice Pdte.
- Valois Hinojosa Tesorero
- Renán Torres 2o. Vice Pdte.
- Daniel Aguilera Armando Angulo
- Strio. Conflictos y org. Strio. de Actas
- Irineo Nisa. Secretario Gral.



Este mapa elaborado en la Universidad de Cambridge muestra la tierra de Gondawa "o continente único hace cinco mil millones de años. Cuando el mar separó a los continentes futuros. Se ve aquí la identidad entre el Brasil y África.



Este mapa muestra los dos continentes hoy desaparecidos y la migración de las tierras cuando la dis-



Un niño abandonado en el Hogar de Villegas, se forma y educa en este albergue al cuidado de un grupo de señoras agrupadas en la sociedad Protectora de la Infancia y de la orden religiosa Madre de Dios, llegada de España.

El hogar de niños Carlos de Villegas, necesita "una ayudita, por favor" de todos los sectores de la actividad nacional.

"Resulta que tenemos la mayoría de los techos del hogar, completamente deteriorados.

Tenemos que colocar bañadores en los dormitorios de los niños para evitar que el agua de las goteras cause daños. Con estas simples palabras objetivizó la Madre Providencia Vera, encargada del Hogar, expresa, el estado ruinoso del local. Luego de un angustioso silencio agregó, piden por reparación de los techos más de trece mil pesos bolivianos. Sin la ayuda de los comerciantes, industriales o instituciones de beneficencia nos será imposible emprender la obra. Necesitamos una ayudita, por favor.

TRES PROBLEMAS BASICOS

El Hogar Carlos de Villegas, alberga a ciento cincuenta niños. Cincuenta de ellos son lactantes. Funciona en la avenida 20 de Octubre de esta ciudad desde hace 50 años.

En nuestra visita pudimos conocer los tres graves problemas que confronta esta entidad de beneficencia.

El principal, es la urgente reparación de los techos de las aulas y dormitorios, que se han deteriorado por la acción del tiempo y de las lluvias. Rajaduras en las paredes y bañadores extendidos en los dormitorios y aulas, dan una clara impresión de esa necesidad.

El segundo problema, es que Coname (Consejo Nacional del Menor) revise sus posibilidades económicas para prestar un mayor aporte a los 40 becados internados a quienes los asiste con tres pesos bolivianos diarios por cada uno. Con esos fondos se tienen que solventar necesidades alimenticias, educativas y de vestuario, sin contar con la atención médica ni drogas. La suma es realmente insuficiente.

El otro problema es la gestión ante el Ministerio de Hacienda relativa a la exoneración de impuestos de las dos propiedades de renta que el Hogar cuenta para subvenir las apremiantes necesidades de sus albergados.

Aviso de Remate

El Dr. Oscar Lugones Encinas, Juez de Partido Décimo en lo Civil de la Capital, etc. HACE SABER, a la opinión pública en general que por auto de fs. 112 vta. se ha señalado el día 30 de ABRIL DEL PRESENTE AÑO A HRS. 16 y 30, para el verificativo del REMATE DE LA CASA SITUADA EN LA CALLE "15 DE ABRIL" No. 1422 DE LA CIUDAD DE TARIJA DE PROPIEDAD DEL COEJECUTADO HUGO VARGAS MARTINEZ, embargada como emergencia del juicio ejecutivo seguido por la firma comercial TOYOTA BOLIVIANA LIMITADA contra CARLOS VARGAS C. y HUGO VARGAS MARTINEZ, sobre cobro de pesos. La base del bien inmueble a rematarse es de su valor catastral actualizado de SESENTA Y SEIS MIL TRESCIENTOS SETENTA PESOS BOLIVIANOS (\$b. 67,370.-). Las personas interesadas en el presente remate, pueden acudir el día 30 de abril a las 16 y 30 horas de Remates del Palacio de Justicia, previo empoce del 5% de Ley, en la Secretaría del Juzgado.

La Paz, 25 de marzo de 1970. Fdo. Roberto Flores Salcedo
Srío. del Juzgado 100. de Partido en lo Civil.
La Paz - Bolivia.

"Una ayudita, por favor..."

Por DONALD ZAVALA W.

Fotos GERARDO GARRON

Sin embargo el Hogar se organizó con la colaboración de todas las capas sociales de La Paz, incluyendo a las mutuales entonces existentes, y la cooperación de Dn. Carlos de Villegas. Este Hogar se creó con el fin de proteger a los niños desamparados, que en muchas ocasiones ajarecían muertos en los basurales o en el Río Chochayajai. Al crearse, se organizó la Sociedad Protectora de la Infancia, integrada por un directorio que se encargaba del sostenimiento de los niños lactantes y aquellos que envían al Patronato de Menores.

Tiene un presupuesto mensual de \$b. 20,000, que resultan escasos para atender a niños lactantes, pre-escolares y escolares. La orden religiosa Madres del Amor de Dios, desde hace 18 años tiene a su cargo la administración de este albergue. Son cinco madres, encabezadas por la Superiora Madre Providencia Vera, la madre Rosío Gil encargada de la sección cuna, la madre Nazareth de los pequeños, la madre Teresa de los niños de kinder y la

madre Rosío Cesar encargada de las niñas pre-escolares. Las monjas se encargan de la educación que abarca los estudios correspondientes a primaria. También se cuenta con un grupo de alumnos de cursos superiores de los colegios San Calixto, Amor de Dios y Loreto, que voluntariamente asisten al Hogar para confraternizar en juegos recreativos con las niñas. El Dr. Antonio Pozo tiene a su cargo la revisión diaria de las lactantes y la Visitadora Social Mery Rodríguez se encarga de investigar los problemas de los niños desamparados. La Sociedad Protectora de la Infancia, a cargo del Hogar, está presidida por la Sra. Yolanda Raffo de Salimón. Sus inmediatas colaboradoras son las señoras Ericka de Zalles, Bertha de Alvéstegui, Erlinda de Shoman, Nela de Ernst, Bertha Cuellar de Muñoz, María Esther de Kiefer, Margarita de Killman, Gaby de Bastos, Mireya de Bedoya, Rosa de Ballivián, Bertha de Patiño, y Angélica Mejía.

EL FAMOSO TORNO

Muchos niños recién nacidos, y últimamente dos gemelos, han llegado al Hogar a través del "torno". Las criaturas son depositadas en este torno que está colocado sobre la calle y que luego de girar sobre sí, advierte a las religiosas de que les llega un nuevo huésped. El

pediatra cumple su función médica y en esta forma, los recién nacidos son internados en la sección cuna, provista de cincuenta camas. Es interesante observar en esta sección, la variedad de color y raza de los niños que se entremezclan con sus lloriqueos y sus distracciones.

LA ADOPCION

También es digno de destacar el hecho de que en varias ocasiones, varios niños han sido adoptados por personas pudientes en unos casos y en otros por matrimonios imposibilitados de tener hijos. La madre Providencia Vera al respecto tuvo una expresión muy elocuente cuando dijo: "Ojalá hubieran muchos hogares que con frecuencia quisieran adoptar niños. Los padres adoptivos siempre buscan a un niño que se les parezca en algo". En los trámites de adopción la Visitadora Social cumple una exhaustiva labor de investigación, para que el niño llegue a un hogar bien establecido. Pero, como siempre, no faltan los problemas y en este caso la burocracia que tanto daño causal al país. Es el trámite, especialmente en CONAME, donde los padres adoptivos tienen que sufrir las consecuencias de este pesado mecanismo burocrático. La misión del Hogar no concluye con la entrega del niño en

COMO ES EL HOGAR

Muchas personas a quienes se consultó, sobre la existencia de este albergue contestaron, para sorpresa nuestra que muchas veces he pasado por el Hogar Carlos de Villegas, pero nunca lo he visitado por dentro. Realmente no conozco su organización ni de funcionamiento".



Los niños depositados en el torno del Hogar de Villegas, llegan allí abandonados por sus madres, sin más vestimenta que la que llevan en el cupecito



EL TIEMPO SE CONVIERTE EN ORO

Cuando es bien aprovechado

He aquí su mejor oportunidad

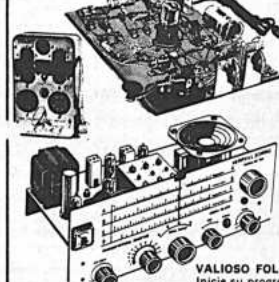
Haga de su tiempo libre una fuente inagotable de ganancias, convirtiéndose en un Experto Técnico en Radio y Televisión, con el método más ameno, agradable y fácil existente, como es el SISTEMA VISUAL HEMPHILL.

MIENTRAS ESTUDIA GANARA DINERO

Capacítase para ganar dinero extra poco después de iniciar sus estudios, ejecutando diversas labores de Técnico para lo cual lo preparan nuestras modernas lecciones y el excelente Equipo de Práctica que usted recibe como parte de su enseñanza sin costo adicional.

Al concluir su estudio usted será un verdadero experto en: Radio y Televisión, Radio-Difusión, Transistores, Frecuencia Modulada, y otras muchas ramas a cual más interesante.

CONSTRUYA UD. MISMO VALIOSO RADIO DE ALCANCE MUNDIAL



GRATIS

VALIOSO FOLLETO ILUSTRADO. Inicie su progreso de inmediato... ¡diciéndolo UY MISMO!

RECORTE ESTE CUPON Y ENVÍELO HOY MISMO

Hemphill Schools Dept. 2B-ES4

Boquerón pasaje 44, Defensores de Alhustá La Paz - Bolivia. casilla 3786

SÍrvanse ENVIARME GRATIS SU FOLLETO QUE EXPLICA COMO ASE-LAR MI PORVENIR, APRENDIENDO RADIO-TELEVISION EN MI CASA

Nombre _____ Edad _____

Dirección _____

Población _____ Prov. o Edo. _____

AYUDE A UN AMIGO ESCRIBA ABAJO EL NOMBRE DE ALGUNO DE SUS AMIGOS QUE TAMBIEN DESEE PROGRESAR

Nombre _____

Dirección Completa _____

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

La Paz - Bolivia

CONCLUSION DEL EDIFICIO DEL BANCO CENTRAL CALLE MERCADO, ESQUINA COLON, LA PAZ

A solicitud de varias empresas constructoras, el plazo para la presentación de propuestas para la conclusión del edificio del Banco Central, situado en la esquina de las calles Mercado y Colón de la ciudad de La Paz, ha sido prorrogada hasta el día 18 de junio a horas 15:00.

La Paz, 18 de abril de 1970.

Caja Complementaria de Seguridad Social del Magisterio Fiscal CONVOCATORIA A PROPUESTAS

-Por Resolución del Consejo Directivo de la Caja Complementaria de Seguridad Social del Magisterio Fiscal, se convoca a las firmas comerciales importadoras, legalmente inscritas en la Cámara de Comercio, a presentar sus propuestas para la adquisición de máquinas contabilizadoras, destinadas a Prestaciones e Inversiones de la Institución.

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado, en la Secretaría General de la Institución, ubicada en el segundo piso del edificio No 380 de la calle Landaeta esq. Av. 20 de Octubre de esta ciudad, hasta horas 18,00 del día lunes 27 del mes en curso.

La Paz, 13 de abril de 1970

Prof. Mario Gallardo Lozada PRESIDENTE Lic. Hugo Rulova Sánchez GERENTE GENERAL.

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA INVITACION N° 5.- PEDIDO 26623 T-504

Se hace conocer a los señores representantes que, la presentación de las propuestas correspondientes a la INVITACION N° 5 de Loan 511-L-029, es hasta hs. 18 y 30 del día lunes 19 de junio de 1970.

La Paz, 17 de abril de 1970

GERENCIA DE ADQUISICIONES

adopción, sino que a través de la Visitadora Social periódicamente se investiga y observa el cuidado de los padres para con el niño adoptado. Otro hecho que merece destacarse es el sistema utilizado a través de un seguro médico que se ha establecido con la filantropía de la nica Americana. Asimismo, esta nota indicando que las niñas esperan de la filantropía y caridad de aquéllas para que puedan ayudar a las goteras de los techos del Carlos de Villegas.



La Madre Superiora del Hogar de Villegas, Providencia recoge a los niños depositados en el torno y los conduce al departamento de la pediatra para luego internarlos en la sección lactancia.

Aviso Recti L.P. 14

Universidad Mayor de San Andrés FACULTAD DE ECONOMIA EXAMENES DE LICENCIATURA AÑO ACADEMICO DE 1970

Se comunica a los egresados de la Facultad de Economía, exámenes de Licenciatura estarán sujetos al siguiente Reglamento:

ANTIGUO REGIMEN

9 de mayo de 1970 CICLO MATEMATICO
16 de mayo de 1970 CICLO ECONOMICO
23 de mayo de 1970 CICLO CONTABLE

NUOVO REGIMEN (MENCION ECONOMIA)

23 de mayo de 1970 RAMAS ABSTRACTA E H
30 de mayo de 1970 RAMAS DE LA ECONOMIA CIALIZADA

La Paz, 18 de Abril de 1970
Lic. Pablo Ramos Sánchez

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

Prórroga para la presentación de propuestas para refacción de vestuarios y construcción de piscina en la Florida

A pedido de varias Empresas Constructoras se prorrogó para la presentación de propuestas para refacción de vestuarios y construcción de la piscina en la Florida, hasta horas 12 de abril en curso.

Los planos, pliegos de especificaciones y cómputos se recogerán del Departamento de Arquitectura, previo \$b. 100 al Tesoro Municipal.

Las propuestas deben ser presentadas en la Oficina en sobre cerrado y lacrado de acuerdo a las formalidades.

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS.

Teléfonos Automáticos de La Paz, S.

CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Se convoca a propuestas para la provisión de vestuario para el personal de empleados, consistente en la siguiente lista:

200	Juegos	Overoles tipo "jardineria" color azul
140	Piezas	Sacos de paño azul
35	"	Overoles Buzos tipo corriente color beige
22	"	Overoles Buzos tipo piloto beige
16	"	Saquetas de paño color gris
100	Pares	Gautes de trabajo
50	Piezas	Guardapolvos de color
10	"	Guardapolvos blancos
1	"	Capa para enfermera

Las propuestas se recibirán en sobre cerrado y hasta horas 12 del día lunes 27 de abril en el Departamento de Administración, 4º piso edificio "Gran Centra" (Av. Illimani Santa Cruz).

La Paz, 15 de abril de 1970

UNA CONFERENCIA DE JAIME MENDOZA

Por CARLOS CASTAÑÓN BARRIENTOS

ANTES DE LA REVOLUCION DE JUNIO DE 1930 fue reacia la guerra entre el gobierno de Hernando Siles y los universitarios. Conforme anotamos en oportunidad anterior, en la convención del partido nacionalista de 1928 una respetable cantidad de delegados estaba integrada por intelectuales que apenas bordeaban los treinta años de edad (1), lo que quiere decir que Siles había estado, en efecto, con el apoyo de la intelectualidad joven del país. Pero ese respaldo se había ido perdiendo en forma paulatina, por diversas razones, entre otras porque una parte de la capa dirigente universitaria que vino inmediatamente después de los nacionalistas, había radicalizado su posición de izquierda encontrándose insuficientes los planteamientos y ante todo las prácticas políticas de sus antecesores.

Un breve artículo del ex dirigente universitario de San Francisco Javier Enrique Vargas Silva, titulado "Jaime Mendoza" defensor de la cultura" (2), publicado en marzo de 1948, puntualiza que el gobierno de Siles, iniciado con los mejores auspicios, demostró al poco tiempo a muchos de sus hombres el poder los intereses sólo como vehículo de conveniencias subalternas. Reconoce que el partido de Siles había introducido un nuevo sistema administrativo, aunque pone en duda sus resultados, y librado a la nación en 1928 una "guerra estúpida"; pero, dice, engrosado por fracciones agastadas de la vieja política, pretendió decretar la prórroga presidencial de Siles. Destaca asimismo que el régimen se apoyó al amparo del estado de sitio, el destierro, el confinamiento y la cárcel para los opositores, entre los cuales el universitario formaba el grupo más compacto.

Atento al izquierdismo o filozquierdismo de los dirigentes que integraban la Federación Universitaria Boliviana (hoy C.U.B.), el gobierno de Siles los sindicó de comunistas haciéndoles perseguir y exponiéndolos a la furia de los grupos ultraconservadores de la ciudad de Sucre, sede entonces de la F.U.B.

Vargas Silva menciona con indignación este nuevo estropeo de la oposición joven del país y luego de rechazar el cargo de comunista escribe, contrariado, que "hasta los viejos mentores de la juventud, carentes ya de toda emoción ideológica, irremediablemente caducos, prestaron odios al presidente prorrogatista, según al serlo mejor si lo hubieran sido, agrega- hubieran estado hablando a su irremediable deber de quietismo; a su altísimo deber cívico, o a su obligación de profesar una fe, una filosofía, una doctrina social y económica, o de militar, en fin, en un partido político altruista, de raigambre y envergadura populares. Solo quienes quisieron participar de los problemas de la cultura, o los olvidaron completamente, pudieron haber llegado a tanto anacronismo" (3).

Como, se pretextó de comunismo se perseguía y confinaba a la juventud, incluyendo a personas que desconocían en absoluto la existencia de "El Capital" (3), los dirigentes de la F.U.B. -los que quedaban libres- buscaron el modo de contrarrestar al estilo académico los golpes físicos que recibían del gobierno. Lo evidente es que entonces el marxismo -que había franqueado las fronteras nacionales principalmente en las páginas de "Siete ensayos sobre la revolución" (1928), de José Carlos Mariátegui-, tenía en el país un carácter que podría calificarse de premitante político. Era con preferencia de tipo doctrinal y especulativo. Era un marxismo de gente culta, de aula universitaria, sostenido por intelectuales jóvenes y bríosos -no muchos, ciertamente-, antes que por militantes profesionales y dirigentes de organizaciones obreras. Así, el primer gran predicador de las teorías de Marx Lenin en Bolivia, se hallaba lejos del país y su nombre, si bien conocido en los medios nacionales, no había hecho carne en las

masas ni inspirado la constitución de partido político alguno. Al cabo, como fue Maróf sólo un romántico de la revolución socialista, iniciado en el saavedrismo y en la lucha contra los liberales inclusive en calidad de coautor de atentados dinamiteros, cual confiesa en su autobiográfica y anecdótica obra "La novela de un hombre" habiendo quedado reducido a una figura política de rasgos más bien pintorescos.

Para el fin señalado, de réplica académica a la persecución destatada por el sillismo contra las ideas, los universitarios de 1930 ocurrieron ante el prestigioso catedrático no comunista don Jaime Mendoza y le pidieron que expusiera públicamente su opinión sobre el comunismo y la libertad de pensamiento. El día 8 de mayo de 1930, Mendoza, en el teatro 3 de Febrero de Sucre, dictó una conferencia sobre el tema indicado, "en memoria de la aclamación de la efervescente juventud universitaria" (Vargas Silva).

La conferencia de Jaime Mendoza, publicada bajo el título de "El comunismo" (5) empezó puntualizando que la palabra y el concepto "comunismo" no eran algo esotérico o importado a nuestra realidad, ya que habíamos tenido en este mismo suelo un comunismo incaico (anotemos, entre paréntesis, que el marxista José Antonio Arze estimó impropio calificar de comunista al imperio incaico), y, después, un comunismo guaraní en la república cristiana establecida por los jesuitas en las misiones de Mojos y Chiquitos. Leopoldo Lugones, dice, se refirió sólo a las misiones del Paraguay. Luego, el conferenciante salta al comunismo contemporáneo instaurado en Rusia, al que califica de hecho notable por los progresos que está introduciendo en el atrasado y viejo país de los zares. Este comunismo, como los dos anteriores, son, en la creencia del escritor, sucesos dignos de interesar a la clase estudiosa, hallándose los universitarios "hasta en la obligación de compensarse debidamente de esas cosas que tienen interés mundial. Las juventudes americanas, y entre ellas la nuestra, no pueden quedar a remolque en esta vía". Se percibe en lo anterior, la presencia de un maestro con amplio criterio docente, que exterioriza una sana curiosidad por los acontecimientos políticos importantes de su época y se interesa en que la juventud esté informada de tales acontecimientos y los estudie.

Pero la visión de Mendoza no se detiene en la simple curiosidad del estudioso o del investigador. No olvidemos que, cediendo a la presión gubernamental o a la del medio pechoño, Mendoza pudo haberse negado a dar la conferencia, o dándola, pudo encontrar la manera de soslayar sus opiniones. Pero el escritor no sólo aceptó ocupar la palestra sino que, arrojándose de cara a la tempestad del momento, dijo con valentía lo que pensaba del asunto. Prefirió oponerse al ambiente, "desprestigiarse" acaso, pero se mantuvo leal a sí mismo, a lo que pensaba y a lo que había sostenido y practicado siempre. Siguiendo los impulsos que ya como médico, ya como novelista le habían convertido desde temprano en un decidido defensor de los principios socialistas, haciéndolo abogar por la salud y las mejores condiciones de vida de los obreros, especialmente de los que trabajan en las minas del país, Mendoza, hombre de gran sensibilidad humana, entra sin rodeos en el enjuiciamiento del fenómeno histórico denominado "revolución rusa" y se pronuncia en sentido de que ella fue el resultado lógico de la situación creada por una aristocracia incapaz de ofrecer justicia al pueblo. Algo más: cree que si esa situación se presentó en Rusia, como antes se había dado también en otros lugares, podían adivinarse parecidas reacciones de masas en la América, en el caso de que se tratara de mantener férulas de naturaleza similar al zarismo.

Es el socialista que hay en Mendoza el que le hace solidarizarse

(Pasa a la pág. 4)



LA CIUDAD Y LA EMPRESA LOS DOS PILARES DE LA CIVILIZACION

DE RENE BALLIVIAN CALDERON

Por ROBERTO PRUDENCIO

UNO DE LOS LIBROS más sugestivos que se han publicado en Bolivia en los últimos tiempos, es "La Ciudad y la Empresa" de René Ballivian. Es un ensayo sobre ese fenómeno, que hoy inquieta a muchos pensadores y que es el espíritu de la ciudad y sobre todo de la urbe moderna. El autor se ha documentado ampliamente sobre el tema, y cita los libros más modernos, como los de Lewis Mumford: "La cultura de las ciudades"; "La ciudad y la vida"; "The City of Man"; y "Las ciudades medievales" de Henri Pirenne, entre otros. La originalidad del libro, a parte de observaciones agudas sobre la ciudad, está en la correlación que hace entre ciudad y empresa, estudiando sus relaciones en las diferentes etapas de desarrollo, y haciendo ver la afinidad entre la insurgencia de la gran ciudad y la del capitalismo, como asimismo las dificultades que crea su expansión, hasta llegar a la "deshumanización de la ciudad" y la "despersonalización de la empresa".

En el libro se hace una historia sintética de la ciudad. Se habla de la ciudad griega y del burgo medieval y se va trazando la conexión estrecha entre la vida ciudadana y la función económica. Dice Ballivian que la ciudad europea nació de la "fusión gradual" de la fortaleza medieval y la plaza comercial, de las que la segunda terminó por absorber a la primera. Observa que la ciudad más que la casa, es la calle, sobre todo en la ciudad moderna. La ciudad griega se constituía alrededor del ágora, pero ahora es la calle. "El ágora, la plaza", escribe, ha sido tradicionalmente el sitio catalizador y cohesionador; el eje en torno al cual tenía lugar el flujo a la vez centrífugo y centrípeto de fuerzas vitales. En la dispersa ciudad de hoy su símbolo; más que el ágora, es la calle. Quien domina la calle domina la urbe".

Ciertamente, diríamos nosotros, la calle es el alma de la ciudad, como la ciudad es el alma de la nación. La existencia moderna transcurre en la calle, en el sentido que "se sale a la calle", pero podríamos decir mejor que "se entra a la calle" pues la calle no es sólo la piedra de la calzada, sino el ámbito de la vida ciudadana. La calle es la vitrina de los bazares, la fachada de los edificios, el frente de las iglesias; la calle es el árbol de las aceras, es el puesto de venta de

las esquinas; es el anuncio luminoso, el reloj público, las luces intermitentes de los semáforos. La calle es la voz del pregonero, la bocina de los automóviles, la música de las tiendas de discos, las apagadas pisadas de los miles de hombres y mujeres que van, vienen se detienen y vuelven a marchar. La calle es el largo corredor de los pasos perdidos. Diríamos que se vive en la calle. La calle es el otro lado de la casa, la estancia donde uno convive con los demás. En la casa se reposa y se duerme, en la calle es necesario tener el espíritu atento y vigilante, y es en la casa donde uno se relaja de la atención de la calle.

Las calles no son caminos, como frecuentemente se cree. Caminos son las calles de las aldeas, pero no de las ciudades. Toda verdadera calle es cerrada; limitada por plazas o por monumentos, como los Campos Elíseos de París que comienzan en el Arco del Carroussel y terminan en el Arco de l'Etoile, o el boulevard de la Madeleine, que comienza en el pórtico jónico del Palais Bourbon y termina en el pórtico corintio del templo de la Madeleine. Por ese ámbito cerrado, cada calle tiene un espíritu peculiar, un carácter social y humano. Hay calles elegantes y calles sórdidas; calles decentes y calles pecaminosas; calles aristocráticas y calles populares; calles de comercio y calles de paseo; calles en las que uno pasa de largo y calles en las que uno se detiene a mirar, a ver pasar la vida. El conjunto de sus calles da el alma a la ciudad. Y la ciudad, como su nombre lo indica, es ciudad, es ciudad, es ciudad con los otros. La ciudad es la iglesia, es el club, el círculo literario, el centro de amigos. En el campo se vive solo; la casa de campo es solitaria. En la ciudad se vive con los demás, se convive. En el campo el hombre es económico; en la ciudad se hace humano, porque en el campo su existencia se realiza frente a la naturaleza y en la ciudad frente a los demás hombres. El hombre del campo vive fuera del tiempo, como el sentido de eternidad; es un ser ahístico, como ya lo observó Spengler. El hombre de la ciudad vive en el eterno devenir, en un cambio incesante. Vive pendiente del reloj; midiendo el tiempo. Por eso se pudo decir que el hombre de la ciudad tiene naturaleza sin historia.

Dice Ballivian que en la ciu-

dad se hallan "todos los símbolos y todos los instrumentos que el ser humano requiere como realización actual y como memoria de lo que fue", porque en la ciudad está la vivienda, el trabajo, el templo y la tumba. Al hablar de las ciudades modernas, observa con agudeza que no todas ellas se parecen, es decir que no se diferencian únicamente por su plano, su forma y su estructura, sino que difieren por su espíritu y esencia íntima, tanto que cada una tiene un carácter predominante con la que se la puede definir. Así dice: "Hay la ciudad esencialmente consumidora como París; la esencialmente industrial como Detroit, Manchester o Pittsburgh; la financiera como Nueva York; la universitaria como Boston o Salamanca; la militar como Kiel, Potsdam o Annapolis; la política como Washington, Brasilia y Ottawa; la religiosa como Medina o La Meca, por excelencia la ciudad de la arquitectura, la arquidiócesis de Canterbury. Hay ciudades museos como Williamsburg, Ouro Preto o Sucre, en fin las de diversión como Las Vegas, Monte Carlo o Acapulco. Pero no menos cierto -añade- que cada ciudad es a la vez una variedad de ciudades en la diversidad étnica y social de sus barrios, en el eclecticismo de sus industrias, en la riqueza de sus tradiciones y reliquias, de sus centros de enseñanza y cultura; de esparcimiento y pecado... Es que la ciudad es una y múltiple. Su atractivo, sus sorpresas, sus infatigables tristezas y sus risueños encantos y pecaminosas incitaciones, residen en ello; en una perenne mutación velada. En suma -concluye Ballivian- nada hay tan universal y tan rico como la ciudad. A la vez receptáculo y forjador de la historia. Síntesis viviente de una psicología colectiva en la que el ciudadano cobra esa nueva dimensión que lo diferencia del campesino".

Como ya se dijo, paralelamente al estudio de las ciudades, o mejor en función de ellas, Ballivian estudia el desarrollo de la empresa, que constituye la vida económica de la ciudad, pues como dice bien: "Las formas capitalistas sólo son comprensibles y posibles en función de la ciudad; la gran ciudad sobre todo. Sin ella no habría capitalismo. Allí están, por lo demás, sus cuarteles generales. La ciudad y solo ella, brinda los recursos financieros que la industria, el comercio, la

(Pasa a la pág. 4)

LA VISION DEL GENERAL O'CONNOR

Por OCTAVIO O'CONNOR D'ARLACH

Órdenes puso su espada y el contingente de "Lanceros" que él había equipado de su propio peculio en Irlanda y llevado desde allí hasta la isla Margarita (Venezuela) donde se unió a la escuadra Libertadora que comandaba el Almirante Byron

O'Connor ingresó al Alto Perú después de la batalla de Ayacucho, cumpliendo la misión que le encomendara el Mariscal Sucre de dirigir las últimas operaciones de la gloriosa campaña a la que poco después pusieron punto final la muerte del General Olañeta y la rendición del coronel Valdés en Cotagaita.

Enviado luego en nueva misión del general Sucre, a Tarija, cuyas aspiraciones de seguir perteneciendo al Alto Perú constituían en esos momentos un grave problema internacional, O'Connor encantado del clima y de la apacible belleza de la tierra de don Luis de Fuentes, que según él decía le recordaba mucho de su lejana tierra irlandesa, resolvió establecerse en ella.

Largos años de correrías guerreras a través del continente hacíanle sentir la necesidad de un prolongado reposo del cuerpo y del espíritu. Para ello ha encontrado el rincón ideal. Anhela llevar una vida sencilla, modesta y laboriosa y se retira al campo, donde quiere entregarse, al mismo tiempo que a las labores agrícolas, a recordar, como una dorada leyenda, los episodios de la epopeya en que había actuado y vivir con el recuerdo junto a las sombras augustas de los Libertadores, a quienes consagrará siempre una veneración sin límites y un cariño casi filial.

Vanos fueron sus propósitos de tranquilidad y paz; había ligado su destino al de su nueva patria y ésta iba todavía a requerir sus servicios. Bolívar le encomienda el reconocimiento del Litoral y la habilitación de un puerto para el comercio de la nueva República; luego se le encarga el estudio de la frontera boliviano-argentina. Cumple esos cometidos y cuando quiere de nuevo entregarse al tranquilo descanso, el general Santa Cruz lo llama al Estado Mayor General; regresa después a Tarija, pero el mismo Santa Cruz vuelve a llamarlo requiriendo sus servicios para las campañas de la Confederación Perú-Boliviana; acompaña al futuro Mariscal de Zepita en tierras peruanas y combate en Uchumayo, y en Socabaya y más tarde, cuando fuerzas argentinas invaden Bolivia, junto al Mariscal Braun, lucha con denuedo en Iruya y Montenegro, donde las armas bolivianas se cubren de gloria. Cuando los enemigos exteriores dejan de agitar la política boliviana, O'Connor empieza a preocuparse en medio de las faenas agrícolas, de los problemas económicos de la Nación y concibe el proyecto de colonizar el Chaco. "El plan que yo me había propuesto -dice en sus "Memorias" era el siguiente:

ter: marchar hasta un punto determinado del río Pilcomayo, hacer allí, construir un fortín, dejar una pequeña guarnición en él y marchar a otro punto conveniente con el mismo objeto, construir fortines, atraer inmigrantes proporcionándoles terrenos en el vasto Chaco y las herramientas necesarias; de este modo asegurar para siempre todo el territorio tarjense sobre la margen occidental del Pilcomayo. Encontrábase por entonces en la presidencia de la República el general Velasco, quien negó toda ayuda a la proyectada expedición colonizadora, movido por el rencor que guardaba para O'Connor por haber éste rehusado colaborar a su gobierno expresándole que habiendo surgido dicho gobierno de una revolución "la limpia espada con que he combatido por la independencia americana estará sólo al servicio de la libertad, del orden, de la justicia y de la legalidad".

Hablando de las dificultades con que tropezaba Bolivia para su desarrollo comercial y económico dice O'Connor, en su "Diario" correspondiente al año 1843: "Este país está muy retirado para el expendio de sus productos y malográndose la navegación (se refería a la del Pilcomayo) no hay más proyecto mercedero de atenderse, que el de descubrir y abrir el camino hasta encontrar con el río Paraguay, frente a la ciudad de Asunción, enarbolar allí la bandera boliviana, fundar un nuevo pueblo y puerto para la introducción y exportación de efectos de toda clase. Este es un grandioso proyecto y Dios quiera que se realice algún día. Desde ahora doy mi parecer que ha de verificarse".

Así soñaba el general O'Connor hace casi un siglo, cuando enfermo y agobiado por la vejez se acercaba ya al sepulcro. Lástima que ese sueño no pudo realizarse por la imprevisión de los bolivianos que tarde quisimos recobrar por las armas lo que pacíficamente habríamos podido consolidar.



Prensa

Director JUAN QUIROS

La Paz, Bolivia, domingo 19 de abril de 1970

LITERARIA

Casilla 1913

METAS DE NUESTRA HISTORIA

Por RAMIRO CONDARCO MORALES

preceder a la interpretación sintética de la historia.

Todos nosotros sabemos, con menor o mayor precisión, que muchos de nuestros textos de historia ignoran, por regla general, la gran mayoría de los acontecimientos ajenos a las administraciones de gobierno. Nuestra historiografía parece desconocer, a las veces, que el hecho histórico no se encuentra representado únicamente por la actuación de personajes de relieve eminente, y que si intentásemos practicar el estudio del fenómeno político de modo menos impreso nos encontraríamos obligados, no solo a inquirir por la participación de las humanas fuerzas multitudinarias que en tal fenómeno ordinariamente intervienen, sino también por el contexto de la diversa configuración cultural contemporánea, esto es: del heterogéneo patrimonio cultural vinculado a las diferentes castas y facciones en conflicto.

No son pocos aún los autores que, en efecto, consideran conveniente limitarse a la revisión de fuentes secundarias no siempre elaboradas con las precauciones críticas que el trabajo histórico serio y competente reclama.

Sobre bases metodológicas tan precarias, hay quienes no reparan en anticiparse a opinar a nombre de una determinada concepción filosófica o sociológica de la historia, y exponen juicios inspirados en ciertas generalizaciones cuyos principios satisfacen exigencias ra-

cionalistas pero no necesidades de adecuada orientación científica.

Se dogmatiza sobre teorías y preconceptos considerados, con pre-establecido convencimiento como verdades irreversibles, y se afirma que, en la sucesión de acontecimientos cualesquiera, intervino la actuación de los agentes o factores que, en las referidas hipótesis de comprensión de leyes, ocupan rango de sobresaliente y exagerado privilegio. A LA LUZ de tales prejuicios se procura o pretende esclarecer, con preconcibida intención y ánimo dispuesto con anterioridad por los preconceptos dogmáticos, la función causativa de algunos hechos así como el origen y naturaleza de otros.

En suma, nada impide, en semejante cuadro de evidenciable confianza y de injustificable estabilidad subjetiva, comprender la historia de modo tan apresurado que, ante tal MODUS PROCEDENDI, todo análisis, cuidadoso de los acontecimientos y de la realidad histórica, se considera, por anticipado, como inútil o innecesario.

Tal modo de elaboración historiográfica no es hecho que linda en las fronteras de la excepción. Por el contrario, hacen legión quienes ignoran que el trabajo histórico es tarea sumamente complicada y difícil, y que ante todo exige previa preparación metodológica.

“Y donde el especialista vacila”, ha dicho por esto Johann Huizinga, “interviene sin ningún escrúpulo la mano hábil y ágil del dilettante. Este atalaya todas las perspectivas necesarias para llegar a comprender las grandes conexiones” (1).

Estos DILETTANTES de la historia, añade Huizinga, tienen “en el bolsillo la clave para explicar en un abrir y cerrar de ojos todas las diferencias que se acusan entre las épocas, todos los cambios que se advierten entre los reinos y las culturas. Meten sin escrúpulo alguno esta ganfía (la de la evolución, por ejemplo) en las siete cerraduras del pasado. Y lo hacen con éxito. Entre sus manos, el proceso histórico universal, se convierte en la cosa más sencilla del mundo. Son los que ponen alegremente manoen

la historia de la humanidad y la desenrollan ante nuestros ojos como un gran pliego de estampas...” (2).

Quienes así obran pueden lograr repetidos éxitos populares y hasta tranquila conformidad de espíritu siempre y cuando no sean capaces de darse cuenta de la inmadurez y de los muchos estigmas que perjudica la obra así conseguida.

La tradición historiográfica latinoamericana no se halla exenta de tales inconveniencias. A principios de siglo, el afán de interpretación indujo a desestimar el valor de los trabajos que aparentemente procuran reducir la historia a una simple reconstrucción del pasado. Todo intento de conceptualización de los datos registrados, era objeto del más soberano menosprecio.

José Ingenieros proclamaba la necesidad de interpretar la historia aún a cambio de incurrir en los más inadmisibles defectos y transgresiones a la construcción metódica.

“Hemos ojeado”, escribían tantas veces las “historias” como se llama a estas enumeraciones cronológicas de acontecimientos de nuestros narradores más o menos bien informados sin que asomara en ellas una interpretación sintética de nuestra evolución. Esas obras revelan que sus autores son empíricos, perdidos en el complejo engranaje de fenómenos cuyo determinismo no parece preocuparles” (3).

“Excepto unos pocos autores muy señalados”, había escrito con anterioridad Carlos Octavio Bunge, “sólo se escriben crónicas que pasan por historia” (4).

Empero, José Ingenieros proclamaba la necesidad de atender a la síntesis, en términos muy inadecuados.

“Las obras sociológicas”, había dicho, pueden estar taradas por el error, la parcialidad o ser unilaterales; lo indispensable es que posean un criterio de interpretación, una visión sintética” (5).

Las expresiones de José Ingenieros permiten inducir hasta qué punto el afán desmesurado de encarrar los acontecimientos históricos desde lugares de privilegio como el de la

explicación, puede poner en riesgo las exigencias de rectitud de la Historia. Está debido que ningún investigador serio puede especular cualquier forma de especulación teorizadora al paciente y sacrificado estudio de los hechos mediante los ordinarios recursos científicos y en provecho de los más inestimables requisitos de la verdad histórica: la imparcialidad y la exactitud.

Es evidente que la historia ha dejado de ser una simple narración o la simple reconstrucción del pasado, según el concepto de quienes no llegaron a comprender que la aspiración de Leopoldo Ranke no podía caber en la trillada fórmula según la cual la Historia debe limitarse a exponer tal “como ha sido el pasado”. Desde luego, hudo el sin duda, desnaturalización del pensamiento del genial maestro alemán, cuando se arrancó la frase del contexto que la contenía por concepción y obra de aquél.

Es apenas necesario recordar que el ideal más inaccesible de la Historia radica, en gran parte, en su capacidad para lograr no solo la descripción de los sucesos históricos sino la comprensión más acabada de los mismos, de su origen y de su naturaleza.

Para el efecto, Henri Berr consideraba conveniente buscar en la trama de los acontecimientos “tres especies de relaciones causales: simples sucesiones en las que los hechos son sencillos y puramente determinados por otros; relaciones constantes en las que los hechos están ligados unos a otros por necesidades; un encadenamiento interno en el que los hechos están unidos por razones” (6).

Aneja a esta orientación, ha dicho más recientemente Juan F. Turrens, es el objeto esencial de la síntesis histórica: “desenredar la complicada madeja de la causalidad; distinguir los hallazgos casuales” o el “dato” puro, de la Historia, las instituciones o las necesidades sociales, los intereses o las razones profundas que surgen en forma de ideas en la conciencia refleja; estudiar la combinación de estos diversos elementos contingentes, necesarios, lógicos, su acción recíproca y lo

que puede denominarse “predominamiento de las causas...” (7).

Modernamente, se considera que el principio de causalidad pasa, en estos momentos, por una situación de crisis como resultado de las fuertes limitaciones que se han impuesto a la vigencia.

El “conocimiento histórico”, enseña, además, Huizinga, “no representa nunca a una vez evidencia deducida de una casualidad rigurosa y exacta, sino siempre una manera subjetiva de entender una cosa, un hecho”. Esta concepción “no puede ser concebida jamás bajo la imagen de una cadena lógicamente compuesta de distintos eslabones, sino simplemente arreglo a la imagen de un laberinto más o menos coherente” (8).

Sea de esto lo que tuere, evidente es que no cabe duda de si a la Historia no le es vedado reclamar, a título de última prerrogativa, dignidad y disciplina científica, en posesión de sus métodos de trabajo le permiten, al cabo del largo y arduo inquisidor, la elaboración de generalizaciones, interpretaciones o descripciones conceptualizadas. La Historia llega al dominio de la ciencia sólo cuando es capaz de ofrecernos el más alto grado del conocimiento científico, sea en forma de generalizaciones causales-explicativas o en intentos de comprender contextos.

“En la medida en que los historiadores”, escribe Lundberg, “van más allá de la mera selección de datos en su selección temporal y se convierten en ‘historiadores comparativos’, es decir, intentan reducir los datos a tipos y generalizar sobre ellos, la historia se vuelve una ciencia natural” (9).

Este aserto permite inferir que mientras la historia se reduce a registrar acontecimientos pasados, ella permanece lejos del perímetro del pensamiento científico. Empero, una cosa es lo que tan envidiable grado de conocimiento explicativo, y otra distinta adoptar ante los acontecimientos pasados la actitud racionalista de quien procede, por vía deductiva, al campo de la filosofía de la historia.

(Pasa a la pág. 4)



Los inconveniencias de incuestionable gravedad han pesado y pesan aún con particular persistencia en el enfoque de nuestro pasado. Importa la primera inadecuada noción de objeto, y la segunda, deficiencia de preparación en el manejo del método. La una impone a la edificación de la Historia la reprochable reducción de su campo de estudio o limita la extensión de los hechos históricos al simple perímetro del aconte-

cer político registrado únicamente por el paso de las minorías gobernantes en la vida nacional. La otra conduce a precipitadas tentativas de interpretación histórica tras ordinaria y regular desestimación de importantes requisitos críticos exigibles en la elaboración de la síntesis histórica; compendia notablemente el proceso de la investigación y abrevia, en suma, unas veces y elimina otras las clásicas tareas que deben



SORTILEGIOS DE "LA GLORIETA"

Por HUGO MOLINA VIAÑA

LOS DUENDECILLOS DE LA PRINCESA.

ERAN SIETE, vinieron del mágico mundo de los gnomos, y habitaron el Castillo de “La Glorieta”, por gracia de la Princesa, la vieja estirpe de fábula aleteaba en los gladiolos y las anémonas. Entre ellos estaba el duendecillo que ofrecía una flor, por cuya corola filtraba un chorro de luz; o aquel otro dormido bajo el velo de tul de la luna y los demás se escondían en los amplios compartimientos señoriales, para sorprender a los niños y jugar con ellos.

El Dr. José Felipe Costas Arguedas, en un tífico marzo de Sucre, nos conduce con su amable palabra hacia el mundo fabuloso de ensueño, en la bella edad intempestiva, ha contemplado extasiado todo este concierto de magia y recreo en el Castillo.

EL BURRITO ROSADO.- Soñar con “Platero” y recordar las “Memorias de un Asno” de la Condesa de Segur y soñar nada menos que el borriquito rosado de los ojos azules, llamado “El recadero” ya que diariamente iba del Castillo hasta la Capital, para traer para los niños huérfanos una tierna geografía de frutas y legumbres. Manso borriquito, paciente y cariñoso que cumplía sus tareas en servicio de la niñez.

POLUX Y CASTOR

Eran los hermosos caballos de raza árabe, decorando las caballerías; ostentaban sus gallardas figuras en la época ecuestre que quizá, no volverá.

CAMPANAS DEL CASTILLO

Campanas del Castillo, campanas de cristal de la luna, campanas del carrilón de porcelana, campanas de paz y amor, con un himno a la naturaleza; campanas que llamaban a la aurora y a los pájaros para escribir en el pentagrama de la ternura la soña mágica de la luz y el trino: tañidos que vibran en el alma con un concierto de ruiseñores.

Lírico campanario de azul poesía.

PRIMERA MISION DIPLOMATICA EN RUSIA

“Las primeras relaciones diplomáticas entre Bolivia y Rusia, datan de fines del siglo XIX, cuando Bolivia acreditó como Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario a quien fuera el Príncipe de “La Glorieta” don Francisco de Argandoña ante la

Corte de Nicolás II”, revela el escritor Juan Siles Guevara, en su paciente tarea de investigador, esclareciendo el informe a la Cancillería de Bolivia presentado por Argandoña, que en sus párrafos salientes expresa: “Salí de San Petersburgo y llegué a Peterhoff, (9 de agosto de 1908) fui conducido en carruaje de la Corte a un Palacio que fui hospedado; el mismo donde fueron recibidos S. A. R. el Príncipe de Bulgaria y S.M. el rey de Rumanía, pasé con mis ilustres acompañantes a la Villa de Alejandría, donde se hallaba el Palacio de S.M., me fue honroso presentar y entregar a S.M., la carta autógrafa del Sr. Pde. de Bolivia, que me acreditaba en el carácter de Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario” PRESENCIA LITERARIA, La Paz, 28, diciembre 1969.

MAUSOLEO DEL PRINCEPE

En el Cementerio de Sucre, uno de los bellos jardines de la Ciudad de los Cuatro Nombres, se reclinan para siempre el Mausoleo del Príncipe de “La Glorieta”; es una Rotonda, que termina en una corona real, amplios ventanales ojivales, escalinatas de mármol, esculturas en el interior el sarcófago de mármol, dicho sarcófago tiene la efigie del Príncipe Francisco a un lado y al otro los emblemas señoriales; sobre un almohadón de mármol descansan las insignias de Su Alteza, en la parte posterior se lee el siguiente epitafio:

“A Francisco Argandoña Príncipe de La Glorieta”, que protegió a la orfandad socorrió al menesteroso fundó el Banco que lleva su nombre, representó a la nación con honor y desinterés, muerto en Sucre el día XXVII de agosto de MCXIII” Su esposa puso este recuerdo.

Al otro lado de la urna, en tamaño natural un Ángel guarda el sueño eterno del Príncipe, en la parte inferior del escudo, se lee un llamado a la conciencia de los hombres, que en el día del Niño Boliviano, debemos recordarlo siempre:

“ASÍLO E INSTRUCCION A LA HORFANDAD” (literar; horfandad con h).

Los Príncipes de La Glorieta, esperan que un día el Castillo, que lo forjaron como una filigrana de amor y ternura, esté colmado de una bandada de niños en un jolgorio de palomas.

LA NOCHE DE LA KHESPIYA

Por LUISA VALDA DE JAIMES FREYRE

LA PALABRA KHESPIYA, viene del vocablo aymara KHESPIA que significa rescatar, redimir, salvar de la prisión.

Cuando el pueblo aymara sufrió la invasión española, a la par que la conquista social, los aborígenes fueron catequizados, por los misioneros católicos quienes predicaban vífamente la nueva religión, relatando con apasionamiento la vida, pasión y muerte de Nuestro Señor Jesucristo, a fin de trasplantar aquella religión en almas cuyo credo era diferente.

Como una consecuencia lógica de lo expuesto, ha resultado que en la noche del Viernes Santo, los indígenas entraban a escondidas en las casas de las autoridades civiles y políticas, muy especialmente en la de aquellas cuya misión era ejercer la justicia en la sociedad; la penetración la hacían con absoluto cuidado y sigilo, y con preferencia sustraían un cordero o algún otro animal vivo, en la firme convicción de que junto con ese animal vivo, se rescataba también el espíritu de un ser inocente, quien se encontraba en la prisión, cumpliendo de esa manera un acto piadoso; después de consumado el robo, al llegar a su hogar con lo sustraído en las manos satisfechos, exclamaban: ukaj khespiwta. (He ahí que lo he redimido).

Creencia con la cual empezó la costumbre de la khespiya, año tras año sucesivamente para luego convertirse en un hábito, y llegar hasta nuestros días; pero también ha ido deformándose, tanto es así, que en muchos lugares del área indígena se realizan estos hechos; pero varían en su concepto, pues arguyen que como ha muerto el Supremo Juez, pueden apoderarse de lo ajeno sin temor al castigo.

Al presente, la khespiya, es uno de los hechos más pintorescos que ocurren entre los aymaras. En la última semana de Cuarema, la noche del Viernes Santo, con la facilidad que brinda el plenilunio escalan las paredes de las casas de sus vecinos, para lo cual no son interrumpidos por el ladrado general de los perros, ya que éstos en el campo ladran toda la noche cuando es clara y hay luna llena; todo el conjunto de la naturaleza parece ser cómplice del individuo que sustrahe animales, cereales, frutas o legumbres; actos que no sección.

En los valles de la provincia Loaysa de este departamento, por mucho que los dueños de los huertos de árboles frutales vigilen, siempre son burlados porque además de la luz lunar,

tiene el ladrón en su favor la colaboración del murmullo del río, el chirrido de los grillos y el ladrado unánime de los perros y se esconde entre hojas y ramas, para robar lo que hubiera propuesto.

El siguiente día, con gran asombro del propietario y no menos alboroto se evidencia que de su aprisco había desaparecido un cordero y lo más interesante es que en presencia del dueño es degollado y preparado generalmente para el horno, y en otros casos el damnificado espera la venta o distribución de la carne; otros productos de su propiedad, y no puede darse a las autoridades ni reclamar lo robado porque le responden que era la khespiya; una vez al que está cometiendo este delito, también suelen robarle, y así, sucesivamente, hasta que se agota la población.

Este robo tradicional, está encierrado fuertemente: Tratándose de animales apiden robar más de una unidad, y en caso de vivirlos una porción que sea suficiente para ser consumida en un día; pero, cuando pasa este límite, los dueños pueden protestar y exigir que se le devuelva el excedente.

En la noche de la KHESPIYA, se sustraen tipos de hechos con respecto a las personas aprovechando esta oportunidad para secuestrar a las jóvenes casaderas con su consentimiento, a los sirvientes, a los peones; tales son los siguientes casos: Poco antes de la Reforma Agraria, en las pampas de Guarachani, que pertenece al área kechua del departamento de Paz, fue KHESPIYAADO por un hacendado a toda una familia de peones, incluyendo el rro, las acémilas y las llamas; de esta familia bajo el rigor de la nevada que caía, lechó un campamento por veinticuatro horas, y después en el mismo sitio al que llegaron, se les construyó su vivienda, con la cooperación del dueño de la finca y los demás peones.

En todas las áreas campesinas, tanto en las áreas kechuas, en la noche del Viernes Santo se secuestra alguna joven casadera a la familia para celebrar el matrimonio; el tiempo no fijado, pero en el cantón llamado band de este departamento, exactamente al de haber secuestrado a la joven, se celebra el matrimonio, porque durante ese mes, la se hace todos los preparativos para la boda; pensando por la elaboración de la chicha; está que durante ese tiempo tiene que trabajar en la casa de los futuros suegros.

La noche de KHESPIYA también es oportuna para apoderarse de los sirvientes ajenos.



A black and white caricature of a man with a mustache and glasses, wearing a suit and tie. The drawing is signed 'CUNY' and dated '1972' in the bottom right corner.

(Viene de la pág. 3)

20).- Revista de Bacteriología e Higiene	1,000.--
21).- Gastos de escritorio.	2,000.--
22).- Portero	1,200.--
23).- Establecimiento de la sala de guardia.	480.--
	1,500.--
24).- Lavandera y planchadora	800.--
25).- Compra de mandiles, paños etc.	800.--
26).- Máquina de coser	70.--

SECCION DE SUEROTERAPIA
Y VACUNOTERAPIA

27).- Médico jefe	2,400.--
28).- Primer Practicante,	1,200.--
29).- Segundo Practicante	960.--
30).- Tercer practicante para la vacuna antieftérica.	950.--
31).- Sobresueldo a un Veterina- rio	600.--
32).- Asistente	480.--
33).- Ochocientos quintales de cebada en bera.	2,400.--
34).- 10,000 ampollitas para va- cuna antiftica.	

35).- 5,000 ampolletas para vacuna anticarbunclosa,	1,000.-
36).- 5,000 ampolletas para vacuna antiestafilococcica,	500.-
37).- 2,500 ampolletas para vacuna antigomococcica,	250.-
38).- 2,500 ampolletas para vacuna anticolibacilar,	250.-
39).- 2,000 ampolletas para suero antidifterico,	300.-
40).- 2,500 ampolletas para vacuna contra el carbunclo sintomatico	250.-
41).- Preparación de la vacuna contra el mal rojo del cerdo	1,000.-

CIENCIA MEDICA....

42).	Preparación de tuberculina curativa y para diagnóstico	500.-
43).	Preparación de suero antidisentérico.	1,000.-
44).	Preparación de tabletas de fermento bilígaro.	500.-
45).	Alimentación de corderos, zorros, gatos, etc.	600.-
46).	Para nuevos estudios y preparación de sueros y vacunas	1,000.-
47).	Gastos de embalaje.	1,200.-
48).	Para el establecimiento de la sección química	5,000.-
49).	Auxiliar de la sección química.	1,200.-
50).	Construcción del primer pabellón.	50,000.-
51).	Compra de muebles	4,000.-
52).	Auxiliar de la sección de Almacenes	960.-
53).	Hortelano	600.-
54).	Compra de dos caballos para suero antistreptocócico 4 cerdos, 10 corderos, 10 conejos, etc.	1,500.-
TOTAL		150,000.-

No alcáncamos en este momento estudio, posteriores actividades, ya que nuestro propósito es sólo hacer conocer la labor desarrollada por el Dr. Néstor Morales Villazón, desfilando por el Instituto de Bacteriología, hasta su retiro del Instituto, ya establecido éste en forma digna en el valle de Miraflores. Pero es el caso no olvidar, que Morales Villazón, al hacer sus proyecciones, para ensanchar sus labores: «En nuestro anhelo, decía, queríamos trocar las modestas instalaciones del Instituto, en soberbios pabellones, que nos permitieran haber introducido la ciencia, y mi mayor ansia era que se construyeran las secciones destinadas a la Química Industrial, de las que tanta necesidad tiene el país».

En efecto, si bien la Bacte-

biología, cedido en mucho el campo de la bacterioterapia a los antibióticos, es preciso pensar que a tiempos nuevos corresponde modalidades nuevas, y en este sentido y con fines prácticos, debe destacarse una institución, el nombre de Biología, ostente el nombre de Sr. Morales Villazón, donde al lado del Laboratorio de Bacteriología, Virología, Laboratorio de Aguas potables, Bromatología, etc., etc., etc., se dedica a la Bioquímica que con su avance sobre la nueva Genética, se ha puesto a la vanguardia de la ciencia de investigación biológica. Debe asimismo insistirse en la importancia de la industria para explotar nuestra riqueza pródigamente favorecida por los tres reinos de la Naturaleza. Al respecto, también con este afán de instalar esta repación, Morales anotó: "La agricultura se desarrolla fuertemente en cualquier punto de nuestro territorio, extraen en la Argentina, de sus hojas y madera, el alquitrán, la acetona, el ácido piroléoso, etc., etc., etc., la esencia de Wintergreen, el ácido ascético y otros productos." Sobre aguas minerales medicinales, opinaba el Maestro: "Para mí, ha sido una gran sorpresa ver la gran canalización con que la cuenta Potosí, las que por su gran va-

medios podían utilizarse como ventaja en los tratamientos conoterápicos que gozan de tan merecido prestigio en los países de Europa. Respecto al aspecto económico, debería procurarse su explotación industrial que sería una fuente de trabajo para mucha gente y recursos para ese laborioso pueblo".

Finalmente como ya dijimos, otra oportunidad que conviene establecer un jardín botánico con los laboratorios indispensables para el análisis y los trabajos correspondientes para una farmacopea nacional existiendo como en efecto existe en el país una gran variedad de plantas, que podían dirigir este labor. No debemos olvidar que hay estudios adelantados sobre esta disciplina; así Manuel M. Ortalvo dio a luz el año 1870 un libro bajo el título de "Fotografía Médica", con un "Descriptivo de las plantas medicinales y plantas nativas, consignando el nombre, fuera del científico en varios idiomas, incluyendo el keshua y el aymara. En 1901, el Dr. Rafael Peña, Vicepresidente de la República, publicó el "Floral Atacama", el libro "Los Cruceros" del Dr. Belisario Díaz Romero tiene su obra inédita "Floral Pascensis". Es indudable que si se llevara a cabo este proyecto, el Ministerio de Salud pública, dispondría de una fuente de trabajo para el personal que a su vez atender sus premios necesidades para resguardar la salud del pueblo.

(Viene de la pág. 1)

los transportes requieren. Brinda asimismo mano de obra calificada, energía eléctrica y todos los recursos de la ciencia y el saber... La ciudad es la proveedora a la patria que agran consumidora de los productos, que las industrias vuelcan en ese mercado compacto, de consumo intensivo y, por lo mismo, mucho más remunerador. Centro por excelencia dinámico, esencialmente catalizador, es en sus posibilidades, a la vez de espasmodica... llevada a un grado suprativo y de cohesión, de integración se constituye un foco irradiado de toda forma de creatividad humana".

Aunque en el libro se cita poco a Spengler, creemos que su influencia está patente sobre todo cuando desfilan los espíritus de las grandes urbes, a las que el autor llama "ciudades neuróticas". La urbe es para Spengler la expresión cabal de la "civilización" es decir de la declinación de la cultura y de sus valores espirituales. Lo mismo sucede con las grandes empresas desperdigadas, que es la representación del capitalismo internacional. Su signo no es ya la moneda que ha suplantado al trueque campesino. Esa moneda es todavía símbolo de bienes, de riqueza natural. Es moneda de un pueblo determinado y fruto de su trabajo. Pero en la "civilización" esa moneda es suplantada a su vez por un dinero que ya no representa bienes, sino que es una pura abstracción, como dice Spengler: "el dinero abstracto, inorgánico, desprovisto de toda relación con el campo por el que se gana, una auténtica economía de la vida". El capital financiero es manejado por empresas cuyos negocios se hacen cada vez más complejos y más alejados del trabajo humano. Negocian con productos que no ven, que no manipulan y que quizás hasta ignoran la existencia de. Los hombres tienen sino facturas y acciones -papeles, pues estamos en un mundo del papel-, y accioneros de empresas que no se sabe dónde están, ni lo que producen ni si producen algo que no sea nuevas acciones.

La extraordinaria extensión de las ciudades y de las empresas, que él llama "el gigantismo", dice Ballivián: "Si el lujo y el gasto ostentoso han contribuido al desarrollo de la ciudad y del capitalismo, estos factores se han convertido en su granjan. En un efrenlo veloz en el que el ser humano, agudoneado por la vanidad, resulta a la vez señor y esclavo, prisionero de la feria de vanidades. Insatisfechas y de las angustias que se desatan en el alma, uno de los motivos del tema más amplio de la sobrevivencia humana, del hombre entregado a culto de dioses ímpíos de la vanagloria que presiden en la ciudad pulida de espejos, gran ciudad y mármol, indiferente a la transformación que se produce en el olvido y las pesadillas". Y al hablar de los caracteres humanos, que se forjan en el ambiente de la situación sea esta de campo, de la ciudad o de la urbe, Ballivián escribe: "De ahí que el campesino sea, a pesar de su misma condición, tan poco ingenuo y sin amarrar un ser más sano y equilibrado que el ciudadano. El precio de

(45) Barba Grasso, Dick: "El origen de los Indios americanos con especial referencia a Bolivia" en rev. Khana, nums. 1, 2, La Paz, 1965, p. 98.

(46) Durand, Juan E.: "Opinión sobre la Lengua de Adán en Boletín de la Sociedad Geográfica de La Paz, nums. 1, 2, 3, 4, 1934, p. 134.

(47) Díaz Romero, Bellas: "Ensayo de Prehistoria Americana", op. cit. p. 88.

(48) Imbelloni, José: La SAGUNDA ESFINGE INDIANA, Brerfa Hachete, S.A. Buenos Aires, Argentina, 1956, p. 30.

(49) Saurat, Denis: *LA TLANTIDA*, ed. Mateu, Barcelona, España, 1962, p.35.
(50) Díaz Romero, Bellisar: *ENSAYO DE PREHISTORIA MERICANA*, op.cit.p.69.
(51) Díaz Romero, Bellisar: *ENSAYO DE PREHISTORIA MERICANA*, op.cit.p.2.
(52) Díaz Romero, Bellisar: *ENSAYO DE PREHISTORIA MERICANA*, op.cit.p.97.
(53) Díaz Romero, Bellisar: *ENSAYO DE PREHISTORIA MERICANA*, op.cit.p.97-98.
(54) Díaz Romero, Bellisar: *ENSAYO DE PREHISTORIA MERICANA*, op.cit.p.106.
(55) Díaz Romero, Bellisar: *ENSAYO DE PREHISTORIA MERICANA*, op.cit.p.119.

(56) Comas, Juan: La discriminación racial en América. Separata de la rev. *Khazv. v. l.* num. 9 y 10, La Paz, 1944.

(57) Díaz Romero, Belisario: ENSAYO DE PREHISTORIA MERICANA. op.cit. p.109.

(58) Díaz Romero, Belisario: "El idioma aymara, apuntes filológicos y fisiológicos acerca de su estructura gramatical, pronunciación y ortografía" en Boletín de la Sociedad Geográfica de La Paz, num. 22 y 23, La Paz, 1904, p.4.

(59) Díaz Romero, Belisario: "El idioma aymara, etc." *"It. 42"*

las mayores posibilidades y de la libertad de éste es un grado de neurosis. Y es por ello que las ciudades semejan hacinamientos en apariencia verdaderos pero que, de pronto, irrumpen en fuego chorrotado surgido de sus profundidades combustibles".

Pero aquí observamos que el autor no diferencia muy netamente al hombre de la ciudad del hombre de la urbe. En el libro se describen bien los caracteres de la ciudad pero los como las graseas o los burgos medievales, pero los cambios encontramos que no hay en el libro de Ballvín notas definitivas que distinguan ni a la empresa nacional de la internacional, aunque esta no sea "gigante" ni a la ciudad grande, como no Santiago, Lima o La Paz de la urbe mundial, tipo Nueva York, Tokio o Buenos Aires. Naturalmente que en la urbe se habla del fenómeno del "gigantismo", asegurando que una ciudad se convierte en urbe cuando desmesuradamente. Pero nosotros no creemos que sólo sea cuestión de extensión y de número. Creemos que hay caracteres que definen

UNA CONF

(Viene de la pág. 1)

con los aspectos positivos o fue comunista. Tan no lo fue establecido que él no estaba vivo dentro de la colectividad no aceptaba tampoco la rebeldía, sin ser ningún fanático, religiosos de diversos comencia exageradamente mate

En la parte más importante que los universitarios debe político para decidirse en oriente determinó el camino dentro se esta Universidad de mirar algo más allá del SI que sus ojos hacia la lejano otro lugar, tajantemente: "Esta frase resume una forma pensamiento y del espíritu debe primar sobre todo en que se apoyó Mendoza es solas, según lleven o no de sarias para triunfar, a pesar rancia y el conservadurismo, cuando tales ideas acaban la un sistema compresor gravit

da para el mundo. Mendoza sostiene: "Nobles y universitarios errasen contra ellos todo este aparato. Creo que en Sucre debieron con más tolerancia y menos condescendencia".

Dado el momento, las críticas arreciaron contra Mendoza: ¿no muy difíciles de prever? La tolerancia tiene algo de la Castellanía en sus luchas contra Stefan Zweig ha dejado escrito a causa de las opiniones sobre su raza fue confinado por el gobierno de la F.U.B.A. En 1930, derrocado ya el gobierno, constataban la autonomía de (que no es un tipo de tipo de tipo) que el tipo de tipo de tipo había pasado ya a la universidad autónoma a iniciativa de un maestro de verdad.

[illegible]

Cajías avanza un poco más para el cristianismo un re porque constituye una doctr solver todos los problemas "porque invita al examen cristianos tenemos que pre de culpa en su aparición. Si no hemos contribuido a que y más esperanza en el mat evangélico".

Hay otra frase de Cajías el tono de voz de Mendoza; ha hecho, porque desde su propio", La "culpa" pues sí. La está también en otros con mirada fría e imparcial. El enfoque de Cajías, y también después se usaba al marxismo y del que se para sus fines propios. Hay la realidad tal cual es, sin el menor respeto por esa realidad. Esta es la forma en que comunismo, sino a toda identidad. Por decirlo que dijo destierro. Hoy se ríe de Cajías por afirmar lo que dijo. Pero han cambiado como la de Jaime Mendoza.

NOTAS

- (1) "Primera convención de movimiento," La Paz, 1928.
- (2) "Revista de la Federación II," vol. II, Nos. 3 y 4, Sucre.
- (3) Ramón Chumacero, Bolívar, Sucre, s.a., p. 67.
- (4) "Después de la guerra que marca la segunda etapa de ser una especulación del movimiento de los movimientos," Francovich: "El pensamiento de la cultura económica," revista de la Federación, pp. 113 a 130.
- (5) "Significado de la cultura"

[illegible]

UNA CONFERENCIA DE

(Viene de la pág. 1)

con los aspectos positivos de la revolución rusa, Mendoza fue comunista. Tan no lo fue, que en la misma conferencia estableció que él no estaba de acuerdo con la anulación del individuo dentro de la colectividad, propugnada por el comunismo, y no aceptaba tampoco la renunciación al sentimiento de patria, que, sin ser ningún fanático, reprochaba los ataques ateístas a los religiosos de diversos comunistas, en los que encontraba una defecta exageradamente materialista.

[illegible]

Para Mendoza sostiene: "Noble virtud es la tolerancia. Aunque a veces se la confunde con la debilidad, pero no es lo mismo. Los universitarios errases (...) no creo que se debiera aporrear contra ellos todo este aparato terrorífico, que es feo y malhumorado. "Creo que en Sucre debemos mirar este asunto del control con más tolerancia y menos miedo".

Dado el momento, las circunstancias y las consecuencias acarreadas contra Mendoza las palabras anteriores, consecuencia no muy difíciles de prever por el conferenciante, su crítica a la tolerancia tiene algo de la vigorosa actitud que asumió el abate Castellan en sus luchas contra el fanatismo de Calvo, de la Stefan Zweig ha dejado escritas inolvidables páginas. Por lo tanto, a causa de las opiniones sostenidas en esta conferencia, Mendoza fue confinado por el gobierno, como antes lo habían sido sus dirigentes de la F.U.B. A los pocos meses, el día 25 de mayo de 1930, derrocado ya el gobierno de Hernando Siles, los universitarios conquistaban la autonomía educativa para la Universidad de Chuquisaca (que hasta entonces se regía como un colegio, naturalmente), luego de haber sido largamente gestado, y Jaime Mendoza, que por rara coincidencia había nacido un 25 de julio, fue el Primer Rector de la Universidad autónoma a iniciativa de la clase estudiantil que relevó a su maestro de verdad.

Y Mendoza no es solo un maestro. La conferencia del día 19 de mayo de 1930 le tipifica también como un precursor de ideas que en evidente boga. Nos referimos a aquellas que, recientemente, han abandonado la posición del avestruz frente al marxismo para salir a la luz pública y afirmar su real existencia. En el mismo cristianismo se han presentado posturas opuestas. En la izquierda que han sufrido evidente influencia marxista, al punto de haberse dado casos de llamados "curas comunistas" y un papa lleno con convicciones profundamente cristianas, como lo ha sido en Colombia con el padre Camilo Torres. Aunque no existiera el marxismo, el cristianismo seguiría siendo una religión, pero, un parentesco evidente entre ciertos aspectos de la doctrina de Jaime Mendoza y afirmaciones asentadas por el sacerdote colombiano de nacionalidad boliviana Huáscar Cajías K., quien, por seguridad, no ha debido tener conocimiento de la conferencia de Mendoza, publicada en una revista casi perdida hoy. Tales similitudes aparecen en el artículo "Marxismo y cristianismo" con el título de "La doctrina de la realidad tangible en el marxismo de nuestra época" una realidad tangible, en esta tierra y en otros países que la observan desde la estratosfera y que conocen, al estudiar, esa evidencia, resulta indispensible para todos, y no sólo los cristianos. "Nadie puede prescindir de él" anda en el propósito del marxismo y creerse, al mismo tiempo, un hijo de la doctrina de Jesús.

Cajías avanzó un poco más cuando sostiene que el marxismo para el cristianismo es una y una llamada de atención. "Y porque constituye una doctrina completa, un sistema total para resolver todos los problemas humanos... una llamada de atención... "porque invita al examen de conciencia. Ante el marxismo cristianos tenemos que preguntarnos si no tenemos siquiera de culpa en su aparición. Si por lo que hicimos o dejamos de no hemos contribuido a que millones de seres hallen más confort y más esperanza en el materialismo comunista que en el mensaje evangélico".

Hay otra fra de Cajas en la que parece como si perchió el tono de voz de Mendoza: "El marxismo se ha extendido en ha hecho, porque desde su nacimiento se encontró en un amproprio". La "culpa" pues, no está solamente en el marxismo. La "culpa" también está en los factores, como había señalado Mendoza con mirada fría e imparcial.

El enfoque de Cajas, en suma, es distinto del que había y también después se usaba en los medios cristianos para el marxismo y del que se aprovecharon determinados po para sus fines propios. Hay serenidad en Cajas; hay desce a la realidad tal cual es, sin telarañas en los ojos. Hay, incli respeto por esa realidad.

Esta es la forma en que Mendoza quería que se viera no el comunismo, sino a toda idea que "prenda" en la mente de la tud. Por donde lo dijo Mendoza, en 1930, fue castigado a destierro. Hoy sería ridículo pensar en imponer una san Cajas por afirmar lo que afirma. Los tiempos, por tanto, ha biado. Pero han cambiado gracias a actitudes limpias y como la de Jaime Mendoza.

NOTAS

(1) "Primera convención del Partido Nacionalista". Imp. Romero, La Paz, 1928. Folleto de 31 pp.

(2) "Revista de la Federación de Estudiantes de Chuquisaca", II, vol. II, Nos. 3 y 4, Sucre s/a., pp. 109 a 113.

(3) Ramón Chumacero Vargas: "Acción Universitaria". Bolívar, Sucre, s.a., p. 44.

(4) "Después de la guerra del Chaco, comienza el movimiento que marca la segunda etapa del marxismo boliviano. Después de ser una especulación intelectual para convertirse en fundamento de los movimientos políticos que luchan, el Fraternizado." "El pensamiento boliviano en el siglo XX". Fondo de Cultura Económica, México 1956, p. 105.

(5) "Revista de la Federación de Estudiantes de Chuquisaca", citada, pp. 113 a 130.

(6) "Sistema de la Federación de Estudiantes de Chuquisaca", No. 8, La Paz, 1928, p. 1.

VENA ROTA

Hay una oscura tragedia
que sangra
como una vena rota.
Hay un misterio
hay un dolor
que gota a gota
se diluye como una flor de nieve
en el río
de la vida breve.
Hay lo que unos llaman destino
y otros pena.
Pero hay una dura cadena
donde cada eslabón
tiene de mi corazón
relámpagos de tragedia y dolor.

PRIMO CASTRILLO

METAS DE...

(Viene de la pág. 2)

toria al de la historia misma y así lleva, de una a otra orla, el sombrero fardo de sus propios prejuicios.

Lo dicho no significa tampoco que la interpretación de la historia o la búsqueda de regularidades con miras a generalizar sobre ellas, es ideal que debe ser indefectiblemente buscado por la investigación. Lógico es suponer que la ciencia no siempre se propone conseguir el más alto grado del conocimiento, y que la Historia al par que cualquier otra disciplina, puede conformarse con

En muchas ciencias humanas no siempre es posible descubrir regularidades o uniformidades causalmente explícables.

Frantz Boas hace notar, respecto al caso, las dificultades que se oponen a tal ambición cuando define a la antropología como la "ciencia que trata de reconstituir la historia primitiva del género humano, y que procura, CUANDO ES POSIBLE, expresar en forma de leyes los modos siempre repetidos de acción humana" (10).

En la Historia, la posibilidad de brindar generalizaciones no es menos excepcional y esto no autoriza a nadie para considerarla como inadmisiblemente inútil. Landreth afirma con acierto irreprochable, que la generalización en la historia es "una forma de acumulación de hechos del conocimiento"

Reconstruir los acontecimientos históricos, constituyendo una tarea que, por sí sola, satisface ordinariamente, en considerable medida, los propósitos específicos de la Historia.

Lo expresado tiene, para nosotros, la siguiente significación: la actividad particular denominada de la Historia nacional, cabalmente las mayores aspiraciones de la ciencia histórica en sí, pero, antes de elegir el camino no siempre viable y siempre arduo de la interpretación y generalización ambiciosa, es necesario conformarse con el primer propósito.

Por más modesta y simple que parezca ser esta meta, ha de acabar por exigir, sin embargo, concertada suma de esfuerzos realmente gigantescos. Necesitamos comenzar por los más humildes trabajos de información, establecer firme-

NOTAS

- 1) J. Huizinga, PROBLEMAS DE HISTORIA DE LA CULTURA
Y DEL EL CONCEPTO DE LA HISTORIA Y OTROS ENSAYOS
Fondo de Cultura Económica, México, 1946, p. 43.
- 2) Ib., p. 28
- 3) J. Ingenieros, SOCIOLOGIA ARGENTINA, Buenos Aires (Sep-
tima Ed.) 1918, pp. 125-6.
- 4) Ib.
- 5) Ib.
- 6) Citado por J. F. Turrens, EPILOGO a la HISTORIA DE LA HIS-
TORIOGRAFIA de A. de Gubernatis, p. 315.
- 7) Ib., pp. 315-6.
- 8) J. Huizinga, *ob. cit.*, p. 36.
- 9) G. A. Lundberg, TECNICA DE LA INVESTIGACION SOCIAL
Fondo de Cultura Económica, México, 1949, p. 146.
- 10) Ib., p. 148

cio, promover la realización de una responsable tarea heurística y de una eficiente labor de valoración crítica, aunque siempre con el ánimo de que el lector se sienta atraído por ellos. Los 350 para reírlos de momento sino para retundirlos en el cuadro de una vasta síntesis posterior. Es evidente que pasos orotados en ese sentido se han realizado ya. Contamos con el trito número de monografía aunque la mayoría de ellas no han resultado de trabajo sistemático ni documental satisfactoria. Necesitamos reñiciar la senda desordenada apresuradamente elegida. No curramos en el afán de improvisación explicativa o teorizadora. Tratemos de reconstruir la historia con sus grandes momentos, sus materiales, sus habremos ganado mucho. Estamos las humildes metas a las que ahora, debemos propende

NOTAS

- Es evidente que pasos orientados en ese sentido se han realizado ya. Contamos con el triduo número de monografía aunque la mayoría de ellas at no son resultado de trabajo sistemático ni documentalmente satisfactoria. Necesitamos reaniciar la senda desordenada, apuradamente elegida. No curramos en el afán de improvisación explicativa o teorizadora. Tratemos de reconstruir la historia con sus más legítimos y depurados materiales, habremos ganado mucho. Esto son las humildes metas a las que por ahora, debemos propender.

NOTAS

(37) Díaz Romero, Bellas Artes, ECCLESIA VS. SCIENTIA, Paz, 1921.

(38) Díaz Romero, Bellas Artes, ENSAYO DE PREHISTORIA MERICANA, TIAHUANACU LA AMERICA PRIMITIVA, gúndia editorial Imp. Velazquez La Paz, 1920, pp. 11 y 12.

(39) Díaz Romero, Bellas Artes, ENSAYO DE PREHISTORIA MERICANA, op. cit. p.lí 33

(40) Díaz Romero, Bellas Artes, ENSAYO DE PREHISTORIA MERICANA, op. cit. p.49.

(41) Mason, Alden J., ANTIGUAS CULTURAS DEL PERU, Editorial Margarita Vicuña, Fondo de Cultura Económica, México, 1961, p.7.

(42) Díaz Romero, Bellas Artes, ENSAYO DE PREHISTORIA MERICANA, op. cit. p.50.

(43) Bandler, Adolfo, "Tudios sobre el origen de me tra América. Tradiciones de los descomulgados prehistóricos de la zona meridional de la América Vicente Ballivián, en Boletín de la Sociedad Geográfica de La Paz, nums. 36-37 y La Paz, 1920, pp34-74

(44) Díaz Romero, Bellas Artes, "Prehistoria boliviana" en

TILANTIDA, de Mateo, Barcelona, España, 1962, p. 35.
 (50) Díaz Romero, Bellissar ENSAYO DE PREHISTORIA MERICANA, op.cit.p.89.
 (51) Díaz Romero, Bellissar ENSAYO DE PREHISTORIA MERICANA, op.cit.p.9.
 (52) Díaz Romero, Bellissar ENSAYO DE PREHISTORIA MERICANA, op.cit.p.97.
 (53) Díaz Romero, Bellissar ENSAYO DE PREHISTORIA MERICANA, op.cit.pp.97-98.
 (54) Díaz Romero, Bellissar ENSAYO DE PREHISTORIA MERICANA, op.cit.p.106.
 (55) Díaz Romero, Bellissar ENSAYO DE PREHISTORIA MERICANA, op.cit.p.115.
 (56) Comas, Juan: La discriminación racial en América. Separata de la rev.Kh v.V. nums. 9 y 10, La Paz 1957.
 (57) Díaz Romero, Bellissar ENSAYO DE PREHISTORIA MERICANA, op.cit.p.109.
 (58) Díaz Romero, Bellissar "El idioma aymara, contactos filológicos y fisiológicos acerca de su estructura gramatical, pronunciación y ortografía" en Boletín de la Sociedad Geográfica de La Paz, nums. 22 y 23, La Paz, 1904, p.4.
 (59) Díaz Romero, Bellissar "El idioma aymara, etc."

(1) "Primera convención de la Paz, 1928." (2) "Revista de la Federación II, vol. II, Nos. 3 y 4, Sucre, s.a., p. 67." (3) Ramón Chacabanco y Bolívar, Sucre, s.a., p. 67.

(4) "Después de la guerra que marca la segunda vez una especulación de ser una especulación del movimiento de los movimientos de Francisco: 'El pensamiento de la Federación de Cultura Económica,' pp. 113 a 130."

(5) "Revista de la Federación," pp. 113 a 130.

(6) "Sigue..."

El marxismo se ha extendido considerablemente en Chile y el movimiento se encontró en un momento estálamente en el marxismo. Los actores, como había señalado M... suma, es distinto del que había sido en los medios cristianos para aprovecharse determinados por la herencia en Calñas; hay deseos de aclararlas en los ojos. Hay, incluso, d... endoza quería que se viera no sólo la "prenda" en las mentes de la endoza, en 1930, fue castigado a pensar en imponer una nueva norma. Los tiempos, por tanto, han pasado a actitudes limpias y...

Partido Nacionalista". Imp. B...
eto de 31 pp.
de Estudiantes de Chuquisaca"
re s/a., pp. 109 a 112.
que: "Acción Universitaria".

del Chaco, comienza el movimiento pa del marxismo boliviano. De... intelectual para convertirse en... política, bolívico en el siglo XX"
ica, México 1956, p. 108.
ción de Estudiantes de Chuquisaca"

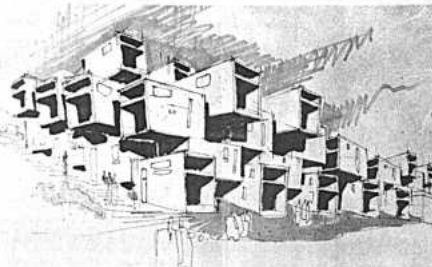
"No. 5,

URBANISMO Y SOCIEDAD

Por Fernando de la Barra



El déficit habitacional en Latinoamérica y más aún en Bolivia es espantoso. Lamentablemente los números no hacen vivenciar la profundidad del drama.



La ciudad y el "habitat" no pueden disociarse como lo estamos haciendo. Sus funciones son complementarias.

REUMATISMO, ARTRITIS, DOLORS MENSTRUALES Y DE CABEZA RESFRIADOS, GRIPE

ACET

12 EFFERVECENT TABLETS

PIDA EN SU FARMACIA Y ADIOS AL DOLOR!

Landmaster 150

LA MEJOR "YUNTA" MECANICA DEL MUNDO

CULTIVA SIEMBRA DESGRANA LEVANTA PAPAS ARA REMOLCA CORTA HIERBA NIVELA

Zbinden & Cia. S.A.

CALLE 2900 SANCHO 348 - TELEFONO 33225 - CASILLA 104

Facultad Nacional de Ingeniería

Curso para Post-Graduados.

"TECNICAS DE PROGRAMACION Y ANALISIS DE INGENIERIA"

Se ofrece a Ingenieros Civiles, Sanitarios y otros, patrocinado por la Universidad Técnica de Oruro, y la Organización Panamericana de Salud del 13 al 24 del corriente con intensidad de ocho horas diarias.

Inscripciones e informes en la Secretaría de la Facultad

Oruro, abril de 1970

La Secretaría de la Facultad

brecha relación con los posibles esquemas urbanos por adoptar. Las exigencias emergentes de esta nueva forma de urbanismo, deberán estar basadas en los servicios autónomos y redes de transporte y comunicaciones en rápido desarrollo. Al enfocar el urbanismo desde este punto de vista, la ciudad resultará una especie de estación intermedia en una vasta red social de comunicaciones, restableciéndose así a la ciudad como un núcleo dinámico de una sociedad nueva, cuyos focos serán las grandes universidades, los centros de investigación y recuperación humanas.

En fin es este urbanismo el que ha de fijar, a sentido y la vista de conjunto que promoverá las soluciones mas económicas y sociales, aconsejables en cada caso. Se hace entonces necesaria la movilización del suelo construido o no, como medida de emergencia. Todo esto significará trastornar el código civil y modificar verdades seculares, para asegurar sobre un plano material y espiritual la libertad individual y el beneficio de la acción colectiva. La sociedad de hoy (o mañana) debe poder disponer de la totalidad del suelo. Ojo: disponer no significa aquí expoliar la propiedad, ni violarla ni anularla: ello significa poner el valor de las riquezas y los recursos de la tierra para beneficio de los hombres. Que los juristas busquen la fórmula, movilizar no es nacionalizar, es rendir solidaridad.

Nuestros profesionales en general y especialmente los arquitectos que viven en carne propia estos momentos de crisis, saben bien que entre un mundo armonioso y nuestro estado actual, el punto neurálgico se sitúa en el lugar mismo de la acción. Los que están cansados y heridos, resisten, invocando la sabiduría falaz de su experiencia. En verdad pertenecen a la época de ayer y no conciben el actual acontecimiento. Las nuevas generaciones están llenas de vida y dispuestas a entregarse a la tarea.

NeuroVimin

"INTI"

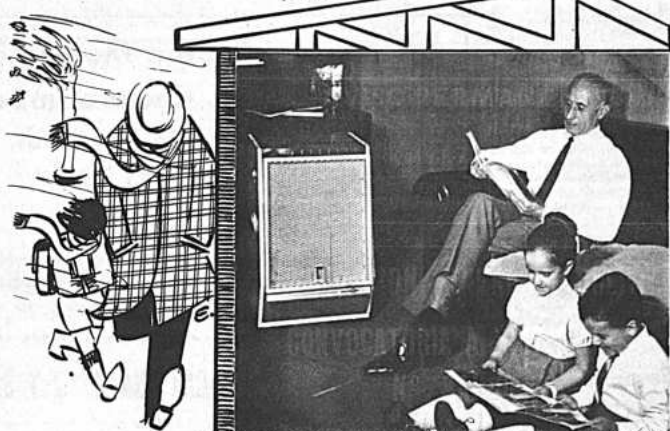
NEUROTÓNICO Y RECONSTITUYENTE BIOLÓGICO

Super SER

ESTUFA CATALITICA A GAS

!! SIN LLAMA !!

98% DE RENDIMIENTO = 3 INTENSIDADES DE CALOR Y ANTE TODO... **SEGURA**



CREDITOS LA ESTUFA APROPIADA PARA EL HOGAR, OFICINAS, CONSULTORIOS, ETC.

Macdonald & Co.

(Bolivia) S.A.

UNA ORGANIZACION MODERNA CON TRADICION

JUAN DE LA RIVA ESQ. LOAYZA SUCURSALES URUO-COCHABAMBA SANTA CRUZ-POTOSI-SUCRE-TARIJA

Flóid

AVISO PERMANENTE

A los señores:
Adrián Camacho
Lily de Brandeis
Hasta que paguen la letra a su cargo, protestada el 29 de enero de 1969.
ESTATEX
La Paz, 13 de abril de 1970

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Nº KAI-70-70

Se hace conocer a los señores proveedores que, el plazo de presentación de propuestas correspondiente a la Convocatoria por:

450 T.M. GRASA DE CERDO (MANTECA)

ha sido prorrogado hasta hs. 18 y 30 del día lunes 27 del presente, por no haberse llenado con los requisitos contenidos en el Artículo 23 del Reglamento de Adquisiciones en la primera presentación de éstos.

La Paz, abril 17 de 1970

GERENCIA DE ADQUISICIONES

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Nº KDI-333-70

La presentación de propuestas correspondiente a la Licitación Nº 333/70 por:

15 EQUIPOS DE RAYOS X

se ha prorrogado hasta hs. 18 y 30 del día 11 de mayo de 1970.

La Paz, 17 de abril de 1970

GERENCIA DE ADQUISICIONES

Jarabe de **Efetonina**

Para la tos



BRITISH COLONY OILS PAIRS & GEMMERY LTD.
JULY, 1971, 1972

NUEVO CIENTIFICO MODERN



Hermano Lucio: Está presente nuestro afecto.

Escribe: PORFIRIO DIAZ MACHICAO

generoso y porque es maestro y porque es chileno. Y además porque ha sido cincuenta años educador de jóvenes bolivianos en el tradicional colegio de "La Salle". Esta crónica es, pues, menudo blago para un hombre que ve el sedimento de la cultura en miles de muchachos nuestros, maduros ya muchos, acaso abuelos ¿Quién es él? ¿De quién he de ocuparme en esta crónica?

He de ocuparme del Hermano Lucio. ¿Toda una institución humana al servicio de la educación en Bolivia? Un silaboo multimillonario de palabras

ideas y conocimientos. Una lista larga, interminable de discípulos, amigos. De esos grandes parientes espirituales que tienen algo más que el corazón: la memoria.

Personalmente recuerdo que este varón ilustre era un verdadero camarada de ese brillante escritor y maestro que se llamó Antonio Díaz Villalón, hermano mío y que entre los dos, se estableció esa corriente de alta tensión fraternal que los ligaba en el trabajo. En la confidencia, en el reclamo del uno por el otro. Ambos oñebaban en "La Salle". Por los dos cosecharon en aquellos años mozos las rojas kantutas del prestigio y de la austeridad. Los dos fueron jardineros inmensos de la juventud, en el cultivo del aula, en la siembra inolvidable del patriotismo y de la bondad. Parecía que el Hermano Lucio en los patios del Colegio fuera un mago de palomas, todos obedientes a un lenguaje cáldido y risueño. Así educaron en aquellos tiempos estos Hermanos de La Salle, cuyo influjo ha llegado hoy por hoy a mis propios nietos, lasallistas también, afanados por formar en la banda, soplar un bronce y marchar en los desfiles y obtener premios de consideración por "el buen aprovechamiento".

Cuando el Hermano Lucio oprime las manos, se le ponen cáldidos los ojos y se le humedece la mirada. Estoy seguro que no es por afecto personal conmigo, sino por el recuerdo del gran Antonio Díaz Villalón, maestro y escritor y -como él- un excelente varón, de esos que tienen el corazón bien puesto, con revisión especial de Nuestro Señor.

A mí, me agrada también -además de sus virtudes- por ser un gran chileno, el señor don Roberto Castillo Tapia, su nombre civil.

Cuentan las anécdotas que alguien se había incomodado por su nacionalidad. (¡Ah, despreciable chauvinismo!) Un Ministro había decidido su extranfriamiento de Bolivia, acto que, revisado por el Presidente de la República, quedó sin efecto: "A nadie se puede echar de Bolivia por haber nacido en Chile". Esas palabras fueron las del gran Presidente Bautista Saavedra. Es que Saavedra valía como catedrático más que como político. Era también un maestro. Digno del eminente Hermano Lucio.

Sabe bien este apostólico caballero que su siembra no ha sido defraudada en Bolivia. Acaso sólo sembrar copigotes y le florecieron kantutas...

He ahí la bella clave empleada por el destino con el buen Hermano. Un hermano nacido en Chile y florecido en Bolivia. Llegó a los veinticuatro años de edad, cuando el sol alumbraba todas las tierras del buen Dios sin fijarse en las fronteras.

Estoy seguro de que si tocamos el clarín lasallista para convocar a los homajes de Lucio, medio Bolivia estará presente con su gratitud, su simpatía, su afán de abrazo y de palabra grata.

No es cierto eso de que los maestros fueron siempre pasibles de ingratitude. No lo es con el Hermano Lucio, una sonrisa preñada en la heráldica de La Salle. Y la mejor de las sonrisas. Una sonrisa de mar abierto y de corazón purificado en el sacrificio de la enseñanza.

Bueno, Bueno. ¿Dónde está el Hermano Lucio? -pregunto al franquear los corredores tibios del colegio en Cochabamba. Me invitan a una oficina. Y ahí está él. El viejo amigo a quien estrecharé después de tantos y tantos años. Toda una geografía accidentada entre los dos. ¡Cuántos caminos habrá recorrido y cuántas lecciones habrá capitaneado él!... El Hermano Lucio, que es un compendio ilustre. El Hermano Lucio

que ahora se olvida de mi persona para recordar - con más intensidad - a mi hermano Antonio. Nos abrazamos y entre los dos hay una misma cachuela sentimental que violenta el curso de las vidas. ¿Alguien tiene que abandonar la ruta, a alguien hemos de extrañar, en el sentido sencillo y popular del amarelo?

Disimulamos. Total no falta nada, nadie. Está presente el viejo afecto, ese afecto que es como roca del Illimani, difícil de desmembrar.

Alta roca es, pues, la amistad, caro lector. Roca para resistir los más fuertes vientos de la adversidad, para contar los años y ver encañecer la barba masculina y acaso disminuir la fuerza de las pupilas.

Tengo una honda satisfacción. El haber sido lasallista que los hermanos llevan con gracia, es un escudo de buena conducta en la vida. El que nos dejó ver -durante cincuenta años- el Hermano Lucio estuvo siempre ímpetu, como un hito de llamada cuando el rebato colegial se dispersa.

Hermano querido, yo no sé que buenas cosas se deben escribir con el dictado de la gratitud. Pero tengo ganas de colegial de tomar -con escándalo- la campana del viejo patio y ponerla a rebato, llamando a los miles de amigos para que levanten una copa de singani para un festejado chileno que por fuerza del amor, perdió la nacionalidad, ganó unas canas respetables y se hizo boliviano.

El Hermano Lucio es un Maestro de Bolivia.

La Paz, abril de 1970

pedagogía de la sonrisa...

si que nos devuelve el

es la mirada. Porque es

ando la ciudad

bueno hay que aplaudir

este país donde las pastos de los enconos han dividido a los bolivianos, en que la teología alcanzó su máxima extensión y las ideas no pueden concretarse en obras por de desición y de propiedad, hay que destacar el programa de proyectos que ha presentado la Alcaldía de La Paz al pueblo. No todo es de ser censura. Afortunadamente hay algo positivo que construir, algo constructivo que el marco general de las obras destructivas.

menzaré por referirme a una pequeña, pero de gran proporciones para la población de la ciudad, el adolecido de Simón Bolívar, que la avenida Camacho con la calle del Estado. Una vía tan tortuosa por el desmoronamiento de la calzada llena de baches, de gran tránsito diario, lo provocando la protesta pública. En las grandes festividades deportivas era interesante a taxis, automóviles particulares colectivos avanzar por avenida dando tumbos y saliendo.

La Alcaldía, con buen título dispuesto el cambio del terreno por adopciones de Cochabamba y lo importante, según anunciado las autoridades municipales, los trabajos están concluidos en poco más de tres meses. O sea que la circulación de vehículos se verá facilitada y los padres dejarán de maldecir a la Municipalidad y los pasajeros de colectivos ya no se verán atascados como dentro de una "cacería".

Por otra parte, han sido ya concluidos los proyectos para la construcción de dos viaductos, instalación de funiculares, construcción de edificios para el parqueo de vehículos -como en los Estados Unidos- en un plausible intento para solucionar el gravísimo problema del estacionamiento de automóviles en el centro de la ciudad, el ensanche de la vieja y tradicional calle Murillo y la construcción en zona de edificios de vivienda.

Este último proyecto es un caso eficaz que, por primera vez, se está dando. El Alcalde, en un general que sigue el impulso progresista de su antecesor, ha propuesto la creación de un Consejo Municipal de la Vivienda, diferente al Consejo Nacional de Vivienda, para la construcción de grandes edificios y ejecución de un programa de construcción de vivienda propia a la clase media, es decir a aquella clase conformada por empleados públicos y particularmente por corredores de comercio y negocios, hasta ahora no había sido beneficiados del gobierno. Ahora, podrá ser propietario de su vivienda a un costo bajo, dado el hecho de que los edificios construidos para la venta de la propiedad horizontal, por su costo, estaban fuera del alcance de la clase media.

La transformación del llamado "casco viejo de la ciudad" o sea toda la parte central de la ciudad, determinará, junto con presentar una nueva economía de ciudad moderna, la solución del grave problema de la falta de vivienda. Hay familias que han vivido por generaciones

raciones en la parte céntrica de la ciudad. Si el proyecto del Alcalde tiene cabal cumplimiento, las viejas casonas darán paso a las grandes edificaciones en las que la Comuna, con su programa de viviendas, podrá ofrecer a precios bajos un techo para esas familias que debían abandonar las casas donde han habitado.

Estos proyectos merecen el aplauso público, no tanto porque han sido concebidos para transformar esta ciudad cuatro veces centenaria en una urbe moderna que, inclusive, con su nueva fisonomía influya en el mejoramiento de los métodos de vida, sino porque aparece una búsqueda de soluciones para los problemas emergentes como el de la demolición de casas donde viven centenares de familias.

Y si a todo ello agregamos que con los 20 millones de dólares que avarará el gobierno, la Municipalidad ha de emprender la atención de diferentes servicios, como mejoramiento del de aguas potables y construcción de una nueva red de alcantarillado, hay que reconocer que la Alcaldía de La Paz está realizando en verdad una obra positiva que debiera ser imitada por los demás organismos del Estado.

Cuando La Paz se vea transformada, con el mismo optimismo con que ahora se destaca esta obra, habrá que supegar, y esto ya sin demagogia, que se erijan dos columnas: una con una placa de oro con el nombre del Gral. Armando Escobar Urra, como iniciador de la obra y otra con otra placa en que figure el nombre del Gral. Hugo Suárez Guzmán por haberla concluido.

CONCEJAL.

MINISTERIO DE EDUCACION

Se convoca a concurso de méritos para la nominación de candidatos a becas para el 2do. Curso Audiovisual de la Biblioteca de Preparación por UNESCO que bajo los auspicios del Ministerio de Educación, UNESCO y el Centro Pedagógico de Portales, se llevará a cabo en la ciudad de Cochabamba, a partir del 4 de mayo al 4 de julio de 1970.

REQUISITOS:

- Estar desempeñando cargos de responsabilidad en bibliotecas universitarias y estatales.
- Estar relacionado con la organización de bibliotecas
- Ser patrocinado por la entidad en la que trabaja, el patrocinio implica declaratoria en comisión con goce de haberes durante el tiempo de duración del curso.

La beca comprende pasajes de ida y vuelta, una asignación mensual durante el tiempo que dure el curso.

Los interesados del interior del país podrán anunciar su participación por medio de un telegrama y nota hecha por la entidad patrocinadora a la Comisión Nacional de la UNESCO Ministerio de Educación.

En la ciudad de La Paz, los postulantes pueden presentar sus certificados y el respectivo patrocinio en el Departamento de Relaciones Internacionales del Ministerio de Educación, hasta el día 24 de abril del año en curso.

La Paz, 17 de Abril de 1970

Dr. Sergio Virreira Ahumada
SECRETARIO PERMANENTE DE LA COMISION
NACIONAL DE LA UNESCO

CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Por orden del señor Ministro de Agricultura, se convoca a Propuestas a las Empresas Constructoras, legalmente inscritas en la Cámara Nacional de Construcciones, para la ejecución de las obras civiles e instalación de los equipos para una

CAMARA DE FUMIGACION PARA TRATAMIENTO DE FRUTA

La misma que constará básicamente de: una cámara con capacidad de 58 M3, un sistema mecánico de calefacción, gasificación y circulación de gas para la fumigación.

Esta cámara será construida en la provincia Sud Yungas, departamento de La Paz. El pliego de especificaciones y demás detalles serán proporcionados en la División de Sanidad Vegetal del Ministerio de Agricultura, Av. Camacho N° 1471, 5° piso, Of. 509.

El plazo para la presentación de las propuestas vence el día 15 del mes de mayo, a horas 12 m.

La Paz, 16 de abril de 1970

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

Caja Nacional de Seguridad Social Convocatoria a Propuestas N°. 6-70

En cumplimiento de la resolución adoptada por el Comité Directivo en su reunión No. 20 de 7 de abril en curso, se convoca a propuestas a fabricantes, importadores y representantes de consorcios nacionales y extranjeros para la provisión del siguiente equipamiento destinado al Hospital Obrero de Potosí:

- Ascensores y monta cargas.
- Central de calderos.
- Equipo para cocina.
- Equipo para lavandería.
- Equipo para esterilización central.
- Equipo de radiodiagnóstico.
- Equipos para morgue y autopsias.
- Horno de incineración.
- Equipos de aire acondicionado.
- Grupo electrógeno.
- Sistema de llamadas para enfermeras y médicos.
- Sistema alarma contra incendios.
- Sistema de relojes eléctricos para salas y pasillos.
- Central de oxígeno para quirófanos.
- Equipos para quirófanos.
- Equipos para terapia intensiva.
- Equipos para fisioterapia.
- Equipos y material de vidrio para laboratorio clínico.
- Equipo y aparatos de diagnóstico.

El listado completo y pliego de especificaciones podrán ser requeridos del Servicio de Electromedicina de la Institución desde el 10 de Mayo de 1970.

Las propuestas con los requisitos de Ley, deberán presentarse en sobre cerrado y lacrado, hasta horas 15.00 del día 30 de junio del año en curso, en el Servicio de Electromedicina ubicado en la calle Inga esquina Plaza Murillo, con la siguiente leyenda: CONVOCATORIA A PROPUESTAS No. 6/70 EQUIPAMIENTO HOSPITAL OBRERO DE POTOSI.

La Paz, 10 de abril de 1970.

DIRECTOR SERVICIOS GENERALES.

PRESIDENTE EJECUTIVO.

Universidad Técnica de Oruro

FACULTAD DE ECONOMIA

Convocatoria a Exámenes de Competencia, Suficiencia y Oposición

El Comité Mixto Revolucionario de la Facultad de Economía, en cumplimiento de los postulados de la periodicidad total de las cátedras emergentes del mandato revolucionario, convoca a exámenes de competencia, suficiencia y oposición en su caso, para la provisión de las siguientes cátedras para la gestión de 1970:

DEPARTAMENTO DE ECONOMIA

- 1.- Teoría Económica I
- 2.- Teoría Económica II
- 3.- Geografía Económica Nacional y General
- 4.- Teoría y Política Fiscal
- 5.- Historia del Pensamiento Económico
- 6.- Teoría y Política Monetaria
- 7.- Preparación y Evaluación de Proyectos
- 8.- Teoría y Técnicas de Planificación
- 9.- Teoría del Desarrollo Económico
- 10.- Contabilidad Social
- 11.- Economía Boliviana y Sociología del Derecho

DEPARTAMENTO DE EMPRESAS

- 1.- Organización y Administración de Empresas
- 2.- Análisis de Mercados
- 3.- Administración Pública
- 4.- Teoría de la Administración
- 5.- Economía de las Empresas
- 6.- Administración del Personal
- 7.- Producción y Control de Calidad
- 8.- Racionalización de Métodos de Trabajo
- 9.- Derecho Mercantil

DEPARTAMENTO DE AUDITORIA

- 1.- Contabilidad Básica
- 2.- Contabilidad Superior
- 3.- Organización y Contabilidad Industrial
- 4.- Contabilidad Bancaria
- 5.- Contabilidad Minera y Petrolera
- 6.- Contabilidad Fiscal
- 7.- Contabilidad de las Empresas
- 8.- Problemas de Contabilidad
- 9.- Análisis de Estados Financieros
- 10.- Auditoría

DEPARTAMENTO DE ESTADISTICA-MATEMATICA

- 1.- Análisis Matemático I
- 2.- Análisis Matemático II
- 3.- Procesamiento de Datos
- 4.- Matemática Financiera
- 5.- Matemática Actuarial
- 6.- Estadística Matemática I
- 7.- Estadística Matemática II
- 8.- Programación Lineal.

B A S E S

1.- Los postulantes deberán presentar un programa detallado de la materia y la bibliografía correspondiente.

2.- El examen se desarrollará en base al programa propuesto de acuerdo a las siguientes condiciones:

a) El postulante deberá hacer una reseña general de la materia, del método expositivo y de los trabajos prácticos inherentes a la cátedra.

b) Deberá desarrollar un tema del programa, propuesto por el tribunal examinador.

c) Los alumnos podrán formular preguntas al postulante sobre cualquier punto del programa.

3.- El tribunal examinador estará compuesto por un representante del Comité Revolucionario docente, un representante del Comité Revolucionario Estudiantil, un representante del Rectorado, un representante del Comité Central Revolucionario Universitario, este tribunal estará presidido por el Presidente del Comité Mixto Revolucionario.

4.- Las solicitudes se recibirán en la Secretaría del Comité Mixto Revolucionario de la Facultad, hasta el día 25 del presente mes.

5.- Mayores informaciones se proporcionarán en la Secretaría del Comité Mixto Revolucionario.

Oruro, 10 de abril de 1970.

"POR EL COMITE MIXTO REVOLUCIONARIO"

Firman: Univ. Abel Martínez Carrasco Lic. Agapito Feliciano M.

Univ. Pedro Zubieta Melo Lic. Andrés Quiroz Zurita

Univ. Demetrio Miranda Ocampo Ing. Ramiro Carrasco Quiroga

Univ. Percy Jimenez C. Lic. Hugo Castillo Flores

Univ. Valentín Quiroga R. Dr. Miguel Paniagua B.

Univ. Hans Moeller S. Lic. Francisco Llusch U.

Lic. Luis Bedregal Rodó.

A tres meses de los Juegos Bolivarianos, no ha comenzado la preparación de los equipos

Por: TITO DE LA VIÑA



EN EL ECUADOR. El abanderado de la delegación boliviana desfilando en los Quintos Juegos Bolivarianos, disputado en Quito y Guayaquil. Venezuela nos espera, y hay poco trabajo.

El tiro debe ser tomado en cuenta, porque existen algunos valores que pueden proporcionar satisfacciones. De todos modos este deporte está incluido dentro de las marcas mínimas a que deben sujetarse sus adeptos. Deportes Ecuestres tendrá que trabajar mucho para que algunos de sus representantes puedan actuar en Venezuela. El tenis tendrá la ocasión de acreditar algunos valores jóvenes, si este deporte está oficialmente aceptado en los Juegos Bolivarianos.

A grandes rasgos, ese es el panorama previo. Panoramas bastante mediocre y poco alentador teniendo en cuenta que los demás países ya han comenzado su trabajo con mucha antelación y que disponen indiscutiblemente de mayores medios para su desarrollo.

CAUSAS Y RAZONES

Seguramente los aficionados desean saber el por qué de esta inoperancia y del poco trabajo desarrollado por Conaportes y por el Comité Olímpico. Es fácil de explicar. 1) El Estado no aporta con un presupuesto que se ajuste a las necesidades del deporte amateur. 2) Conaportes y Comité Olímpico, lamentablemente, no han desarrollado una función positiva, por una estructura totalmente anacrónica. 3) Ese cambio de estructura que está reclamando Conaportes, no se produce, por la indiferencia de las autoridades estatales. 4) Los problemas deportivos en nuestro país son relegados a planos muy secundarios, y en consecuencia, no se puede esperar mucho más del rendimiento de deportistas. 5) Las juventudes se han ido alejando paulatinamente de las actividades deportivas por falta de campos donde desarrollar sus inquietudes. 6) No existen técnicos capaces de orientar al desarrollo de los deportes amateurs. 7) Los pocos equipos amateurs que salen a competencias internacionales, lo hacen improvisadamente y sin planificación. 8) El fomento de los deportes no se inicia en los colegios y en la niñez.

tegraban aquel equipo, se consagraron luego en planteles profesionales del balompié nacional. Ese es el caso de Escalera, Libert Cabrerá, Salvador Quiroga, Gary Agreda, y otros. Valdría la pena, entonces estudiar la posibilidad de enviar un equipo juvenil, que serviría posteriormente de base en el fútbol boliviano. En cuanto al basket, es preciso recordar que este deporte no sale a confrontaciones de tipo internacional desde el año 1963 cuando la selección concurrió al sudamericano de Lima. Es necesario recalcar que los Juegos Bolivarianos ofrecen la oportunidad de confrontaciones mucho más equilibrada, de acuerdo al nivel de los países participantes, y es preferible enviar equipos a los Juegos Bolivarianos que a los sudamericanos, donde la diferencia de capacidades es mucho más

marcada. Desde ese punto de vista, surge la conclusión de que sería conveniente el envío de un plantel juvenil. Otro tanto ocurre con el vólibol, que hasta ahora no sabe exactamente el nivel en que se encuentra en Sudamérica, porque no ha concurrido a ninguna actuación de tipo sudamericano ni boliviano. El ciclismo fue descartado inicialmente, por considerar que el nivel es muy bajo, pero se presentó una reconsideración por parte de la Asociación de Oruro, para que concurra un equipo de ruteristas.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICA COMUNICACIONES Y TRANSPORTES Dirección General de Telecomunicaciones CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Por orden del Señor Ministro de Obras Públicas, Comunicaciones y Transportes, se convoca a propuestas para la provisión de material timbrado con destino al Servicio Fiscal de Telecomunicaciones.

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de la Dirección General de Telecomunicaciones (edificio Guerrero 5º piso), en papel sellado, sobre cerrado, timbres de ley y boleta de garantía, hasta horas 18 del día 18 del presente mes.

Las especificaciones podrán recogerse de la Sección Almacenes de Telecomunicaciones (Calle Ayacucho, edificio de Telégrafos, 2º piso).

LA DIRECCION GENERAL DE TELECOMUNICACIONES



SEGUNDO PUESTO. Una de las buenas actuaciones de Bolivia. Segundo puesto en espada por equipos, esgrima, detrás de Venezuela y delante de Perú. En la foto, los tres primeros equipos.

CLUB PROFESIONAL SOCIOS FUNDADORES

Se hace saber a los señores profesionales, residentes en La Paz, que por disposición de la Asamblea del 15 del presente, los socios que suscriban el Acta de Fundación hasta el día 22 del mes en curso a horas 20, tendrán la calidad de Socios Fundadores, conforme al Estatuto aprobado en dicha Asamblea. Los colegas que ingresen al Club a partir de esa fecha, tendrán la calidad de Socios Activos. El libro respectivo estará a disposición de los interesados en la Secretaría de la Confederación Nacional de Profesionales, calle Ballivián No. 1256, (altos) en horas de oficina.

La Paz, Abril de 1970

SECRETARIA DE PRENSA

CENTENARIO
CERVEZERIA BOLIVIANA NACIONAL
INDUSTRIA BOLIVIANA

Centenario en 1/2 botellas...

FUNDACION SIMON I. PATIÑO DE GINEBRA

Los exámenes de selección para otorgar las becas de nuestro Centro Universitario de Ginebra han comprendido tres series de pruebas, encaminadas a descubrir las aptitudes mentales, el grado de conocimientos científicos generales, la madurez y el carácter de los candidatos.

Todas estas pruebas han sido elaboradas en nuestro Centro de Ginebra en relación con los últimos estudios de selecciones académicas y de acuerdo con los programas del bachillerato del país y de la mentalidad general del estudiante boliviano.

Esta selección de muy alto nivel ha sido organizada a fin de retener verdaderamente a los mejores elementos del país, para que vayan a Ginebra a titularse profesiones universitarias que sirvan mejor en el desarrollo de Bolivia. Es por eso que los candidatos a Matemáticas y a Física se dedicarán después de su formación en Europa, a la enseñanza científica en el país.

Todas las correcciones de los exámenes fueron efectuadas en Ginebra y de perfeccionar la selección y formar juicio personal sobre los candidatos que satisficieron mejor el conjunto de las condiciones requeridas, rogamos presentarse en el Centro Pedagógico y Cultural de Cochabamba los días 15 y 16 de abril, a las 10 a.m., a los que radican en Cochabamba, y en la Secretaría General de la Fundación, Av. Villazón 1966, a los que radican en La Paz y Oruro, el día lunes 20, a las 14.30, para entrevistarse con el Director del Centro Pedagógico y Cultural de tales, Sr. Emillien Grivel.

Luis Alberto Arteaga Weil
Gary Becar Montañó
Luis Antonio Díaz Montenegro
Eduardo Lizarazu Baptista
Samuel Siles Alvarado
Roberto Vlacarsel Moller
Juan Carlos Gottret Arce
Américo Vargas Villazón

Cochabamba
Cochabamba
Oruro
La Paz
Cochabamba
La Paz
La Paz
Cochabamba

El Consejo de la Fundación Simón I. Patiño de Ginebra escogerá de entre los candidatos a los favorecidos, teniendo en cuenta el valor personal, la profesión que desean estudiar, sus condiciones económicas y las posibilidades del Centro que viajarán a Ginebra a realizar un año preparatorio, que deberán aprobar para adquirir la condición de becarios.

JOHN DUBOUCHET
Director de Estudios del Centro Universitario
Patiño de Ginebra.

PROMOCION DATSUN

A 25 MESES PLAZO
entrega inmediata
CUOTA INICIAL
rebajada
en 30 %



➤ 1 TONELADA
➤ MUY ECONOMICA



➤ DOBLE CABINA
➤ AMPLIA CARROCERIA

Av. Armentia esq. Laja

DISTRIBUDORA NISSAN «Bolivia» S.A.

Agencias en el interior